All Glory to Sri Guru and Gauranga

SRIMAD BHAGAVAD-GITA

Edited

By

the beloved disciple of Jagad-guru

Om Visnupada Astottara-sata-sri Srimad Bhakti Siddhanta Saraswati Goswami Prabhupada

Om Visnupada Paramahamsa Parivrajakacarya-varya Astottara-sata-sri-

Srimad Bhakti Vaibhav Puri Goswami Maharaj

Published by

Bhakti Vigyan Nityananda Book Trust Sri Krishna Chaitanya Mission (Regd.) Sri Bhakti Vinod Ashram Berhampur - 6 (Gm) Orissa, India

> First Edition: 3rd July 2000, Sri Gundica WWW PDF Edition: (2007)

To be had at:

- 1. Sri Bhakti Vinod Ashram Ananda Nagar, H.K. Road, Berhampur (Gm.) Pin - 760 006, Phone - 208400
- 2. Sri Chaitanya Chandra Ashram, Itota, Near Gundicha Mandir Puri-752 002, Phone-24455
- 3. Sri Radha Vrindaban Chandra Mandir 208, Sevakunja, P.O.-Vrindavan, Dist.-Mathura(U.P.) Pin-281121, Phone-443603
- 4. Sri Gaura Saraswata Ashram Isodyan, P.O.-Mayapur, Dt.-Nadia(W.B.) Pin-741 313, Phone-79444
- 5. New Nilacala Dham S.S. 125 Kw. 19,600 GRUXI LILLIUS, QUARTUCCI CAGLIARI, ITALY

CONTENTS

INVOCATION	4
PREFACE	5
CHAPTER ONE	7
CHAPTER TWO	16
CHAPTER THREE	30
CHAPTER FOUR	39
CHAPTER FIVE	48
CHAPTER SIX	
CHAPTER SEVEN	63
CHAPTER EIGHT	69
CHAPTER NINE	
CHAPTER 10	
CHAPTER ELEVEN	
CHAPTER TWELVE	
CHAPTER THIRTEEN	105
CHAPTER FOURTEEN	
CHAPTER FIFTEEN	118
CHAPTER SIXTEEN	
CHAPTER SEVENTEEN	128
CHAPTER EIGHTEEN	134
THE GLORY OF THE GITA	149

INVOCATION

Mangalacaranam

om parthaya pratibodhitam bhagavata narayanena svayam vyasena grathitam purana munina madhye maha-bharate advaitamrta-varsinim bhagavatim astadasadhyayinim amba! tvam anusandadhami bhagavad-gite bhavad-vesinim

namo 'stu te vyasa visala-buddhe phull-aravindayata-patra-netra yena tvaya bharata-taila-purnah projvalito jnana-mayah pradipah

> prapanna parijataya totra-vetraika-panaye jnana-mudraya krsnaya gitamrta-duhe namah

sarvopanisado gavo dogdha gopala-nandanah partho vatsah sudhir bhokta dugdham gitamrtam mahat

vasudeva-sutam devam kamsa canura-mardanam devaki-paramanandam krsnam vande jagad-gurum

bhisma-drona-tata jayadratha-jala gandhara nilotpala salya-grahavati krpena-vahani karnena-velakula asvatthama-vikarna-ghora-makara duryodhanavartini sottirna khalu pandavai rana-nadi kaivartakah kesavah

parasarya-vacah sarojam-amalam gitartha-gandhotkatam nanakhyanaka kesaram hari-katha sambodhanabodhitam loke sajjana sat-padair ahar-ahah pepiyamanam muda bhuyad bharata pankajam kali-mala pradhvamsi nah sreyase

yam brahmavarunendra-rudra-maruta stunvanti divyaih stavair vedaih sanga pada-kramopanisadair gayanti yah samagah dhyanavasthita tad gatena manasa pasyanti yam yogino yasyantam na viduh surasura-gana devaya tasmai namah

> narayanam namaskrtya naram caiva narottamam devim sarasvatim vyasam tato jayam udirayet

PREFACE

The Vedas are eulogised as "the breath of the Supreme Being" as they we eternal in nature and have not been created by anyone. The Bhagavad Gita refers to the vedas as 'Sastra'. When the Vedas are nurtured properly there will be all round wellbeing just as all parts of a tree get nourishment when the roots are watered.

All our revealed scriptures mentioned Karmayoga, Jnanayoga and Bhaktiyoga. The three types of yogas. Bhagavat Gita teaches us the above three yogas. From chapter one to chapter six Karmayoga, chapter seven to twelfth Bhaktiyoga and from thirteenth to eighteenth chapter Jnanayoga.

gita sugita kartavya kim anyaih sastra vistaraih ya swayam padmanabhasya mukha-padmad vinihsrta

If one repeats Gita often and often there is no need of repeating other scriptures, as Gita was taught by the Supreme Lord Krishna to Arjuna in the battle field of Kurukshetra. Krishna in Bhagavata Gita 18th Chapter told Arjuna

sarva-guhyatamam bhuyah srnu me paramam vacah isto 'si me drdham iti tato vaksyami te hitam (*Gita 18/64*)

The most important confidential knowledge I am speaking to You as you are my dear friend. Here this from me for your real benefit.

man-mana bhava mad-bhakto mad-yaji mam namaskuru mam evaisyasi satyam te pratijane priyo 'si me (Gita 18/65)

Always think of Me and become My devotee, worship Me and offer your homage unto Me. Thus you will come to Me without fail. I promise you this because you are My dear friend.

sarva-dharman parityajya mam ekam saranam vraja aham tvam sarva-papebhyo moksayisyami ma sucah (Gita 18/66)

Give up all varities of religion and surrender unto Me, I shall deliver you from all sinful reactions, so do not fear.

Lord Krishna spoke to Uddhava even in Srimad Bhagavatam about complete surrender. O Uddhava! for the reason already explained to you, take absolute shelter in Me (pointing to Himself with His own finger) alone, the soul of all beings, with your heart and soul, discarding everything that the Srutis and Smritis expect one to perform and to reject and giving up the attachment

to and the discontinuance of worldly affairs and be clean forgetting everything that you have so far heard, and giving up entirely any inclination to hear whatever yet remains to be heard. Be fearless as I am your protector. (Bh. 11/12/14-15)

Surrender to Sri Krishna is the safest path. All our Sastras repeatedly insist on this course. Any observance devoid of the spirit of surrender fails to invoke Divine Mercy. Surrender should be pure and genuine, as it melts the heart of the Supreme Lord. It makes Him restless and He rushes to the rescue of a surrendered devotee.

Let us try to follow what Bhagavan Sri Krishna has mentioned in the Gita. "Learn that Divine Truth with a submissive spirit, sincere inquiries and obedient services from those great persons who are not only erudite scholars, but Absolute realised souls."

May the Jagat Guru Om Vishnupad Paramahamsa Sreela Bhakti Siddhanta Saraswati Goswami Thakur and Lord Sri Krishna Chaitanya Mahaprabhu (Guru and Gauranga) bless the sincere reader of this Bhagavat Gita to destroy his ignorance and nescience.

Bhakti Vaibhav Puri

CHAPTER ONE

Arjuna-Visada-Yoga

Arjuna's grief

TEXT 1

dhrtarastra uvaca dharma-ksetre kuru-ksetre samaveta yuyutsavah mamakah pandavas caiva kim akurvata sanjaya

Dhrutarastra said: O Sanjaya, assembled on the sacred place at Kurukshetra with an intention to fight, what did my sons and the Pandavas do?

TEXT 2

sanjaya uvaca drstva tu pandavanikam vyudham duryodhanas tada acaryam upasangamya raja vacanam abravit

Sanjaya said: Having seen the Pandava army drawn up to the battle array, king Duryodhana approached his preceptor Dronacharya and said the following words

TEXT 3

pasyaitam pandu-putranam acarya mahatim camum vyudham drupada-putrena tava sisyena dhimata

O Master, behold this great army of the sons of Pandu, arrayed by your intelligent disciple, the son of Drupada.

TEXT 4

atra sura mahesv-asa bhimarjuna-sama yudhi yuyudhano viratas ca drupadas ca maha-rathah

Here in this army, there are great heroes and mighty archers who are equal in fighting to Bhima and Arjuna, such as Satyaki, Virata and Drupada.

TEXT 5

dhrstaketus cekitanah

kasirajas ca viryavan purujit kuntibhojas ca saibyas ca nara-pungavah

There are also powerful fighters like Dhrustaketu, Chekitana, the brave king of Kashi, Purujit, Kuntibhoja and the great Saivya.

TEXT 6

yudhamanyus ca vikranta uttamaujas ca viryavan saubhadro draupadeyas ca sarva eva maha-rathah

There are the brave Yudhamanyu, the heroic Uttamauja, the son of Subhadra and the sons of Draupadi. All of them are great chariot fighters.

TEXT 7

asmakam tu visista ye tan nibodha dvijottama nayaka mama sainyasya samjnartham tan bravimi te

O best among Brahmanas, I shall now mention the names of the most distinguished leaders of my army, for your information.

TEXT 8

bhavan bhismas ca karnas ca krpas ca samitim-jayah asvatthama vikarnas ca saumadattis tathaiva ca

There are great invincible personalities like yourself, Bhisma, Karna, ever victorious Krupa, Asvatthama, Vikarna and the son of Somadatta.

TEXT 9

anye ca bahavah sura mad-arthe tyakta-jivitah nana-sastra-praharanah sarve yuddha-visaradah

There are many other heroes who are ready to sacrifice their lives for me. All of them are armed with various weapons and well experienced in military operation.

TEXT 10

aparyaptam tad asmakam balam bhismabhiraksitam paryaptam tv idam etesam balam bhimabhiraksitam

And yet, our army protected by Bhisma appears to be inadequate and their army protected by Bhima appears to be adequate.

TEXT 11

ayanesu ca sarvesu yatha-bhagam avasthitah bhismam evabhiraksantu bhavantah sarva eva hi

Now all of you support grandfather Bhisma, standing at your respective positions in the phalanx of the army.

TEXT 12

tasya sanjanayan harsam kuru-vrddhah pitamahah simha-nadam vinadyoccaih sankham dadhmau pratapavan

In order to encourage Duryodhana, the great Bhisma, the aged grandfather of Kurus roared like a lion and blew his conchshell.

TEXT 13

tatah sankhas ca bheryas ca panavanaka-gomukhah sahasaivabhyahanyanta sa sabdas tumulo 'bhayat

Then, all at once, conchshells, bugles, drums, cow-horns, etc. combinedly blared forth and the sound was the most tumultuous.

TEXT 14

tatah svetair hayair yukte mahati syandane sthitau madhavah pandavas caiva divyau sankhau pradadhmatuh

Thereupon Sri Krishna and Arjuna seated on an excellent chariot drawn by white horses, blew on their transcendental conchshells.

TEXT 15

pancajanyam hrsikeso devadattam dhananjayah paundram dadhmau maha-sankham bhima-karma vrkodarah

Hrushikesa blew His conchshell, the Panchajanya; Dhananjaya blew his, the Devadatta and Vrukodara (Bhima, the performer of Herculean deeds) blew his mighty conchshell, the Paundra.

TEXT 16

anantavijayam raja kunti-putro yudhisthirah nakulah sahadevas ca sughosa-manipuspakau

King Yudhisthira, the son of Kunti, blew his conchshell, the Anantavijaya; Nakula and Sahadeva blew their conchshells, the Sughosa and Manipuspaka respectively.

TEXT 17

kasyas ca paramesv-asah sikhandi ca maha-rathah dhrstadyumno viratas ca satyakis caparajitah

The king of Kashi, the great archer, Sikhandi, the great chariot fighter, Dhrustadyumna, Virata and the unconquerable Satyaki blew their respective conchshells.

TEXT 18

drupado draupadeyas ca sarvasah prthivi-pate saubhadras ca maha-bahuh sankhan dadhmuh prthak prthak

Drupada, the sons of Draupadi and the mighty armed son of Subhadra, all together blew their respective conchshells.

TEXT 19

sa ghoso dhartarastranam hrdayani vyadarayat nabhas ca prthivim caiva tumulo 'bhyanunadayan

The terrible sounds from these conchshells echoed on the earth and in the sky and began to shatter the hearts of the sons of Dhrutarastra.

TEXT 20

atha vyavasthitan drstva dhartarastran kapi-dhvajah pravrtte sastra-sampate dhanur udyamya pandavah hrsikesam tada vakyam idam aha mahi-pate

Seeing the sons of Dhrutarastra in the battle array and when discharge of arrows was about to begin, Arjuna, the son of Pandu, who has the Hanuman-bannered chariot, took up his bow for shooting arrows and spoke to Hrushikesa the following words.

TEXT 21-22

arjuna uvaca senayor ubhayor madhye ratham sthapaya me 'cyuta yavad etan nirikse 'ham yoddhu-kaman avasthitan

kair maya saha yoddhavyam asmin rana-samudyame

Arjuna said: O Achyuta (the infallible one), please place my chariot in between the two armies. I want to behold who is present here, who is desirous

of fighting and with whom I have to fight in this battle which is about to begin.

TEXT 23

yotsyamanan avekse 'ham ya ete 'tra samagatah dhartarastrasya durbuddher yuddhe priya-cikirsavah

I want to see the wicked persons who have assembled here to fight for and to please the son of Dhrutarastra.

TEXT 24

sanjaya uvaca evam ukto hrsikeso gudakesena bharata senayor ubhayor madhye sthapayitva rathottamam

Sanjaya said: O scion of Bharat, thus spoken by Gudakesa (Arjuna), Hrushikesa (Krishna) placed that excellent chariot in the midst of the two armies.

TEXT 25

bhisma-drona-pramukhatah sarvesam ca mahi-ksitam uvaca partha pasyaitan samavetan kurun iti

Placing it in front of Bhisma, Drona and all other chieftains of the world, Krishna said to Arjuna, O Partha, just behold all the Kurus - who are assembled here.

TEXT 26

tatrapasyat sthitan parthah
pitrn atha pitamahan
acaryan matulan bhratrn
putran pautran sakhims tatha
svasuran suhrdas caiva
senayor ubhayor api

In the midst of both the armies Partha saw his fathers, grandfathers, teachers, maternal uncles, brothers, sons, grandsons, friends, fathers-in-law and well wishers.

TEXT 27

tan samiksya sa kaunteyah sarvan bandhun avasthitan krpaya parayavisto visidann idam abravit

Seeing all the friends and relatives present in the battle field, Arjuna, the son of Kunti become overwhelmed with great compassion and spoke thus.

TEXT 28

arjuna uvaca drstvemam sva-janam krsna yuyutsum samupasthitam sidanti mama gatrani mukham ca parisusyati

Arjuna said: O Krishna, seeing all these friends and relatives present here with fighting spirit, my whole body is trembling and my mouth is parching too.

TEXT 29

vepathus ca sarire me roma-harsas ca jayate gandivam sramsate hastat tvak caiva paridahyate

The hair of my trembling body stands upon end. The Gandiva (Arjuna's bow) slips away from my hand and the skin on my body is burning too.

TEXT 30

na ca saknomy avasthatum bhramativa ca me manah nimittani ca pasyami viparitani kesava

I am unable to stand up and my mind is all in a whirl too. O Killer of the Kesi demon (Krishna), I also see the causes for adverse omens.

TEXT 31

na ca sreyo 'nupasyami hatva sva-janam ahave na kankse vijayam krsna na ca rajyam sukhani ca

I don't see any good in killing these people of mine. O Krishna, I don't desire the victory nor have any ambition for pleasure or kingdom.

TEXT 32

kim no rajyena govinda kim bhogair jivitena va yesam arthe kanksitam no rajyam bhogah sukhani ca

O Govinda, what is the use of kingdom, pleasure and even the life itself, if the people be not in life for whom we are desiring a kingdom and happiness.

TEXT 33

ta ime 'vasthita yuddhe pranams tyaktva dhanani ca acaryah pitarah putras tathaiva ca pitamahah

Those for whose sake we desire dominion, enjoyment, and pleasure are arrayed in the battle here and are ready to sacrifice their lives and riches. There are preceptors, fathers, sons, grandfathers in the battle.

TEXT 34

matulah svasurah pautrah syalah sambandhinas tatha etan na hantum icchami ghnato 'pi madhusudana

O Madhusudana, I am unwilling to kill my maternal uncles, fathers-in-law, grandsons, brothers-in-law and all other relatives even if I may be killed.

TEXT 35

api trailokya-rajyasya hetoh kim nu mahi-krte nihatya dhartarastran nah ka pritih syaj janardana

O Janardana, there is no pleasure in killing the sons of Dhrutarastra, even in exchange of the three worlds, let alone this earth.

TEXT 36

papam evasrayed asman hatvaitan atatayinah tasman narha vayam hantum dhartarastran sa-bandhavan sva-janam hi katham hatva sukhinah syama madhava

Sin must overcome us if we kill felons thus. O Madhava, we cannot become happy by slaying the sons of Dhrutarastra along with their friends and kinsmen, though they deserve killing.

TEXT 37

yady apy ete na pasyanti lobhopahata-cetasah kula-ksaya-krtam dosam mitra-drohe ca patakam

As their minds are overpowered by greed, they feel no sin in ruining their own relatives and families, and no sin in treachery to friends too.

TEXT 38

katham na jneyam asmabhih papad asman nivartitum kula-ksaya-krtam dosam prapasyadbhir janardana

O Janardan, why should we not refrain from such a sin though we know clearly the evil effects arising from the ruin of a dynasty?

TEXT 39

kula-ksaye pranasyanti kula-dharmah sanatanah dharme naste kulam krtsnam adharmo 'bhibhavaty uta Being a dynasty ruined, its eternal moral code dies out. When this moral code perishes the family succumbs to unrighteousness

TEXT 40

adharmabhibhavat krsna pradusyanti kula-striyah strisu dustasu varsneya jayate varna-sankarah

O Krishna, when unrighteousness prevails, our family women become corrupt and there arises caste-confusion, O Varsneya.

TEXT 41

sankaro narakayaiva kula-ghnanam kulasya ca patanti pitaro hy esam lupta-pindodaka-kriyah

This caste confusion leads into hell the members of the family as well as those who ruin the family. Because of such people, ancestors are deprived of their offerings of food and water.

TEXT 42

dosair etaih kula-ghnanam varna-sankara-karakaih utsadyante jati-dharmah kula-dharmas ca sasvatah

By these irreligious deeds of the destroyers of families, which causes confusion of castes, the eternal moral codes of caste and families will be destroyed.

TEXT 43

utsanna-kula-dharmanam manusyanam janardana narake niyatam vaso bhavatity anususruma

O Janardana, I have heard by disciplic succession that the men of the families whose moral codes are subverted must dwell in hell.

TEXT 44

aho bata mahat papam kartum vyavasita vayam yad rajya-sukha-lobhena hantum sva-janam udyatah

Alas, we are about to commit a great sin in trying to kill our own people by becoming greedy for the pleasure of ruling a kingdom.

TEXT 45

yadi mam apratikaram asastram sastra-panayah

dhartarastra rane hanyus tan me ksemataram bhavet

It would be far better if the sons of Dhrutarastra being well armed slay me in this battle when I am unarmed and unresting.

TEXT 46

sanjaya uvaca evam uktvarjunah sankhye rathopastha upavisat visrjya sa-saram capam soka-samvigna-manasah

Sanjaya said: Speaking thus Arjuna sat down on his chariot in the midst of the battle field, casting aside his bow and arrows, being overwhelmed with lamentation and distress.

> om tatsditi srimad-bhagavad-gitasupanisatsu brahma-vidyayam yoga-sastre sri-krsnarjunasamvade arjuna-visada-yogo nama prathamo 'dhyayah

Thus ends the First Chapter entitled, "Arjuna's grief" in the Upanisad of Srimad-Bhagavad-Gita, the science of God, the scripture of Yoga and the divine dialogue between Sri Krishna and Arjuna.

CHAPTER TWO

Sankhya-Yoga

Distinction between soul and body

TEXT 1

sanjaya uvaca tam tatha krpayavistam asru-purnakuleksanam visidantam idam vakyam uvaca madhusudanah

Sanjaya: Seeing Arjuna, who was thus greatly dejected, overwhelmed with pity and sorrow, and whose eyes were filled with tears, Madhusudana spoke as follows.

TEXT 2

sri-bhagavan uvaca kutas tva kasmalam idam visame samupasthitam anarya-justam asvargyam akirti-karam arjuna

The Blessed Lord said: O Arjuna, whence has this despicable weakness, ignoble, infamous, debarring from heaven and disgraceful come upon you at this moment of peril?

TEXT 3

klaibyam ma sma gamah partha naitat tvayy upapadyate ksudram hrdaya-daurbalyam tyaktvottistha parantapa

O Parantapa, don't yield to this impotence, O Partha, it does not befit you. Get rid of this sort of feeble heartdness and rise up to fight.

TEXT 4

arjuna uvaca katham bhismam aham sankhye dronam ca madhusudana isubhih pratiyotsyami pujarhav ari-sudana

Arjuna said: But, how can I fight with Bhisma and Drona with arrows, O slayer of Madhu? Worthy of worship are they, O slayer of foes.

TEXT 5

gurun ahatva hi mahanubhavan sreyo bhoktum bhaiksyam apiha loke hatvartha-kamams tu gurun ihaiva bhunjiya bhogan rudhira-pradigdhan

For it is better indeed to live as a beggar in this world, slaying not these venerable teachers, though they are only out for their personal gains, yet they are my teachers, if I should slay them, I should feel all my jobs in life to be sullied with their blood.

TEXT 6

na caitad vidmah kataran no gariyo yad va jayema yadi va no jayeyuh yan eva hatva na jijivisamas te 'vasthitah pramukhe dhartarastrah

We don't know which is better for us, nor do we know whether we shall conquer them or they will conquer us, here stand in battle army, against us, Dhrutarastra's sons, and if we slay them, we should not care to live.

TEXT 7

karpanya-dosopahata-svabhavah prcchami tvam dharma-sammudha-cetah yac chreyah syan niscitam bruhi tan me sisyas te 'ham sadhi mam tvam prapannam

My heart is stricken by the fault of weak compassion, my mind is perplexed, it does not know where my duty lies, and so, I ask you. Tell me for certainty which is better. Teach me, for I am Your disciple and surrendered unto You.

TEXT 8

na hi prapasyami mamapanudyad yac chokam ucchosanam indriyanam avapya bhumav asapatnam rddham rajyam suranam api cadhipatyam

For even if I should obtain unrivaled sovereignty over this wide world, and the Lordship of the gods in heaven, I do not see anything that will dispel the grief that withers up my senses.

TEXT 9

sanjaya uvaca evam uktva hrsikesam gudakesah parantapah na yotsya iti govindam uktva tusnim babhuva ha

Sanjaya said: Having told Hrusikesa this, Gudakesa (the conqueror of sleep) said to Govinda, "I will not fight", and became silent.

TEXT 10

tam uvaca hrsikesah

prahasann iva bharata senayor ubhayor madhye visidantam idam vacah

Seeing Arjuna, thus stricken with grief and despair in between the two armies, Hrushikesa smilingly spoke these words.

TEXT 11

sri-bhagavan uvaca asocyan anvasocas tvam prajna-vadams ca bhasase gatasun agatasums ca nanusocanti panditah

The Blessed Lord said: You grieve for those who should not be grieved for by you, and yet you speak words of apparent wisdom. The truly wise lament neither for the dead nor for the living.

TEXT 12

na tv evaham jatu nasam na tvam neme janadhipah na caiva na bhavisyamah sarve vayam atah param

Never was there a time when I did not exist, nor you, nor these kings of men. Never will there be a time hereafter when any of us shall cease to be.

TEXT 13

dehino 'smin yatha dehe kaumaram yauvanam jara tatha dehantara-praptir dhiras tatra na muhyati

As the embodied soul in this body passes through childhood, youth and old age, even so does it pass to another body. A man of pure intelligence does not deplore these things.

TEXT 14

matra-sparsas tu kaunteya sitosna-sukha-duhkha-dah agamapayino 'nityas tams titiksasya bharata

It is the senses, and their contact with objects, which give rise to heat and cold, pleasure and pain, O son of Kunti, these appear and disappear temporarily like winter and summer seasons. Endure them, O Bharata.

TEXT 15

yam hi na vyathayanty ete purusam purusarsabha sama-duhkha-sukham dhiram so 'mrtatvaya kalpate

The man who is not affected by these, O chief among man, and who

remains undisturbed in pleasure and pain is said to be the man of steadfast wisdom and is fit for immortality.

TEXT 16

nasato vidyate bhavo nabhavo vidyate satah ubhayor api drsto 'ntas tv anayos tattva-darsibhih

There is no eternal existence of ephemeral things and there is no cessation of the eternal substance. So the knowers of the truth consider both of them separately.

TEXT 17

avinasi tu tad viddhi yena sarvam idam tatam vinasam avyayasyasya na kascit kartum arhati

Know that the Jiva-soul which pervades the whole body is indestructible. No one is able to destroy this immortal soul.

TEXT 18

antavanta ime deha nityasyoktah saririnah anasino prameyasya tasmad yudhyasva bharata

The material body of the eternal, indestructible and immeasurable soul is transient. Therefore, O scion of Bharata, get up to fight.

TEXT 19

ya enam vetti hantaram yas cainam manyate hatam ubhau tau na vijanito nayam hanti na hanyate

He who thinks the (soul) slays, and who thinks he is slain, both of them know nothing at all, because the soul neither kills anybody nor is killed by anybody.

TEXT 20

na jayate mriyate va kadacin nayam bhutva bhavita va na bhuyah ajo nityah sasvato 'yam purano na hanyate hanyamane sarire

The soul has neither birth nor death. He was present in the past, he is present now and he will remain in the future. He is unborn, eternal, undying, ancient but ever fresh. He is not destroyed even if the body is killed.

TEXT 21

vedavinasinam nityam

ya enam ajam avyayam katham sa purusah partha kam ghatayati hanti kam

O Partha, how can a person kill anyone or cause to kill anyone who knows that the soul is eternal, unborn, unchangeable and indestructible?

TEXT 22

vasamsi jirnani yatha vihaya navani grhnati naro 'parani tatha sarirani vihaya jirnany anyani samyati navani dehi

As a man casts off worn-out garments and puts on new ones, similarly the embodied soul casts off worn-out bodies and puts on new ones.

TEXT 23

nainam chindanti sastrani nainam dahati pavakah na cainam kledayanty apo na sosayati marutah

The soul cannot be cut into pieces by any weapon, nor can be burnt by fire, nor can be wet by water and nor can be dried by air.

TEXT 24

acchedyo 'yam adahyo 'yam akledyo 'sosya eva ca nityah sarva-gatah sthanur acalo 'yam sanatanah

The soul cannot be cleft, he cannot be burnt, he can not be wetted, and he cannot be dried. He is eternal, all pervading, unchangeable, immovable and ever lasting.

TEXT 25

avyakto 'yam acintyo 'yam avikaryo 'yam ucyate tasmad evam viditvainam nanusocitum arhasi

The soul is inexpressible, inconceivable and immutable. Therefore, knowing the soul to be such, you should not grieve for the body.

TEXT 26-27

atha cainam nitya-jatam nityam va manyase mrtam tathapi tvam maha-baho nainam socitum arhasi

jatasya hi dhruvo mrtyur dhruvam janma mrtasya ca tasmad apariharye 'rthe na tvam socitum arhasi And even if you deem him to be ever born and everdying, yet, O mighty armed, you should not grieve for him. For whoever is born is sure to die and whoever dies is sure to be born again, and you should not grieve for the inevitable.

TEXT 28

avyaktadini bhutani vyakta-madhyani bharata avyakta-nidhanany eva tatra ka paridevana

Beings are unmanifested in the beginning, O Bharata, they become manifest in the middle and are unmanifested again in their final state. So there is nothing for lamentation.

TEXT 29

ascarya-vat pasyati kascid enam ascarya-vad vadati tathaiva canyah. ascarya-vac cainam anyah srnoti srutvapy enam veda na caiva kascit

But marvelous is one who sees him, marvelous likewise is one who speaks about him and even though one hears of him does not know him. For one sees him as a wonder, one speaks of him as a wonder, one hears of him as a wonder and though hearing, none understands him at all.

TEXT 30

dehi nityam avadhyo 'yam dehe sarvasya bharata tasmat sarvani bhutani na tvam socitum arhasi

O Bharata, the soul which dwells in the body is eternal and can never be killed. So you should not lament for any living being.

TEXT 31

sva-dharmam api caveksya na vikampitum arhasi dharmyad dhi yuddhac chreyo 'nyat ksatriyasya na vidyate

Further, if you consider your own duty, you should not waver because for a Kshatriya there is nothing nobler than fighting a righteous war.

TEXT 32

yadrcchaya copapannam svarga-dvaram apavrtam sukhinah ksatriyah partha labhante yuddham idrsam

Happy are the Ksatriyas, O Partha, who find a righteous war on hand like this, which comes to them without their seeking and it opens the doors of the heavenly planets.

TEXT 33

atha cet tvam imam dharmyam sangramam na karisyasi tatah sva-dharmam kirtim ca hitva papam avapsyasi

But if you do not wage this war, as your duty dictates, than you will be abandoning your duty and forfeiting your fame and will incur sins.

TEXT 34

akirtim capi bhutani kathayisyanti te 'vyayam sambhavitasya cakirtir maranad atiricyate

People will always speak of your infamy and for a man of dignity, dishonour is worse than death.

TEXT 35

bhayad ranad uparatam mamsyante tvam maha-rathah yesam ca tvam bahu-mato bhutva yasyasi laghavam

The great warriors will think that you withdrew from the battle out of fear, and those that held you in esteem, will think you a coward.

TEXT 36

avacya-vadams ca bahun vadisyanti tavahitah nindantas tava samarthyam tato duhkhataram nu kim

And many a vile word will your enemies speak, belittling your strength, to mock your prowess and to hurt you, what can be more painful than that?

TEXT 37

hato va prapsyasi svargam jitva va bhoksyase mahim tasmad uttistha kaunteya yuddhaya krta-niscayah

If you are defeated and slain, you will go to heaven and if you come out victorious, you will enjoy the earth. Therefore, O son of Kunti, arise and determine to fight.

TEXT 38

sukha-duhkhe same krtva labhalabhau jayajayau tato yuddhaya yujyasva naivam papam avapsyasi

Consider pleasure and pain, gain and loss, victory and defeat to be equal

and prepare yourself for the battle. Thus you will not incur sin.

TEXT 39

esa te 'bhihita sankhye buddhir yoge tv imam srnu buddhya yukto yaya partha karma-bandham prahasyasi

O Partha, so far I have described to you about the true knowledge of self. Now listen to the knowledge of Bhakti-yoga i.e. the loving service to the Supreme Lord, with the help of which you will be able to free yourself completely from the bondage of action.

TEXT 40

nehabhikrama-naso 'sti pratyavayo na vidyate sv-alpam apy asya dharmasya trayate mahato bhayat

In this Bhakti-yoga, no effort is ever lost and no harm is ever done. Even a little of this devotional service delivers a man from great fear.

TEXT 41

vyavasayatmika buddhir ekeha kuru-nandana bahu-sakha hy anantas ca buddhayo 'vyavasayinam

O descendant of Kuru, those who have chosen this path of loving service, their intelligence is steadfast and their aim is one. But those who are irresolute, their intelligence is manifold.

TEXT 42-43

yam imam puspitam vacam pravadanty avipascitah veda-vada-ratah partha nanyad astiti vadinah

kamatmanah svarga-para janma-karma-phala-pradam kriya-visesa-bahulam bhogaisvarya-gatim prati

O Partha, the flowery words of the Vedas which promises various fruitive activities like elevation to heavenly planets, higher birth, power, etc. attract the less intelligent persons. Being desirous of sense gratification and opulence they say that there is nothing more than this in this world.

TEXT 44

bhogaisvarya-prasaktanam ta yapahrta-cetasam vyavasayatmika buddhih samadhau na vidhiyate The foolish persons, who are very much attached to sense gratification and opulence, are deluded by those things, and due to lack of control over their mind, can never develop steadfast devotion to the Supreme Lord.

TEXT 45

trai-gunya-visaya veda nistrai-gunyo bhavarjuna nirdvandvo nitya-sattva-stho niryoga-ksema atmavan

O Arjuna, the Vedas mainly deal with the three modes of Maya (material nature). Be free from their influence and being freed from all sorts of dualities, be established in the self.

TEXT 46

yavan artha udapane sarvatah samplutodake tavan sarvesu vedesu brahmanasya vijanatah

All the purposes served by the pools, are fully served by the great reservoir of water. Similarly, all the purposes of Vedas can be served by one who knows the real meaning behind them.

TEXT 47

karmany evadhikaras te ma phalesu kadacana ma karma-phala-hetur bhur ma te sango 'stv akarmani

Your concern is with work and not with its fruits. So never hanker after the fruit or desist from work.

TEXT 48

yoga-sthah kuru karmani sangam tyaktva dhananjaya siddhy-asiddhyoh samo bhutva samatvam yoga ucyate

O Dhananjaya, being steadfast in devotional service discharge your ordained duties and cast aside all attachment for the fruits thereof. The evenness of mind in success or failure is called Yoga.

TEXT 49

durena hy avaram karma buddhi-yogad dhananjaya buddhau saranam anviccha krpanah phala-hetavah

O Dhananjaya, give up all fruitive activities and follow the principle of unalloyed devotional service. Those who desire to enjoy the result of their deeds are misers.

TEXT 50

buddhi-yukto jahatiha ubhe sukrta-duskrte tasmad yogaya yujyasva yogah karmasu kausalam

He who is engaged in devotional service gets rid of the fruits of both good and bad deeds in this life. Hence try to perform yoga (devotional service), which is the art of performing duties.

TEXT 51

karma-jam buddhi-yukta hi phalam tyaktva manisinah janma-bandha-vinirmuktah padam gacchanty anamayam

So, the truly wise abandon the fruits of actions with the help of the knowledge of devotional service, take refuge in the Lord, and being freed from the cycle of birth and death attain the supreme position, which is free from all afflictions.

TEXT 52

yada te moha-kalilam buddhir vyatitarisyati tada gantasi nirvedam srotavyasya srutasya ca

When your mind has crossed quagmire of delusion, you will become indifferent to what has been heard till now and what will be heard hereafter.

TEXT 53

sruti-vipratipanna te yada sthasyati niscala samadhav acala buddhis tada yogam avapsyasi

When your mind, which is distracted by the Vedic texts rests on unmoved meditation on the Supreme Lord you will attain true devotion.

TEXT 54

arjuna uvaca sthita-prajnasya ka bhasa samadhi-sthasya kesava sthita-dhih kim prabhaseta kim asita vrajeta kim

Arjuna said: O Keshava, what are the symptoms of one who is fully established in perfect knowledge and deeply absorbed in transcendence? What does such a person say and what is his language? What does he do? How does he walk and how does he sit?

TEXT 55

sri-bhagavan uvaca prajahati yada kaman sarvan partha mano-gatan atmany evatmana tustah. sthita-prajnas tadocyate

The Supreme Lord Sri Krishna said: O Partha, when a man gives up all sorts of mental desires and becomes contended in self with the realisation of the soul, he is said to be well-founded in wisdom.

TEXT 56

duhkhesv anudvigna-manah sukhesu vigata-sprhah vita-raga-bhaya-krodhah sthita-dhir munir ucyate

A Jiva who is not perturbed in mind by calamities, who is in pleasure devoid of longing and from whom desire, fear and anger have departed is called a sage of steadfast wisdom.

TEXT 57

yah sarvatranabhisnehas tat tat prapya subhasubham nabhinandati na dvesti tasya prajna pratisthita

He who has no attachments to anything and who does not rejoice nor hate, whether he finds good or evil is fixed in perfect knowledge.

TEXT 58

yada samharate cayam kurmo 'nganiva sarvasah indriyanindriyarthebhyas tasya prajna pratisthita

When the wise man fully controls his senses from their objects as the tortoise withdraws its limbs, his knowledge is well-founded.

TEXT 59

visaya vinivartante niraharasya dehinah rasa-varjam raso 'py asya param drstva nivartate

The sense-objects fall from the embodied soul when it ceases to feed on them, but the taste for them is left behind. Even the taste disappears when the Supreme Lord is seen.

TEXT 60

yatato hy api kaunteya purusasya vipascitah indriyani pramathini haranti prasabham manah

O son of Kunti, the senses are so powerful and violent that they forcibly overpower the mind of even a wise man who strives to control them.

TEXT 61

tani sarvani samyamya yukta asita mat-parah vase hi yasyendriyani tasya prajna pratisthita

A man who has full control over his senses and has fixed his mind and knowledge upon Me, is known as a man of steadfast intelligence.

TEXT 62

dhyayato visayan pumsah sangas tesupajayate sangat sanjayate kamah kamat krodho 'bhijayate

When a man dwells in his mind on the sense objects, an attachment for them arises. Desire is born of that attachment. From desire anger is born.

TEXT 63

krodhad bhavati sammohah sammohat smrti-vibhramah smrti-bhramsad buddhi-naso buddhi-nasat pranasyati

From anger comes delusion, from delusion springs failure of memory. From wrecked memory results the ruin of the understanding and then he perishes.

TEXT 64

raga-dvesa-vimuktais tu visayan indriyais caran atma-vasyair vidheyatma prasadam adhigacchati

A man who controls his senses by following the regulated principles of freedom, obtains complete mercy of the Supreme Lord and thus becomes free from all attachment and hatred.

TEXT 65

prasade sarva-duhkhanam hanir asyopajayate prasanna-cetaso hy asu buddhih paryavatisthate

When that serenity and peace come, there is the end of all sorrows. For, when the mind has become serene and peaceful. He gets the steadfast wisdom.

TEXT 66

nasti buddhir ayuktasya na cayuktasya bhavana na cabhavayatah santir asantasya kutah sukham A man who has no self control has no comprehension. Nor can he have any power of contemplation and without contemplation he can have no peace. When he has no peace, how can he be happy?

TEXT 67

indriyanam hi caratam yan mano 'nuvidhiyate tad asya harati prajnam vayur navam ivambhasi

For, when a man's mind is governed by his roving senses, it carries away his wisdom as a gale carries away a ship on the water.

TEXT 68

tasmad yasya maha-baho nigrhitani sarvasah indriyanindriyarthebhyas tasya prajna pratisthita

Therefore, O mighty armed, whose senses are restrained from their objects, his wisdom is firmly set.

TEXT 69

ya nisa sarva-bhutanam tasyam jagarti samyami yasyam jagrati bhutani sa nisa pasyato muneh

What is night for all beings is the time of awakening for the self-controlled and the period of awakening of general people is night for the sage.

TEXT 70

apuryamanam acala-pratistham samudram apah pravisanti yadvat tadvat kama yam pravisanti sarve sa santim apnoti na kama-kami

He whom all desires enter as the waters enter the ocean, which though ever full, remains firmly established within its bounds, wins peace, not so the desirer of desires.

TEXT 71

vihaya kaman yah sarvan pumams carati nihsprhah nirmamo nirahankarah sa santim adhigacchati

Only he who has given up all desires and lives quite indifferent to mundane affinities, regards nothing as his own and is devoid of egoism, attains bliss.

TEXT 72

esa brahmi sthitih partha

nainam prapya vimuhyati sthitvasyam anta-kale 'pi brahma-nirvanam rcchati

O Partha (Arjuna), this is the way of transcendental life. Having attained this one does not get bewildered. Realizing this even at the time of death, one can enter into the abode of the Supreme Lord.

om tatsditi srimad-bhagavad-gitasupanisatsu brahmavidyayam yoga-sastre sri-krsnarjuna-samvade sankhya-yogo nama dvitiyo 'dhyayah

Thus ends the Second Chapter entitled, "Distinction Between Soul and Body" in the Upanisad of Srimad-Bhagavad-Gita, the science of God, the scripture of Yoga and the divine dialogue between Sri Krishna and Arjuna.

CHAPTER THREE

Karma-Yoga

The Principle of action

TEXT 1

arjuna uvaca jyayasi cet karmanas te mata buddhir janardana tat kim karmani ghore mam niyojayasi kesava

Arjuna said: O Janardana, O Keshava, if devotional intelligence is more excellent than fruitive action in Your opinion, then why do You urge me to engage in this horrible deed?

TEXT 2

vyamisreneva vakyena buddhim mohayasiva me tad ekam vada niscitya yena sreyo 'ham apnuyam

With such conflicting words, I think you confuse my mind, therefore, tell me clearly that single course by which I can win the highest good.

TEXT 3

sri-bhagavan uvaca loke 'smin dvi-vidha nistha pura prokta mayanagha jnana-yogena sankhyanam karma-yogena yoginam

The Supreme Lord said: O sinless Arjuna, I have already told that in this world there are two groups of men who realise the self. Some are trying to know Him through mental speculation and others are interested to understand Him through devotional service.

TEXT 4

na karmanam anarambhan naiskarmyam puruso 'snute na ca sannyasanad eva siddhim samadhigacchati

No man can ever be free from Karma (action) and a life of action by merely avoiding work and no man can attain perfection by mere renunciation.

TEXT 5

na hi kascit ksanam api jatu tisthaty akarma-krt karyate hy avasah karma sarvah prakrti-jair gunaih

None can refrain from doing something even for a moment, everyone is forced by the qualities of material nature to perform work.

TEXT 6

karmendriyani samyamya ya aste manasa smaran indriyarthan vimudhatma mithyacarah sa ucyate

He who restrains his organs of action but sits brooding in his mind over the objects of sense, deludes himself and is called a hypocrite.

TEXT 7

yas tv indriyani manasa niyamyarabhate 'rjuna karmendriyaih karma-yogam asaktah sa visisyate

But, he who controls his senses, along with his mind, O Arjuna, and directs his organs of action to work without attachment, is indeed a superior.

TEXT 8

niyatam kuru karma tvam karma jyayo hy akarmanah sarira-yatrapi ca te na prasiddhyed akarmanah

Perform your daily duties, because action is better than inaction. Even the maintenance of your body is not possible without action.

TEXT 9

yajnarthat karmano 'nyatra loko 'yam karma-bandhanah tad-artham karma kaunteya mukta-sangah samacara

Work performed for satisfaction of the Supreme Lord is known as sacrifice. All other activities are bondages of action. Therefore, O son of Kunti, perform your works for the satisfaction of the Supreme Lord without any desire for fruits and thus you will remain unattached and free from the bondages of action.

TEXT 10

saha-yajnah prajah srstva purovaca prajapatih anena prasavisyadhvam esa vo 'stv ista-kama-dhuk

In the beginning, the creator created men along with sacrifice and said,

'By this shall you multiply. This shall be the Kamadhenu which will yield you the milk of your desires.'

TEXT 11

devan bhavayatanena te deva bhavayantu vah parasparam bhavayantah sreyah param avapsyatha

With this shall you cherish the gods, and the gods will cherish you. Thus cherishing one another you will obtain the highest good.

TEXT 12

istan bhogan hi vo deva dasyante yajna-bhavitah tair dattan apradayaibhyo yo bhunkte stena eva sah

Being cherished by the sacrifice, the demigods will grant you the pleasures you desire He is verily a thief who enjoys the gifts of the demigods without offering them anything in return.

TEXT 13

yajna-sistasinah santo mucyante sarva-kilbisaih bhunjate te tv agham papa ye pacanty atma-karanat

Righteous persons who eat the remnants of sacrifices are freed from all sorts of sins. But those are sinners and eat sin, who cook for their ownself.

TEXT 14

annad bhavanti bhutani parjanyad anna-sambhavah yajnad bhavati parjanyo yajnah karma-samudbhavah

All living entities subsist on food, food is produced from rain, rain comes from sacrifice and sacrifice is sprung of work.

TEXT 15

karma brahmodbhavam viddhi brahmaksara-samudbhavam tasmat sarva-gatam brahma nityam yajne pratisthitam

Know that work is enjoined in the Vedas and the Vedas spring from the Absolute. Hence the All-pervading Absolute is eternally situated in sacrificial acts.

TEXT 16

evam pravartitam cakram nanuvartayatiha yah

aghayur indriyaramo mogham partha sa jivati

O Arjuna, a man who does not adhere to the prescribed vedic system of sacrifice leads a sinful life. As he gets pleasure only from sense gratification, he lives in vain.

TEXT 17

yas tv atma-ratir eva syad atma-trptas ca manavah atmany eva ca santustas tasya karyam na vidyate

One who loves his soul, remains fully satisfied and contented with the soul only, he has no duty to perform.

TEXT 18

naiva tasya krtenartho nakrteneha kascana na casya sarva-bhutesu kascid artha-vyapasrayah

For him there is nothing to be gained by things done or left undone in this world. Nor has he to depend on any created being for attainment of his goal.

TEXT 19

tasmad asaktah satatam karyam karma samacara asakto hy acaran karma param apnoti purusah

Always perform your duties without being attached to the results thereof, for the person who performs his duties without any attachment attains the Supreme.

TEXT 20

karmanaiva hi samsiddhim asthita janakadayah loka-sangraham evapi sampasyan kartum arhasi

The great souls like Janaka attained the highest goal, i.e. devotion, by performance of prescribed duties. Therefore, you should perform your duty in order to educate the people.

TEXT 21

yad yad acarati sresthas tat tad evetaro janah sa yat pramanam kurute lokas tad anuvartate

Common people follow the work of a great man. They pursue what he accepts as standard of action.

TEXT 22

na me parthasti kartavyam trisu lokesu kincana nanavaptam avaptavyam varta eva ca karmani

There is nothing at all in the three worlds, O Partha, for Me to achieve, nor is there anything to gain which I have not gained. Yet I continue to work.

TEXT 23

yadi hy aham na varteyam jatu karmany atandritah mama vartmanuvartante manusyah partha sarvasah

O Partha, being idle, if I do not perform any work, then people will imitate My ways and abandon their duties.

TEXT 24

utsideyur ime loka na kuryam karma ced aham sankarasya ca karta syam upahanyam imah prajah

If I do not perform work, then all these worlds will be ruined and I would be the cause of confusion of castes and thereby peace will be disturbed.

TEXT 25

saktah karmany avidvamso yatha kurvanti bharata kuryad vidvams tathasaktas cikirsur loka-sangraham

As the ignorant act with attachment for their work, O scion of Bharata, the wise perform their duties without attachment in order to do good for the world.

TEXT 26

na buddhi-bhedam janayed ajnanam karma-sanginam josayet sarva-karmani vidvan yuktah samacaran

The wise man should not disrupt the minds of the ignorant, who are attached to fruitive actions, but engage them in work, himself acting without any attachment.

TEXT 27

prakrteh kriyamanani gunaih karmani sarvasah ahankara- vimudhatma kartaham iti manyate Works are fully influenced by the triple qualities of material nature, but a person bewildered by false egoism, thinks himself as the sole performer.

TEXT 28

tattva-vit tu maha-baho guna-karma- vibhagayoh guna gunesu vartanta iti matva na sajjate

But, O Mighty armed Arjuna, he who possessed knowledge about the Absolute Truth, does not work for sense gratification as he is well aware of the difference between fruitive activities for sense gratification and devotional service to the Supreme Lord.

TEXT 29

prakrter guna-sammudhah sajjante guna-karmasu tan akrtsna-vido mandan krtsna-vin na vicalavet

Ignorant persons being bewildered by the modes of material nature become attached to the senses and their objects. But the wise should not disturb these unfortunate ignorant people.

TEXT 30

mayi sarvani karmani sannyasyadhyatma-cetasa nirasir nirmamo bhutva yudhyasva vigata-jvarah

Free from all anxieties, direct the mind towards the soul and surrendering all your actions unto Me, go on fighting without hankering for the results thereof and shaking off all sorts of egoism.

TEXT 31

ye me matam idam nityam anutisthanti manavah sraddhavanto 'nasuyanto mucyante te 'pi karmabhih

One who performs his duties as per My instructions and follows My teachings faithfully, without malice, becomes free from the bondage of action.

TEXT 32

ye tv etad abhyasuyanto nanutisthanti me matam sarva-jnana-vimudhams tan viddhi nastan acetasah

Those who do not follow these teachings, out of malice, are to be known as bereft of all knowledge, ruined and ignorant.

TEXT 33

sadrsam cestate svasyah prakrter jnanavan api prakrtim yanti bhutani nigrahah kim karisyati

Even a learned man acts according to his own nature, because all living beings follow their natural inclinations. What can restraining of the senses do?

TEXT 34

indriyasyendriyasyarthe raga-dvesau vyavasthitau tayor na vasam agacchet tau hy asya paripanthinau

Love and hatred naturally arises towards the objects of each sense. But one should not fall under their sway for they are his enemies.

TEXT 35

sreyan sva-dharmo vigunah para-dharmat sv-anusthitat sva-dharme nidhanam sreyah para-dharmo bhayavahah

One should perform his own duties, though they may be defective, than the well performed duties of others. It is better to die for one's own duties, while the performance of duties prescribed for others is dangerous.

TEXT 36

arjuna uvaca atha kena prayukto 'yam papam carati purusah anicchann api varsneya balad iva ni yojitah

Arjuna said: O Krishna, why does a living entity commit sin, even unwillingly, as if impelled by force?

TEXT 37

sri-bhagavan uvaca kama esa krodha esa rajo-guna-samudbhavah mahasano maha-papma viddhy enam iha vairinam

The Supreme Lord said: It is lust which emanates from the material modes of passion and transforms into anger, and that is the all-devouring, formidable and sinful enemy of the living entity.

TEXT 38

dhumenavriyate vahnir yathadarso malena ca yatholbenavrto garbhas tatha tenedam avrtam As fire is covered by smoke, mirror is covered by dust, and as the embryo is enwrapped by the uterus, so also the living entity is enshrouded by different degrees of this lust.

TEXT 39

avrtam jnanam etena jnanino nitya-vairina kama-rupena kaunteya duspurenanalena ca

O son of Kunti, the true knowledge is enveloped by the insatiable fire of desire, which is the constant foe of the wise.

TEXT 40

indriyani mano buddhir asyadhisthanam ucyate etair vimohayaty esa jnanam avrtya dehinam

The senses, the mind and intelligence are the abode of lust. This lust enwraps the real knowledge of the living entity and deludes him.

TEXT 41

tasmat tvam indriyany adau niyamya bharatarsabha papmanam prajahi hy enam jnana- vijnana-nasanam

Therefore, O scion of Bharata, having controlled the senses from the very beginning, you should conquer this lust, the destroyer of real knowledge.

TEXT 42

indriyani parany ahur indriyebhyah param manah manasas tu para buddhir yo buddheh paratas tu sah

The sense organs are said to be superior to matter, the mind is superior to the sense organs, intelligence is superior to the mind and he (the soul) is even superior to intelligence.

TEXT 43

evam buddheh param buddhva samstabhyatmanam atmana jahi satrum maha-baho kama-rupam durasadam

O mighty armed Arjuna, thus knowing the soul to be superior to intelligence and making the mind steady with the knowledge of true self, conquer the invincible enemy known as lust.

om tatsditi srimad.bhagavad-gitasupanisatsu brahma-vidyayam yoga-sastre sri-krsnarjunasamvade karma-yogo

nama trtiyo 'dhyayah

Thus ends the Third Chapter entitled, "The Principle of Action" in the Upanisad of Srimad Bhagavad Gita, the science of God, the scripture of Yoga and the divine dialogue between Sri Krishna and Arjuna.

CHAPTER FOUR

Jnana-Yoga

The path of divine knowledge

TEXT 1

sri-bhagavan uvaca imam vivasvate yogam proktavan aham avyayam vivasvan manave praha manur iksvakave 'bravit

The Supreme Lord said: I taught this eternal Yoga to the Sun-god, Vivaswan. Vivaswan told it to Manu, the father of mankind, and Manu told it to Ikshwaku.

TEXT 2

evam parampara-praptam imam rajarsayo viduh sa kaleneha mahata yogo nastah parantapa

O Parantapa, the royal saints received this supreme knowledge thus handed down in disciplic succession. This knowledge is lost in this world through long ages

TEXT 3

sa evayam maya te 'dya yogah proktah puratanah bhakto 'si me sakha ceti rahasyam hy etad uttamam

Today I am telling you that ancient supreme knowledge, as you are my devotee and friend.

TEXT 4

arjuna uvaca aparam bhavato janma param janma vivasvatah katham etad vijaniyam tvam adau proktavan iti

Arjuna said: O Krishna, the birth of Vivaswan(Sun-god) was much earlier than Your birth. How can I believe that You instructed this Yoga to him at first?

TEXT 5

sri-bhagavan uvaca

bahuni me vyatitani janmani tava carjuna tany aham veda sarvani na tvam vettha parantapa

The Supreme Lord said: O Arjuna, many many births of both you and I have passed. I can remember them all, but you can not.

TEXT 6

ajo 'pi sann avyayatma bhutanam isvaro 'pi san prakrtim svam adhisthaya sambhavamy atma-mayaya

Although I am unborn and unchangeable and although I am the Lord of all the universe, still then I appear in this world through the help of My own potency.

TEXT 7

yada yada hi dharmasya glanir bhavati bharata abhyutthanam adharmasya tadatmanam srjamy aham

O descendant of Bharata, whenever there is decline of religion and rise of irreligion, I manifest Myself.

TEXT 8

paritranaya sadhunam vinasaya ca duskrtam dharma-samsthapanarthaya sambhavami yuge yuge

I descend Myself in all ages to deliver the devotees, to annihilate the miscreants and to re-establish the principles of religion.

TEXT 9

janma karma ca me divyam evam yo vetti tattvatah tyaktva deham punar janma naiti mam eti so 'rjuna

O Arjuna, one who knows the transcendental nature of My birth and deeds does not take birth in this material world after his death and attains My eternal abode.

TEXT 10

vita-raga-bhaya-krodha man-maya mam upasritah bahavo jnana-tapasa puta mad-bhavam agatah

Being freed from passion, fear and anger, steadfastly attached to and having taken absolute shelter in Me, may a person be purified by My

transcendental knowledge and thus attains My divine love.

TEXT 11

ye yatha mam prapadyante tams tathaiva bhajamy aham mama vartmanuvartante manusyah partha sarvasah

O Partha, I reciprocate the worship of persons according to their submission unto Me. Everyone follows My path in all possible ways.

TEXT 12

kanksantah karmanam siddhim yajanta iha devatah ksipram hi manuse loke siddhir bhavati karma-ja

Those who desire success in their fruitive activities worship the demigods in this world, for success in fruitive actions is achieved very quickly.

TEXT 13

catur-varnyam maya srstam guna-karma-vibhagasah tasya kartaram api mam viddhy akartaram avyayam

The system of fourfold caste is introduced by Me according to qualification and action. Though I am the creator of this system, know Me that I am the non-doer being unchangeable.

TEXT 14

na mam karmani limpanti na me karma-phale sprha iti mam yo 'bhijanati karmabhir na sa badhyate

I am not bound by any action of this world nor do I desire to enjoy any fruit thereof. He who really knows Me as such, is also not entangled in the reactions of his worldly deed.

TEXT 15

evam jnatva krtam karma purvair api mumuksubhih kuru karmaiva tasmat tvam purvaih purvataram krtam

All the liberated souls of the past, knowing this truth performed desireless actions. Therefore, you should follow such actions which were done by the sages of ancient times.

TEXT 16

kim karma kim akarmeti kavayo 'py atra mohitah

tat te karma pravaksyami yaj jnatva moksyase 'subhat

Even the intelligent find it perplexing to determine what is action and what is inaction. Now I shall tell you about action, knowing which you will be liberated from all sins.

TEXT 17

karmano hy api boddhavyam boddhavyam ca vikarmanah akarmanas ca boddhavyam gahana karmano gatih

It is very difficult to fathom the intricacies of action. So one has to clearly understand the distinctive characteristics of action, forbidden action and inaction.

TEXT 18

karmany akarma yah pasyed akarmani ca karma yah sa buddhiman manusyesu sa yuktah krtsna-karma-krt

One who sees action in inaction and inaction in action, is intelligent among mankind. He is in the divine stage, though he is engaged in all types of activities.

TEXT 19

yasya sarve samarambhah kama-sankalpa- varjitah jnanagni-dagdha-karmanam tam ahuh panditam budhah

The wise call him most knowledgious whose desire for fruitive action has been burnt by the fire of spiritual knowledge and all whose actions are devoid of any desire for sense gratification.

TEXT 20

tyaktva karma-phalasangam nitya-trpto nirasrayah karmany abhipravrtto 'pi naiva kincit karoti sah

Abandoning all attachments to the fruits of work, always contended and independent, he is ever engaged in action and yet he does not work at all.

TEXT 21

nirasir yata-cittatma tyakta-sarva-parigrahah sariram kevalam karma kurvan napnoti kilbisam

One who performs action for the maintainance of his livelihood, keeping his body, mind and senses under control of his intelligence, without desire for

the fruits of his actions and hoping for nothing in this world, is free from all virtue and vice accruing from action.

TEXT 22

yadrccha-labha-santusto dvandvatito vimatsarah samah siddhav asiddhau ca krtvapi na nibadhyate

He is quite satisfied with whatever he gets without trying for it, has transcended the pairs of opposites, is free from malice or hatred and is steady both in success and failure. Hence his actions, although he is completely engaged in them, do not entangle him in bondage.

TEXT 23

gata-sangasya muktasya jnanavasthita-cetasah yajnayacaratah karma samagram praviliyate

One who is unattached to the triple qualities of material nature and is situated in divine knowledge his actions completely merge into transcendence.

TEXT 24

brahmarpanam brahma havir brahmagnau brahmana hutam brahmaiva tena gantavyam brahma-karma-samadhina

One who is completely absorbed in spiritual activities will definitely attain the spiritual kingdom, for he is fully surrendered to spiritual activities, where there is complete sacrifice and which is offered is also of same divine nature.

TEXT 25

daivam evapare yajnam yoginah paryupasate brahmagnav apare yajnam yajnenaivopajuhvati

Some yogis offer sacrifices to the demigods and some of them offer sacrifices to the fire of the Supreme Brahman.

TEXT 26

srotradinindriyany anye samyamagnisu juhvati sabdadin visayan anya indriyagnisu juhvati

Some of them perform sacrifice by offering their senses as sacrificial ghee to the fire of self-control, while others perform sacrifice by offering the objects of their senses, such as sound, to the fire of their senses.

TEXT 27

sarvanindriya-karmani prana-karmani capare atma-samyama-yogagnau juhvati jnana-dipite

Those who are interested in self-realisation in terms of mind and sense control, offer the actions of the ten senses as well as the vital airs (breath), as sacrifices to the fire of the controlled mind.

TEXT 28

dravya-yajnas tapo-yajna yoga-yajnas tathapare svadhyaya-jnana-yajnas ca yatayah samsita-vratah

All these sacrifices may be divided into four kinds, such as Dravya Yajna, Japa Yajna, Yoga Yajna and Swadhyaya Yajna. One who performs such yajnas are called ascetics of severe yows.

TEXT 29

apane juhvati pranam prane 'panam tathapare pranapana-gati ruddhva pranayama-parayanah apare niyataharah pranan pranesu juhvati

Some people who advocate Hatha yoga, practice Pranayam by stopping the movement of Prana into Apana and vice versa, and gradually stop the movements of both by practicing Kumbhaka (stopping all breathing). Some others curtailing their eating, perform sacrifice offering their Pranas to the fire of Pranas.

TEXT 30

sarve 'py ete yajna-vido yajna-ksapita-kalmasah yajna-sistamrta-bhujo yanti brahma sanatanam

All these performers are well versed in the principle of sacrifice and having destroyed their sins by performance of sacrifice, ultimately attain the eternal Brahman by testing the nectarine remnants of such sacrifice.

TEXT 31

nayam loko 'sty ayajnasya kuto 'nyah kuru-sattama

O Arjuna, the scion of Kuru, why speak of the next world, even this world is denied to the non-performers of sacrifice.

TEXT 32

evam bahu-vidha yajna vitata brahmano mukhe

karma-jan viddhi tan sarvan evam jnatva vimoksyase

Thus manifold are the sacrifices, which are described in the Vedas, and all of them spring from active work, know this clearly and you will be liberated.

TEXT 33

sreyan dravya-mayad yajnaj jnana-yajnah parantapa sarvam karmakhilam partha jnane parisamapyate

O Parantapa (Arjuna), knowledge, as a sacrifice, is superior to all material sacrifice. Every work without exception, O Partha, culminates in transcendental knowledge.

TEXT 34

tad viddhi pranipatena pariprasnena sevaya upadeksyanti te jnanam jnaninas tatt va-darsinah

Accept a spiritual master in order to know the truth. Enquire from him about the truth by humble submission and obedient temperament. He can enlighten you with that knowledge.

TEXT 35

yaj jnatva na punar moham evam yasyasi pandava yena bhutany asesani draksyasy atmany atho mayi

Being enlightened with divine knowledge you will know that all living entities are part of Me, they are in Me and they are mine.

TEXT 36

api ced asi papebhyah sarvebhyah papa-krt-tamah sarvam jnana-plavenaiva vrjinam santarisyasi

Even if you are considered as the most sinful of all sinners, still then you will cross over this ocean of miseries with the help of the boat of transcendental knowledge.

TEXT 37

yathaidhamsi samiddho 'gnir bhasma-sat kurute 'rjuna jnanagnih sarva-karmani bhasma-sat kurute tatha

As blazing fire burns firewood to ashes, O Arjuna, similarly the fire of transcendental knowledge burns up all fruits of action.

TEXT 38

na hi jnanena sadrsam pavitram iha vidyate tat svayam yoga-samsiddhah kalenatmani vindati

There is nothing as pure as transcendental knowledge in this world. This knowledge is the ripe fruit of all yogas. One who has attained success in Karma-yoga realises that knowledge in his own real self in due course.

TEXT 39

sraddhaval labhate jnanam tat-parah samyatendriyah jnanam labdhva param santim acirenadhigacchati

A man who has firm faith and has subdued his senses, attains transcendental knowledge. By performing Niskama-Karma-Yoga, he quickly attains eternal bliss.

TEXT 40

ajnas casraddadhanas ca samsayatma vinasyati nayam loko sti na paro na sukham samsayatmanah

But the man who is ignorant, has no faith in Niskama-Karma-Yoga and is full of doubts, perishes. Neither in this world nor in the next, there is happiness for the man who always doubts.

TEXT 41

yoga-sannyasta-karmanam jnana-sanchinna-samsayam atmavantam na karmani nibadhnanti dhananjaya

O Dhananjaya, who has renounced the fruits of his action, whose doubts are expelled by divine knowledge and who is firmly situated in the self, is not bound by any work.

TEXT 42

tasmad ajnana-sambhutam hrt-stham jnanasinatmanah chittvainam samsayam yogam atisthottistha bharata

Therefore, O Bharata, due to ignorance this scepticism has arisen in your mind. Slash it with the sword of transcendental knowledge and fight the battle, by following Niskama-Karma-Yoga.

om tatsditi srimad-bhagavad-gitasupanisatsu brahmavidyayam yoga-sastre sri krsnarjuna-samvade jnana-yogo nama caturtho 'dhyayah Thus ends the Fourth Chapter entitled, "The Path of Divine Knowledge" in the Upanisad of Srimad Bhagavad Gita, the science of God, the scripture of Yoga and the divine dialogue between Sri Krishna and Arjuna.

CHAPTER FIVE

Karma-Sannyasa-Yoga

Desireless action dedicated to the Supreme Lord

TEXT 1

arjuna uvaca sannyasam karmanam krsna punar yogam ca samsasi yac chreya etayor ekam tan me bruhi su-niscitam

Arjuna said: O Krishna, first of all You told me to renounce work, then You advised me to work with devotion. Now please tell me definitely which of these two paths is better for me.

TEXT 2

sri-bhagavan uvaca sannyasah karma-yogas ca nihsreyasa-karav ubhau tayos tu karma-sannyasat karma-yogo visisyate

The Supreme Lord said: Both the paths are beneficial for mankind. Out of these two, work in devotional service is better than abandonment of work.

TEXT 3

jneyah sa nitya-sannyasi yo na dvesti na kanksati nirdvandvo hi maha-baho sukham bandhat pramucyate

He who has neither love nor hatred for the fruits of his deeds and is steady and free from the pairs of opposites of the relative world, is really renounced and having given up all, is easily released from all bonds of action.

TEXT 4

sankhya-yogau prthag balah pravadanti na panditah ekam apy asthitah samyag ubhayor vindate phalam

It is only the child and not the wise men, that speak of action and their renunciation as different paths. He, who is firmly established in one, reaches the end of both.

TEXT 5

yat sankhyaih prapyate sthanam tad yogair api gamyate ekam sankhyam ca yogam ca yah pasyati sa pasyati

That goal which is attained by mere renunciation is also attainable by devotional service. He who recognises both renunciation and devotional service as one, sees things as they are.

TEXT 6

sannyasas tu maha-baho duhkham aptum ayogatah yoga-yukto munir brahma na cirenadhigacchati

One cannot become happy only by renunciating his activities unless he is engaged in the devotional service of the Lord. Being engaged in the service of the Lord, the sages become pure and attain the Supreme Lord forthwith

TEXT 7

yoga-yukto visuddhatma vijitatmajitendriyah sarva-bhutatma-bhutatma kurvann api na lipyate

A wise man engaged in devotional service of the Supreme Lord possesses pure intelligence, pure mind and self control, and is dear to all and all are dear to him. Even performing various activities, he is not entangled in them.

TEXT 8-9

naiva kincit karomiti yukto manyeta tattva-vit pasyan srnvan sprsanjighrann asnan gacchan svapan svasan

pralapan visrjan grhnann unmisan nimisann api indriyanindriyarthesu vartanta iti dharayan

"I do nothing at all" thinks the man of unattached action, knowing the truth, for in seeing, hearing, touching, smelling, tasting, walking, breathing and sleeping, speaking, grasping, releasing, in opening and closing his eyes, he is convinced that it is the action of the senses.

TEXT 10

brahmany adhaya karmani sangam tyaktva karoti yah lipyate na sa papena padma-patram ivambhasa

He who acts without attachment, dedicating his actions to the Supreme

Lord is untouched by sin, like a lotus leaf untouched by water.

TEXT 11

kayena manasa buddhya kevalair indriyair api yoginah karma kurvanti sangam tyaktvatma-suddhaye

In order to purify themselves, those who are engaged in devotional service, perform their duties, with body, mind and intelligence and even with their senses, abandoning all attachments.

TEXT 12

yuktah karma-phalam tyaktva santim apnoti naisthikim ayuktah kama-karena phale sakto nibadhyate

A wise man who has renounced the fruit of his actions, attains unadulterated peace. But a fool is compelled by desire and attached to the fruit and is therefore entangled.

TEXT 13

sarva-karmani manasa sannyasyaste sukham vasi nava-dvare pure dehi naiva kurvan na karayan

The wise man who has renounced all actions with a discerning mind dwells at ease, self-subdued in the city of nine gates, neither working nor causing work to be done.

TEXT 14

na kartrtvam na karmani lokasya srjati prabhuh na karma-phala-samyogam svabhavas tu pravartate

The lord of this material body, i.e. Soul, is not responsible for any action, nor for the fruits thereof. But all this emanates from ignorance of the living entity.

TEXT 15

nadatte kasyacit papam na caiva sukrtam vibhuh ajnanenavrtam jnanam tena muhyantijantavah

The Supreme Lord does not accept anybody's virtue or vice. Since pure intelligence is enveloped by nescience, people are apt to be bewildered by the triple qualities of material nature.

TEXT 16

jnanena tu tad ajnanam yesam nasitam atmanah tesam aditya-vajjnanam prakasayati tat param

But when one is enlightened with divine knowledge his ignorance disappears with sun rise, and this knowledge reveals everything to him.

TEXT 17

tad-buddhayas tad-atmanas tan-nisthas tat-parayanah gacchanty apunar-avrttim jnana-nirdhuta-kalmasah

When one's intelligence, mind and steadfastness have focussed on the Supreme Lord, then one becomes cleaned of all sins through transcendental knowledge and attains the blissful realm from where there is no return. Those who develops divine relationship with Me, never enamours of material benefits.

TEXT 18

vidya-vinaya-sampanne brahmane gavi hastini suni caiva sva-pake ca panditah sama-darsinah

Sages look upon all with an equal eye, whether it be a learned Brahmin endowed with humility or a cow or an elephant or a dog-eating outcaste.

TEXT 19

ihaiva tairjitah sargo yesam samye sthitam manah nirdosam hi samam brahma tasmad brahmani te sthitah

Those whose minds are thus established in equality have even in this world, overcome their nature. They are being stainless on the same level with Brahman are established in Brahman.

TEXT 20

na prahrsyet priyam prapya nodvijet prapya capriyam sthira-buddhir asammudho brahma-vid brahmani sthitah

He who knows Brahman and is established in Him, is not deluded and is firm in mind. He neither rejoices at what is pleasant, nor grieves at what is unpleasant.

TEXT 21

bahya-sparsesv asaktatma vindaty atmani yat sukham sa brahma-yoga-yuktatma sukham aksayam asnute Being unattached to external objects, he finds eternal happiness in his own real self and of Me as Brahman owing to his steadfast attachment for Me.

TEXT 22

ye hi samsparsa-ja bhoga duhkha-yonaya eva te ady-antavantah kaunteya na tesu ramate budhah

An intelligent person never desires sensual pleasures which are the source of miseries. Human sufferings spring from association of the senses with the material world. They have their beginning and end, and are, therefore, not eternal.

TEXT 23

saknotihaiva yah sodhum prak sarira-vimoksanat kama-krodhodbhavam vegam sa yuktah sa sukhi narah

He who is able to resist the force of desire and anger even here before quitting his body, is a wise man and he enjoys bliss.

TEXT 24

yo 'ntah-sukho 'ntar-aramas tathantar-jyotir eva yah sa yogi brahma-nirvanam brahma-bhuto 'dhigacchati

He who is sincere aspirant for inner spiritual happiness, inner harmony and inner enlightenment is really in touch with Brahman, is a real Yogi and attains the Supreme.

TEXT 25

labhante brahma-nirvanam rsayah ksina-kalmasah chinna-dvaidha yatatmanah sarva-bhuta-hite ratah

The sages who are free from all sins and doubts, are self-controlled and are busy for the betterment of everybody attain transcendental bliss.

TEXT 26

kama-krodha-vimuktanam yatinam yata-cetasam abhito brahma-nirvanam vartate viditatmanam

Those sages who are free from all passions and wrath, are self-restrained and well-versed in the true knowledge of their real self and Me, will definitely be liberated in the near future.

TEXT 27-28

sparsan krtva bahir bahyams caksus caivantare bhruvoh pranapanau samau krtva nasabhyantara-carinau

yatendriya-mano-buddhir munir moksa-parayanah vigateccha-bhaya-krodho yah sada mukta eva sah

Avoiding all external sense objects, fixing his vision between the eyebrows, balancing the inward and outward breaths within the nostrils, controlling the mind, senses and intelligence, the transcendentalist becomes free from desire, fear and anger. One who always remains in this stage, is certainly liberated.

TEXT 29

bhoktaram yajna-tapasam sarva-loka-mahesvaram suhrdam sarva-bhutanam jnatva mam santim rcchati

Know Me as the enjoyer of the fruits of all sacrifices, the worshipable Lord of all sages and the benefactor of all living entities. Knowing Me as the Supreme Personality of Godhead, the sages attain liberation.

om tatsditi srimad-bhagavad-gitasupanisatsu brahmavidyayam yoga-sastre sri-krsnarjuna-samvade karma-sannyasa-yogo nama pancamo 'dhyayah

Thus ends the Fifth Chapter entitled, "Desireless Action Dedicated to the Supreme Lord" in the Upanisad of Srimad Bhagavad Gita, the science of God, the scripture of Yoga and the divine dialogue between Sri Krishna and Arjuna.

CHAPTER SIX

Dhyana-Yoga

The principle of meditation

TEXT 1

sri-bhagavan uvaca anasritah karma-phalam karyam karma karoti yah sa sannyasi ca yogi ca na niragnir na cakriyah

The Supreme Lord said: He who performs his prescribed duties without attachment for fruits is a Sannyasi and a Yogi too, not he who has given up the sacrificial fire or has abandoned all works.

TEXT 2

yam sannyasam iti prahur yogam tam viddhi pandava na hy asannyasta-sankalpo yogi bhavati kascana

O Pandava, know that, which is called sannyasa (renunciation) is verily the same as Yoga (self-less work). O son of Pandu, for no one who has not fully renounced his desire can ever become a Yogi.

TEXT 3

aruruksor muner yogam karma karanam ucyate yogarudhasya tasyaiva samah karanam ucyate

For the neophytes, performance of action for spiritual purification is the only aim and for those who have already attained yoga, attainment of eternal peace is the only aim.

TEXT 4

yada hi nendriyarthesu na karmasv anusajiate sarva-sankalpa-sannyasi yogarudhas tadocyate

When one has no attachment for the objects of the senses and their actions, and when he has completely surrendered his will, he is said to have attained Yoga.

TEXT 5

uddhared atmanatmanam natmanam avasadayet atmaiva hy atmano bandhur atmaiva ripur atmanah

A living entity, who is fallen into the well of worldliness can be liberated by a mind which is free from all sorts of material attachment. A living entity should not be depressed by worldly attractions. The mind is the friend as well as foe of a living entity at different circumstances.

TEXT 6

bandhur atmatmanas tasya yenatmaivatmana jitah anatmanas tu satrutve vartetatmaiva satru-vat

The mind is a friend to a living entity who has full control of self and an enemy to him who has no control over it.

TEXT 7

jitatmanah prasantasya paramatma samahitah sitosna-sukha-duhkhesu tatha manapamanayoh

One who is established in yoga, has conquered his mind, he is never preturbed by heat and cold, happiness and distress, honour and dishonour, and is deeply absorbed in meditation on the Supreme Lord.

TEXT 8

jnana-vijnana-trptatma kuta-stho vijitendriyah yukta ity ucyate yogi sama-lostrasma-kancanah

He is self-content with acquired knowledge and transcendental selfrealisation, and is self controlled. He considers everything whether it be clay, stone or gold - as the same.

TEXT 9

suhrn-mitrary-udasinamadhyastha-dvesya-bandhusu sadhusv api ca papesu sama-buddhir visisyate

He is greatly honoured as he regards his well-wishers, friends, enemies, neutrals, mediators, the envious, relatives, the pious and the sinners alike.

TEXT 10

yogi yunjita satatam atmanam rahasi sthitah ekaki yata-cittatma nirasir aparigrahah A transcendentalist remaining at a secluded place will concentrate his mind on the Supreme Lord and will try to become free from desires for fruitive actions.

TEXT 11-12

sucau dese pratisthapya sthiram asanam atmanah naty-ucchritam nati-nicam cailajina-kusottaram

tatraikagram manah krtva yata-cittendriya-kriyah upavisyasane yunjyad yogam atma-visuddhaye

In order to practice yoga, one should go to a secluded place and prepare a seat with kusa-grass (one type of grass) covering it with a deer-skin and a soft cloth, and place it in a sanctified place, neither too high nor too low. Then he has to sit on it and practice yoga for purification of his heart, by controlling his mind.

TEXT 13-14

samam kaya-siro-grivam dharayann acalam sthirah sampreksya nasikagram svam disas canavalokayan

prasantatma vigata-bhir brahmacari-vrate sthitah manah samyamya mac-citto yukta asitamat-parah

While practicing yoga, one should keep his body, neck and head in a straight line, fix his vision at the tip of his nose and meditate on the four-armed form of Vishnu, with a subdued mind, devoid of fear and being established in Brahmacharya.

TEXT 15

yunjann evam sadatmanam yogi niyata-manasah santim nirvana-paramam mat-samstham adhigacchati

By constant and steadfast practice of yoga, a transcendentalist attains to the abode of the Lord by cessation of material existence.

TEXT 16

naty-asnatas tu yogo 'sti na caikantam anasnatah na cati-svapna-silasya jagrato naiva carjuna

Yoga is not for him who eats too much, or too little, O Arjuna, nor is it for him who sleeps too much or who keeps too long a vigil.

TEXT 17

yuktahara-viharasya yukta-cestasya karmasu yukta-svapnavabodhasya yogo bhavati duhkha-ha

One who is moderate in eating, sleeping, working and waking, and selfrestrained in his enterprises can become free from all sorts of afflictions by practicing yoga.

TEXT 18

yada viniyatam cittam atmany evavatisthate nisprhah sarva-kamebhyo yukta ity ucyate tada

A yogi becomes situated in transcendence, when he is detached from all material desires and affinities and his thoughts are controlled and are fixed on the self and Godhead.

TEXT 19

yatha dioo nivata-stho nengate sopama smrta yogino yata-cittasya yunjato yogam atmanah

The mind of a yogi who is situated in transcendence is as steady and true as the unwavering flame of a lamp in a windless house.

TEXT 20

yatroparamate cittam niruddham yoga-sevaya yatra caivatmanatmanam pasyann atmani tusyati

When one's mind becomes completely detached from material activities by practice of yoga, he is said to be situated in samadhi or trance. At this stage he is able to see the self by pure intelligence and feels pleasure within his own self.

TEXT 21

sukham atyantikam yat tad buddhi-grahyam atindriyam vetti yatra na caivayam sthitas calati tattvatah

In that blissful state, he gets tremendous transcendental happiness and enjoys himself through divine senses. Being established in such a state he never departs from truth.

TEXT 22-23

yam labdhva caparam labham manyate nadhikam tatah yasmin sthito na duhkhena gurunapi vicalyate

tam vidyad duhkha-samyogaviyogam yoga-samjnitam sa niscayena yoktavyo yogo 'nirvinna-cetasa

When he attains such bliss, he thinks that nothing is superior to it and being established in that bliss, he is never shaken by any of the tribulations of the world, how great that may be. This is the real freedom from all sorts of miseries arising out of material contact.

TEXT 24-25

sankalpa-prabhavan kamams tyaktva sarvan asesatah manasaivendriya-gramam viniyamya samantatah

sanaih sanair uparamed buddhya dhrti-grhita ya atma-samstham manah krtva na kincid api cintayet

He completely abandons all his desires born of false ego, controls all his senses by mind, attains complete dispassion from sense-percepts, by virtue of his pure intelligence and ultimately realises his own self fully isolated from all worldly relatives.

TEXT 26

yato yato niscalati manas cancaiam asthiram tatas tato niyamyaitad atmany eva vasam nayet

Mind is flickering and unsteady by nature. Although it inclines to wander unrestrained, one should carefully strive to bring it under control.

TEXT 27

prasanta-manasam hy enam yoginam sukham uttamam upaiti santa-rajasam brahma-bhutam akalmasam

Overcoming all hurdles by such practice whose mind is fixed on Me, attains the highest bliss. He is liberated, peaceful and free from all sins.

TEXT 28

yunjann evam sadatmanam yogi vigata-kalmasah sukhena brahma-samsparsam atyantam sukham asnute

Thus making the self ever steadfast, the yogi whose sins have

disappeared, easily experiences the infinite joy of union with Godhead.

TEXT 29

sarva-bhuta-stham atmanam sarva-bhutani catmani iksate yoga-yuktatma sarvatra sama-darsanah

A true yogi beholds the Supreme Lord in all beings and also sees all beings in Him, and thus realises the Supreme Lord everywhere.

TEXT 30

yo mam pasyati sarvatra sarvam ca mayi pasyati tasyaham na pranasyami sa ca me na pranasyati

He who sees Me everywhere and everything in Me, I am never lost from him and he is never lost from Me.

TEXT 31

sarva-bhuta-sthitam yo mam bhajaty ekatvam asthitah sarvatha vartamano 'pi sa yogi mayi vartate

The yogi, who knows Me as the All Pervading Super Soul, worships Me. He always dwells in Me in all circumstances.

TEXT 32

atmaupamyena sarvatra samam pasyati yo 'rjuna sukham va yadi va duhkham sa yogi paramo matah

O Arjuna, one who considers all beings as dear as his own self, and shares their happiness and distress as his own, is a great yogi.

TEXT 33

arjuna uvaca yo 'yam yogas tvaya proktah samyena madhusudana etasyaham na pasyami cancalatvat sthitim sthiram

Arjuna said: O Madhusudana, I am unable to understand the principle of yoga system which you have just advised me. It appears impracticable and unbearable due to fickleness of mind.

TEXT 34

cancalam hi manah krsna pramathi balavad drdham tasyaham nigraham manye

vayor iva su-duskaram

O Krishna, the mind is restless, turbulent, obstinate and very strong, and I think to keep that mind under control is, as difficult as to control the wind.

TEXT 35

sri-bhagavan uvaca asamsayam maha-baho mano durnigraham calam abhyasena tu kaunteya vairagyena ca grhyate

The Supreme Lord said: O mighty-armed, no doubt the mind is fickle and hard to curb. But by constant practice and by detachment it can be controlled.

TEXT 36

asamyatatmana yogo dusprapa iti me matih vasyatmana tu yatata sakyo 'vaptum upayatah

He who does not strive to control his mind through constant practice and asceticism, it is impossible on his part to practice yoga. But he, whose mind is controlled through proper means, attains perfection in that yoga system.

TEXT 37

arjuna uvaca ayatih sraddhayopeto yogac calita-manasah aprapya yoga-samsiddhim kam gatim krsna gacchati

Arjuna said: O Krishna, a man who has faith, but who is not steadfast and whose mind wanders away from yoga and fails to accomplish it, what is his fate?

TEXT 38

kaccin nobhaya-vibhrastas chinnabhram iva nasyati apratistho maha-baho vimudho brahmanah pathi

O Mighty-armed Krishna, does he not perish like a riven cloud fallen from both and without any support, deluded in the path of Brahman?

TEXT 39

etan me samsayam krsna chettum arhasy asesatah tvad-anyah samsayasyasya chetta na hy upapadyate

You should dispel this doubt of mine completely, O Krishna, for no one other than You can possibly dispel this doubt.

TEXT 40

sri-bhagavan uvaca partha naiveha namutra vinasas tasya vidyate na hi kalyana-krt kascid durgatim tata gacchati

The Supreme Lord said: O Partha, one who practices yoga never meets with destruction either in this world or in the next. One who does good for all, never overcomes by evil.

TEXT 41

prapya punya-krtam lokan usitva sasvatih samah sucinam srimatam gehe yoga-bhrasto 'bhijayate

The defaulters of Astanga yoga are of two kinds, viz. (i) those of short timed practice, and (ii) those of long timed practice. Those who have fallen from short time practice of Astanga yoga, after enjoying heavenly bliss for a very long period take birth either in the family of a righteous Brahmin or in the family of a wealthy person.

TEXT 42

atha va yoginam eva kule bhavati dhimatam etad dhi durlabhataramloke janma yad idrsam

But those who have fallen after a long practice of Astanga yoga, take birth in the family of wise yogis. A birth in such a pious family is very rare.

TEXT 43

tatra tam buddhi-samyogam labhate paurva-dehikam yatate ca tato bhuyah samsiddhau kuru-nandana

O son of Kuru, taking birth in such a family, he regains his previous divine intelligence and again strives to achieve perfection in that yoga.

TEXT 44

purvabhyasena tenaiva hriyate hy avaso 'pi sah jijnasur api yogasya sabda-brahmativartate

Due to divine intelligence of his previous life, an inquisitive yogi easily overcomes the ritualistic principles prescribed in the Vedas.

TEXT 45

prayatnad yatamanas tu yogi samsuddha-kilbisah

aneka-janma-samsiddhas tato yati param gatim

Through constant and careful practice, the yogi gradually becomes free from all contaminations and after practicing this yoga for many, many births, he attains the supreme perfection.

TEXT 46

tapasvibhyo 'dhiko yogi jnanibhyo 'pi mato 'dhikah karmibhyas cadhiko yogi tasmad yogi bhavarjuna

A yogi is superior to an ascetic, superior even to a wiseman and is therefore far superior to a fruitive worker. Hence, O Arjuna, be a yogi.

TEXT 47

yoginam api sarvesam mad-gatenantar-atmana sraddhavan bhajate yo mam sa me yuktatamo matah

The yogi who follows the path of unalloyed devotion, who worships Me with great faith, and is firmly attached to Me, is the best of all yogis.

om tatsditi srimad-bhagavad-gitasupanisatsu brahmavidyayam yoga-sastre sri-krsnarjuna-samvade dhyana-yogo nama sastho 'dhyayah

Thus ends the Sixth Chapter entitled, "The Principle of Meditation" in the Upanisad of Srimad Bhagavad Gita, the science of God, the scripture of yoga and the divine dialogue between Sri Krishna and Arjuna.

CHAPTER SEVEN

Jnana-Vijnana-Yoga

The transcendental knowledge of the Absolute

TEXT 1

sri-bhagavan uvaca mayy asakta-manah partha yogam yunjan mad-asrayah asamsayam samagram mamyatha jnasyasi tac chrnu

The Supreme Lord said: O Partha, now listen how you can know Me completely by practicing yoga with mind steadfastly attached to Me.

TEXT 2

jnanam te 'ham sa-vijnanam idam vaksyamy asesatah yaj jnatva neha bhuyo 'nyaj jnatavyam avasisyate

Now I shall tell you in detail, the principle of transcendental knowledge about My graceful personality, knowing which there shall remain nothing more in this world to be known by you.

TEXT 3

manusyanam sahasresu kascid yatati siddhaye yatatam api siddhanam kascin mam yetti tattyatah

Out of hundreds and thousands of human beings one strives to attain perfection in eternal bliss and out of those who have attained perfection, hardly one knows Me in My Prime Essence.

TEXT 4

bhumir apo 'nalo vayuh kham mano buddhir eva ca ahankara itiyam me bhinna prakrtir astadha

Earth, water, fire, air, ether, mind, intelligence and perverted ego these are the eight components of My external energy.

TEXT 5

apareyam itas tv anyam prakrtim viddhi me param

jiva-bhutam maha-baho yayedam dharyate jagat

O Mighty-armed Arjuna, besides My external energy(Apara Prakruti), I have another energy known as Jiva-potency which is superior to My external energy. All living entities come of this superior potency.

TEXT 6

etad-yonini bhutani sarvanity upadharaya aham krtsnas ya jagatah prabhavah pralayas tatha

All the sentient and insentient worlds emanate from these two potencies of Mine. Hence, I am the root cause of creation and destruction of this world.

TEXT 7

mattah parataram nanyat kincid asti dhananjaya mayi sarvam idam protam sutre mani-gana iva

O Dhananjaya, there is none greater than I. All the universes exist in Me, as gems are strung on a thread.

TEXT 8

raso 'ham apsu kaunteya prabhasmi sasi-suryayoh pranavah sarva-vedesu sabdah khe paurusam nrsu

O son of Kunti, I am the taste of water, the light of the Sun and the Moon, the syllable 'Om' of all Vedas, the sound in the ether and the virility in mankind.

TEXT 9

punyo gandhah prthivyam ca tejas casmi vibhavasau jivanam sarva-bhutesu tapas casmi tapasvisu

I am the sanctified fragrance of the earth, the heat of the Sun and fire, the life of all living entities and the penances of the ascetics.

TEXT 10

bijam mam sarva-bhutanam viddhi partha sanatanam buddhir buddhimatam asmi tejas tejasvinam aham

O Partha, know Me that I am the eternal seed of all elements, the intelligence of the intelligent and the prowess of the powerful.

TEXT 11

balam balavatam caham

kama-raga-vivarjitam dharmaviruddho bhutesu kamo 'smi bharatarsabha

O Bharatarsabha(Arjuna), I am the strength of the strong, devoid of passion and wrath. I am the sex in the animals, not opposed to scriptural injunctions.

TEXT 12

ye caiva sattvika bhava rajasas tamasas ca ye matta eveti tan viddhi na tv aham tesu te mayi

All Sattwika, Rajasa and Tamasa manifestations in the world are the results of the qualities and actions of My illusory potency. Hence, they are under My control but I am quite independent of them.

TEXT 13

tribhir guna-mayair bhavair ebhih sarvam idam jagat mohitam nabhijanati mam ebhyah param avyayam

The whole world is deluded by the triple qualities(Sattwa, Raja and Tama) of My illusory potency. Therefore, people do not know Me, as I am inexhaustible, unchangeable and independent of these triple qualities.

TEXT 14

daivi hy esa guna-mayi mama maya duratyaya mam eva ye prapadyante mayam etam taranti te

It is extremely difficult to surmount My supernatural Maya consisting of the triple qualities. but those who surrender unto Me alone, can easily cross it.

TEXT 15

na mam duskrtino mudhah prapadyante naradhamah mayayapahrta-jnana asuram bhayam asritah

The foolish miscreants, the lowest among mankind, those whose intelligence is stolen by illusion and those who are demoniac in nature, do not surrender unto Me.

TEXT 16

catur-vidha bhajante mam janah sukrtino 'rjuna arto jijnasur artharthi jnani ca bharatarsabha

O Arjuna, O best among the Bharatas, four kinds of righteous people

worship Me. They are (i) the distressed, (ii) the inquisitive, (iii) the desirer of wealth, and (iv) the seekers of knowledge.

TEXT 17

tesam jnani nitya-yukta eka-bhaktir visisyate priyo hi jnanino 'tyartham aham sa ca mama priyah

Among them, the wise becomes the best by obtaining pure knowledge through devotional service unto Me. He is very dear to Me and I am also very dear to him.

TEXT 18

udarah sarva evaite jnani tv atmaiva me matam asthitah sa hi yuktatma mam evanuttamam gatim

The above four classes of devotees are all magnanimous souls. But one who is situated in My transcendental knowledge, he lives in Me. He is very dear to Me.

TEXT 19

bahunam janmanam ante jnanavan mam prapadyate vasudevah sarvam iti sa mahatma su-durlabhah

After many births, the wise surrenders unto Me, knowing Me as the cause of all causes. Such a great devotee is indeed very rare.

TEXT 20

kamais tais tair hrta-jnanah prapadyante 'nya-devatah tam tam niyamam asthaya prakrtya niyatah svaya

The fruitive workers being deprived of My transcendental knowledge, worship the demigods for fulfilment of their material desires and follow different rules and regulations akin to their own nature.

TEXT 21

yo yo yam yam tanum bhaktah sraddhayarcitum icchati tasya tasyacalam sraddham tam eva vidadhamy aham

As an indwelling guide of all living entities, I make their faith more steadfast in that particular god, whom they worship according to their choice.

TEXT 22

sa taya sraddhaya yuktas

tasyaradhanam ihate labhate ca tatah kaman mayaiva vihitan hi tan

By worshipping a particular demigod with firm faith, one fulfils his desires. But actually all benefits are granted by Me alone.

TEXT 23

antavat tu phalam tesam tad bhavaty alpa-medhasam devan deva-yajo yanti mad-bhakta yanti mam api

Less intelligent people worship the demigods and the fruits they obtain from such worship are limited and transitory. The worshippers of demigods go to the planets of demigods, but My devotees ultimately attain Me.

TEXT 24

avyaktam vyaktim apannam manyante mam abuddhayah param bhavam ajananto mamavyayam anuttamam

People who consider Me as unmanifest, are ignorant even studying the Vedic scriptures, as they do not know about My supreme, unchangeable and eternal form.

TEXT 25

naham prakasah sarvasya yoga-maya-samavrtah mudho 'yam nabhijanati loko mam ajam avyayam

My Shyamasundar human form is eternal. As it is enveloped by My creative potency(Yoga-Maya), it is unmanifest to the fallen souls. Therefore, the foolish and ignorant people do not know about My unchangeable form.

TEXT 26

vedaham samatitani vartamanani carjuna bhavisyani ca bhutani mam tu veda na kascana

O Arjuna, as the Supreme Lord, I know everything about the past, the present and the future. I also know all living entities, but due to their bewilderment, people do not know My eternal Shyamasundar form.

TEXT 27

iccha-dvesa-samutthena dvandva-mohena bharata sarva-bhutani sammoham sarge yanti parantapa

O Parantapa(Arjuna), all living entities, when they come into this material

world, are deluded by its dualities like pleasure and pain etc., born of love and hatred.

TEXT 28

yesam tv anta-gatam papam jananam punya-karmanam te dvandva-moha-nirmukta bhajante mam drdha-vratah

Those who are purged of all sins by dint of their pious deeds, worship Me with steadfast determination, freed from the worldly opposites and delusion.

TEXT 29

jara-marana-moksaya mam asritya yatanti ye te brahma tad viduh krtsnam adhyatmam karma cakhilam

Those who strive for liberation from old age and death, surrender unto Me in devotional service. They know everything about transcendental deeds and fruitive activities.

TEXT 30

sadhibhutadhidaivam mam sadhiyajnam ca ye viduh prayana-kale 'pi ca mam te vidur yukta-cetasah

Those who know Me as the Supreme Personality of Godhead, as the governing principle of the material manifestation, as the controller of all the demigods and as the sustainer of all sacrifices, can know Me, even at the time of death.

om tatsditi srimad-bhagavad-gitasupanisatsu brahma-vidyayam yoga-sastre sri-krsnarjunasamvade jnana-vijnana-yogo nama saptamo 'dhyayah

Thus ends the Seventh Chapter entitled, "The Transcendental Knowledge of the Absolute" in the Upanisad of Srimad Bhagavad Gita, the science of God, the scripture of Yoga and the divine dialogue between Sri Krishna and Arjuna.

CHAPTER EIGHT

Taraka-Brahma-Yoga Attaining the Supreme Lord

TEXT 1

arjuna uvaca kim tad brahma kim adhyatmam kim karma purusottama adhibhutam ca kim proktam adhidaivam kim ucyate

Arjuna said: O Purushottama, what is meant by each of the terms 'Brahman', 'Adhyatma', 'Karma', 'Adhibhuta', and 'Adhidaiva'?

TEXT 2

adhiyajnah katham ko 'tra dehe 'smin madhusudana prayana-kale ca katham jneyo 'si niyatatmabhih

O Madhusudana, what is Adhiyajna(Lord of sacrifice) in this body? How do the persons engaged in devotional service know You at the time of their death?

TEXT 3

sri-bhagavan uvaca aksaram brahma paramam svabhavo 'dhyatmam ucyate bhuta-bhavodbhava-karo visargah karma-samjnitah

The Supreme Lord said: the eternal, indestructible and unchangeable living entity is called Brahman, and his eternal nature is called Adhyatma. Activities performed for the development of these material bodies are called karma.

TEXT 4

adhibhutam ksaro bhavah purusas cadhidaivatam adhiyajno 'ham evatra dehe deha-bhrtam vara

The changeable and perishable is called Adhibhuta. Adhidaiba means the Universal Virata Purusa who is the Presiding Deity of the demigods and of the senses. I am known as Adhiyajna, the indwelling Super-soul in the heart of all living entities.

TEXT 5

anta-kale ca mam eva smaran muktva kalevaram yah prayati sa mad-bhavam yati nasty atra samsayah

He who recalls Me, at the time of death, is undoubtedly blessed with My divine knowledge and attains My nature.

TEXT 6

yam yam vapi smaran bhavam tyajaty ante kalevaram tam tam evaiti kaunteya sada tad-bhava-bhavitah

Whatever state of being one remembers when he passes away, definitely he will attain that state.

TEXT 7

tasmat sarvesu kalesu mam anusmara yudhya ca mayy arpita-mano-buddhir mam evaisyasy asamsayah

Therefore, always think of Me and fight the battle. When you will perform your duties by fixing your mind and intelligence on Me, definitely you will attain Me.

TEXT 8

abhyasa-yoga-yuktena cetasa nanya-gamina paramam purusam divyam yati parthanucintayan

O Partha, the Supreme Lord is attainable by remembering Him with undeviated attention and constant practice of Yoga.

TEXT 9

kavim puranam anusasitaram anor aniyamsam anusmared yah sarvasya dhataram acintya-rupam aditya- varnam tamasah parastat

The Supreme Lord is omniscient, eternal, the supreme controller, the smallest, the sustainer of all, eternally adolescent, inconceivable, self-revealed like the self-luminous Sun and beyond material conception.

TEXT 10

prayana-kale manasacalena bhaktya yuktoyoga-balena caiva bhruvor madhye pranam avesya samyak sa tam param purusam upaiti divyam One who remembers the Supreme Lord in devotion, at the time of death, by fixing his prana (vital air) between the two eyebrows due to previous practice of yoga, will definitely attain the Supreme Lord.

TEXT 11

yad aksaram veda-vido vadanti visanti yad yatayo vita-ragah yad icchanto brahmacaryam caranti tat te padam sangrahena pravaksye

Now I shall tell you the process for attaining the ultimate goal, designated Akshara(Parama Purusa) by the vedic scholars, in Whom dwell the great sages detached from all worldly affinities and for Whom the Brahmacharis practise celibacy.

TEXT 12-13

sarva-dvarani samyamya mano hrdi nirudhya ca murdhny adhayatmanah pranam asthito yoga-dharanam

om ity ekaksaram brahma vyaharan mam anusmaran yah prayati tyajan deham sa yati paramam gatim

Controlling all senses through practice of yoga, fixing the mind on the heart and the prana (vital air) between the two eyebrows and uttering the sacred syllable 'Om', if one quits his body, he will definitely attain My eternally blissful realm.

TEXT 14

ananya-cetah satatam yo mam smarati nityasah tasyaham sulabhah partha nitya-yuktasya yoginah

O Partha (Arjuna), I am easily accessible to him who remembers Me without deviation.

TEXT 15

mam upetya punar janma duhkhalayam asasvatam napnuvanti mahatmanah samsiddhim paramam gatah

Pure devotees are not subject to rebirth which is transitory and full of miseries, because they have attained the highest perfection.

TEXT 16

a-brahma-bhuvanal lokah punar avartino 'rjuna mam upetya tu kaunteya

punar janma na vidyate

O Arjuna, beginning from the lowest planets to the highest planet in the material world (i.e. up to Brahmaloka) all are subject to rebirth. But, O son of Kunti, one who takes shelter in Me through devotional service, is not liable to be reborn.

TEXT 17

sahasra-yuga-paryantam ahar yad brahmano viduh ratrim yuga-sahasrantam te 'ho-ratra-vido janah

As per human calculation, a period of thousand four-ages is the duration of a day of Brahma and such a period is also the duration of his night.

TEXT 18

avyaktad vyaktayah sarvah prabhavanty ahar-agame ratry-agame praliyante tatraivavyakta-samjnake

All living entities are made manifest with the dawn of Brahma's day and they are annihilated with the beginning of Brahma's night.

TEXT 19

bhuta-gramah sa evayam bhutva bhutva praliyate ratry-agame 'vasah partha prabhavaty ahar-agame

Time and again, this multitude of living entities come into being at the dawn of the day of Brahma and dissolve at the beginning of the night of Brahma.

TEXT 20

paras tasmat tu bhavo 'nyo 'vyakto 'vyaktat sanatanah yah sa sarvesu bhutesu nasyatsu na vinasyati

But there is another nature, which is eternal and superior to material nature. It is so excellent and eternal that when all in this world is destroyed, it remains as it is.

TEXT 21

avyakto 'ksara ity uktas tam ahuh paramam gatim yam prapya na nivartante tad dhama paramam mama

My supreme abode is the ultimate destination of all living entities, which is unmanifested and infallible. When one attains it, he never comes back.

TEXT 22

purusah sa parah partha bhaktya labhyas tv ananyaya yasyantah-sthani bhutani yena sarvam idam tatam

O Partha, that Supreme Personality of Godhead is the greatest of all and is attainable by unalloyed devotion. He is all pervading and everything exists in Him.

TEXT 23

yatra kale tv anavrttim avrttim caiva yoginah prayata yanti tam kalam vaksyami bharatarsabha

O Bharatarsabha (Arjuna), now I shall tell you about the time when the yogis passing away from this world, will come back to this material world or not.

TEXT 24

agnir jyotir ahah suklah san masa uttarayanam tatra prayata gacchanti brahma brahma-vido janah

Those who know the Supreme Brahman, breathe their last at the time of influence of Fire-god, in light, in an auspicious day, in the bright fortnight and during the six months period when the sun moves to the northern side of the equator.

TEXT 25

dhumo ratris tatha krsnah san-masa daksinayanam tatra candramasam jyotir yogi prapya nivartate

Karma-yogis who pass away during smoke, night, dark fortnight, the six months when the sun moves to the southern side of the equator, or attain the moon planet, again come to this world.

TEXT 26

sukla-krsne gati hy ete jagatah sasvate mate ekaya yaty anavrttim anyayavartate punah

There are two eternal paths for passing away from this world. One is the path of light and the other is darkness. Those who pass away during the path of light are not liable to come back but those who pass away during the path of darkness are bound to return.

TEXT 27

naite srti partha janan yogi muhyati kascana tasmat sarvesu kalesu yoga-yukto bhavarjuna

O Partha, a devotee knowing these two eternal paths of light and darkness is never bewildered by the triple qualities of material nature. Therefore, O Arjuna, always follow the cult of unalloyed devotion.

TEXT 28

vedesu yajnesu tapahsu caiva danesu yat punya-phalam pradistam atyeti tat sarvam idam viditva yogi param sthanam upaiti cadyam

A pure devotee is not deprived of all the good results accruing from the study of the Vedas, the performance of sacrifices, austerities, giving charity and all other types of activities. Obtaining all those things through devotional service he attains the supreme blissful realm.

om tatsditi srimad-bhagavad-gitasupanisatsu brahma-vidyayam yoga-sastre sri-krsnarjunasamvade taraka-brahma-yogo namastamo 'dhyayah

Thus ends the Eight Chapter entitled, "Attaining the Supreme Lord" in the Upanishad of Srimad Bhagavad Gita, the science of God, the scripture of yoga and the divine dialogue between Sri Krishna and Arjuna.

CHAPTER NINE

Raja-guhya-Yoga

The supreme secret knowledge

TEXT 1

sri-bhagavan uvaca
idam tu te guhyatamam
pravaksyamy anasuyave
jnanam vijnana-sahitam
yajinatva moksyase 'subhat

The Supreme Lord said: O Arjuna, as you are free from malice, I will expound to you this profound secret knowledge and experience by understanding which you will be released from evil and cycle of births and deaths.

TEXT 2

raja-vidya raja-guhyam pavitram idam uttamam pratyaksavagamam dharmyam su-sukham kartum avyayam

It is a royal science, a sovereign secret, a supreme purifier. It is perceived by direct experience, it is the perfection of religion, it is easy to practise and it is eternal and imperishable.

TEXT 3

asraddadhanah purusa dharmasyasya parantapa aprapya mam nivartante mrtyu-samsara-vartmani

O Parantap(Arjuna), those who have no faith in Me, are unable to acquire the supreme knowledge of devotional service and hence are hurled into the vortex of birth and death in this material world.

TEXT 4

maya tatam idam sarvam jagad avyakta-murtina mat-sthani sarva-bhutani na caham tesy ayasthitah

The whole universe is pervaded by My unmanifested form. All beings exist in Me but I do not exist in them.

TEXT 5

na ca mat-sthani bhutani pasya me yogam aisvaram bhuta-bhrn na ca bhuta-stho mamatma bhuta-bhavanah

And yet the beings do not really abide in Me. Behold, that is My divine mistery. My spirit which is the source of all beings sustains all things, but it does not abide in them.

TEXT 6

yathakasa-sthito nit yam vayuh sarvatra-go mahan tatha sarvani bhutani mat-sthan ity upadhara ya

As air, which is all-pervading, ever exists in ether, similarly know that all beings exist in Me.

TEXT 7

sarva-bhutani kaunteya prakrtim yanti mamikam kalpa-ksaye punas tani kalpadau visrjamy aham

O son of Kunti, every material manifestation enters into My nature at the end of the millennium and again I create them by My nature at the beginning of another millennium.

TEXT 8

prakrtim svam avastabhya visrjami punah punah bhuta-gramam imam krtsnam avasam prakrter vasat

This material world is under My control. Therefore, it is manifested time and again by My will.

TEXT 9

na ca mam tani karmani nibadhnanti dhananjaya udasina-vad asinam asaktam tesu karmasu

O Dhananjaya, those actions can not bind Me and I remain completely detached from those actions. But in reality I am not detached, I am always attached to eternal bliss.

TEXT 10

ma yadh yaksena prakrtih su yate sa-caracaram hetunanena kaunte ya jagad viparivartate

O son of Kunti, the material nature produces all movable and immovable

things in this world under My supervision. Thus, this manifestation comes into existence time and again.

TEXT 11

avajananti mam mudha manusim tanum asritam param bhavam ajananto mama bhuta-mahesvaram

Foolish persons deride Me when I manifest Myself in a human form. They do not know that I am the Supreme Lord of the universe.

TEXT 12

moghasa mogha-karmano mogha-jnana vicetasah raksasim asurim caiva prakrtim mohinim sritah

Those who are thus deluded, are attracted by demoniac and atheistic temperament. In that bewildered condition, their desire for liberation, fruitive action and to acquire knowledge are all defeated.

TEXT 13

mahatmanas tu mam partha daivim prakrtim asritah bhajanty ananya-manaso jnatva bhutadim avyayam

O Partha, the great souls being protected by divine nature worship Me, as the primeaval and inexhaustible source of everything, with unalloyed devotion.

TEXT 14

satatam kirtayanto mam yatantas ca drdha-vratah namasyantas ca mam bhaktya nit ya-yukta upasate

Those great devotees always chant My divine Name, Form, Qualities and Pastimes. They worhip Me with great determination in order to become My eternal servant.

TEXT 15

jnana-yajnena capy an ye yajanto mam upasate ekatvena prthaktvena bahudha visvato-mukham

Others who are busy in acquiring knowledge, worship Me as the Supreme Lord, in different forms and as the Lord of the universe.

TEXT 16-19

aham kratur aham yajnah syadhaham aham ausadham mantro 'ham aham evajyam aham agnir aham hutam

pitaham asya jagato mata dhata pitamahah vedyam pavitram omkara rk sama yajur eva ca

gatir bharta prabhuh sakai nivasah saranam suhrt prabhavah pralayah sthanam nidhanam bijam avyayam

tapamy aham aham varsam nigrhnamy utsrjami ca amrtam caiva mrtyus ca sad asac caham arjuna

O Arjuna, I am the ritual, the sacrifice, the oblation, the medicine, the incantation, the ghee, the fire, the offering, the father of this universe, the mother, the supporter, and the grandfather; the knowable and the syllable 'Om', the Vedas viz., the Rig, the Sama and the Yajur; the highest goal of all, the sustainer, the master, the witness, the abode, the refuge, the friend, the creation, the annihilation, the cause of existence, the eternal seed; the heat in summer, the cold in winter, the rain in rainy season. I am the nectar, the death and the eternal truth. Such meditation is one type of worship of My universal form.

TEXT 20

trai-vidya mam soma-pah puta-papa yajnair istva svar-gatim prarthayante te punyam asadya surendra-lokam asnanti divyan divi deva-bhogan

Those who perform fruitive actions become purged of all sins, by study of the Vedas and by drinking soma-juice. Gradually they implore for heavenly planets by worshipping Me through sacrifices and after taking birth in the heaven, they enjoy celestial pleasures.

TEXT 21

te tam bhuktva svarga-lokam visalam ksine punye martya-lokam visanti evam trayi-dharmam anuprapanna gatagatam kama-kama labhante

After enjoying celestial pleasures in the heaven, they return to this material world on the expiry of their virtue. Thus, the fruitive workers being loval to the vedic injunctions, are thrown to the cycle of birth and death.

TEXT 22

anan yas cintayanto mam ye janah paryupasate

tesam nit yabhi yuktanam yoga-ksemam vahamy aham

But those who accept the path of devotional service and meditate on Me, they offer Me everything devoid of any desire and steadfastly attached to Me. I fulfil their requirements and preserve what they possess.

TEXT 23

ye 'py anya-devata-bhakta yajante sraddhayanvitah te 'pi mam eva kaunteya yajanty avidhi-purvakam

O son of Kunti, whatever one offers to the demigods, is actually meant for Me. But due to lack of proper knowledge he offers it to them, which is contrary to prescribed rules.

TEXT 24

aham hi sarva-yajnanam bhokta ca prabhur eva ca na tu mam abhijananti tattvenatas cyavanti te

I am the sole enjoyer and Lord of all sacrifices. Those who are quite ignorant of My real transcendental nature, are bound to fall down.

TEXT 25

yanti deva-vrata devan pitrn yanti pitr-vratah bhutani yanti bhuteiya yanti mad-yajino 'pi mam

The worshippers of demigods, of ancestors and of the ghosts and spirits take birth among them respectively; and My devotees attain Me.

TEXT 26

patram puspam phalam to yam yo me bhakt ya prayacchati tad aham bhakt y-upahrtam asnami prayatatmanah

If a person offers Me even a leaf, a flower, a fruit or a drop of water with love, affection and devotion, I accept it.

TEXT 27

yat karosi yad asnasi yajjuhosi dadasi yat yat tapas yasi kaunteya tat kurusva mad-arpanam

O son of Kunti, whatever you do, whatever you eat, whatever you sacrifice, whatever you donate and austerities that you perform, consecrate them all unto Me.

TEXT 28

subhasubha-phalair evam moksyase karma-bandhanaih sann yasa-yoga-yuktatma vimukto mam upaisyasi

O Arjuna, thus you will be freed from the good and evil impacts of fighting and by accepting this principle of renunciation you will be liberated and attain Me.

TEXT 29

samo ham sarva-bhutesu na me dvesyo 'sti na priyah ye bhajanti tu mam bhakt ya mayi te tesu capy aham

I behave equally and in an impartial manner to all living entities. I have neither enemy nor friend. But those who worship Me in devotion, they dwell in Me and I dwell in them. This is My distinctive principle.

TEXT 30

api cet su-duracaro bhajate mam ananya-bhak sadhur eva sa mantavyah samyag vyavasito hi sah

If a person is engaged in the devotional service of the Lord, even after committing the most henious actions, he will be considered as a saint as he is properly situated.

TEXT 31

ksipram bhavati dharmatma sasvac-chantim nigacchati kaunteya pratijanihi na me bhaktah pranasyati

O son of Kunti, My devotee quickly becomes a righteous person and attains lasting peace. I proclaim it boldly that My devotee never perishes.

TEXT 32

mam hi partha vyapasrit ya ye 'pi syuh papa-yonayah striyo vaisyas tatha sudras te 'pi yanti param gatim

O Partha, those who take absolute shelter in Me, though they be born of lower births women including the prostitutes, Vaisyas(Merchants) and Sudras(Lower class people), the untouchables attain the supreme destination. My devotees are not confined to a particular caste, creed, gender, colour, sect or community.

TEXT 33

kim punar brahmanah punya

bhakta rajarsayas tatha anityam asukham lokam imam prapya bhajasva mam

When the lowest class people become purged of all sins through devotional service, there is no doubt that the miseries of the pious Brahmins and Kshatriyas(Ruling/warrior class) will disappear quickly through devotional service.

TEXT 34

man-mana bhava mad-bhakto mad-yaji mam namaskuru mam evaisyasi yuktvaivam atmamam mat-parayanah

O Arjuna, always think of Me, become My devotee, offer obeisances to Me and worship Me alone. Being totally absorbed in Me, you will definitely attain Me.

om tatsditi srimad-bhagavad-gitasupanisatsu brahma-vidyayam yoga-sastre sri-krsnarjunasamvade raja-guhya-yogo navamo 'dhyayah

Thus ends the Ninth Chapter entitled, "The Supreme Secret Knowledge" in the Upanisad of Srimad Bhagavad Gita, the science of God, the scripture of yoga and the divine dialogue between Sri Krishna and Arjuna.

CHAPTER 10

Vibhuti-Yoga

The opulence of the Supreme Lord

TEXT 1

sri-bhagavan uvaca bhuya eva maha-baho srnu me paramam vacah yat te 'ham priyamanaya vaks yami hita-kamyaya

The Supreme Lord said: O mighty armed Arjuna, hear My Supreme words once again which I am now going to impart you for your betterment, as you are very dear to Me and it will give you immense pleasure.

TEXT 2

ne me viduh sura-ganah prabhavam na maharsayah aham adir hi devanam maharsinam ca sarvasah

I am the source of all the demigods and the great sages. Therefore, they do not know My transcendental deeds which I perform in a human form in this material world.

TEXT 3

yo mam ajam anadim ca vetti loka-mahesvaram asammudhah sa martyesu sarva-papaih pramucyate

He who knows Me as unborn, beginningless and the Supreme Lord of all planets, is freed from delusion and is purged of all sins.

TEXT 4-5

buddhir jnanam asammohah ksama satyam damah samah sukham duhkham bhavo 'bhavo bhayam cabhayam eva ca

ahimsa samata tustis tapo danam yaso 'yasah bhavanti bhava bhutanam matta eva prthag-vidhah

Intelligence, knowledge, non-delusion, forgiveness, truth, control of

internal and external senses, pleasure and pain, birth and death, fear and courage, non-violence, equality, contentment, austerity, charity, fame, infamy - all these diverse qualities of human beings are created by Me.

TEXT 6

maharsayah sapta purve catvaro manavas tatha mad-bhava manasajata yesam loka imah prajah

The seven sages, the four Brahmacharis and the fourteen Manus are all born of Me. All living entities in these worlds descend from them.

TEXT 7

etam vibhutim yogam ca mama yo vetti tattvatah so vikalpena yogena yujyate natra samsayah

There is no doubt that he who knows about My opulence and power, engages in devotional service.

TEXT 8

aham sarvasya prabhavo mattah sarvam pravartate iti matva bhajante mam budha bhava-samanvitah

I am the fountain head of all spiritual and material worlds. Everything emanates from Me. The wise man who know it perfectly well, they engage in My devotional service and worship Me with love and with great attention.

TEXT 9

mac-citta mad-gata-prana bodhayantah parasparam kathayantas ca mam nityam tusyanti ca ramanti ca

With minds fixed on Me, with lives consecrated to Me, My pure devotees fully absorbed in Me, and they derive great pleasure enlightening one another and conversing on My glorious attributes and deeds.

TEXT 10

tesam satata-yuktanam bhajatam priti-purvakam dadami buddhi-yogam tam yena mam upayanti te

Those who worship Me with love and devotion, I give them unadulterated love born of pure intelligence, which enables them to attain My blissful realm.

TEXT 11

tesam evanukampartham

aham ajnana-jam tamah nasayamy atma-bhava-stho jnana-dipena bhasvata

Out of My causeless mercy for them, I dwelling in their hearts, destroy their darkness born of ignorance, with the lamp of pure knowledge.

TEXT 12-13

arjuna uvaca
param brahma param dhama
pavitram paramam bhavan
purusam sasvatam divyam
adi-devam ajam vibhum

ahus tvam rsayah sarve devarsir naradas tatha asito devalo vyasah svayam caiva bravisi me

Arjuna said: O Lord, all great sages such as Narada, Asita, Devala and Vyasa have all declared that you are the Supreme Brahman, the supreme abode, the Holiest, the Supreme Personality of Godhead, eternal divine person, unborn and sublime. Now You are declaring the same thing to me.

TEXT 14

sarvam etad rtam manye yan mam vadasi kesava na hi te bhagavan vyaktim vidur deva na danavah

O Kesava, all that You narrated to me, I believe that as true. Neither the demigods nor the demons can know You or Your divine personality.

TEXT 15

svayam evatmanatmanam vettha tvam purusottama bhuta-bhavana bhutesa deva-deva jagat-pate

O Purushottama, the source of all living beings, the Lord of all elements, the Lord of all lords, the Lord of the universe, You know Yourself through Your own potency.

TEXT 16

vaktum arhasy asesena divya hy atma-vibhutayah yabhir vibhutibhir lokan imams tvam vyapya tisthasi

Only You are competent to describe about Your divine powers by which You pervade all these universes. Please tell me all this in detail.

TEXT 17

katham vidyam aham yogims

tvam sada paricintayan kesu kesu ca bhavesu cintyo 'si bhagavan maya

O Lord of yoga, how shall I know You by constant contemplation? What are you different aspects in which I am to meditate?

TEXT 18

vistarenatmano yogam vibhutim ca janardana bhuyah kathaya trptir hi srnyato nasti me 'mrtam

O Janardana(Krishna), please tell me again in detail about Your mighty potency and glory. Hearing your glories my thirst for listening Your ambrosial words increases instead of being quenched.

TEXT 19

sri-bhagavan uvaca hanta te kathayisyami divya hy atma-vibhutayah pradhanyatah kuru-srestha nasty anto vistarasya me

The Supreme Lord said: O best of Kurus, My opulences are limitless. Out of them I will tell you some prominent divine extensions.

TEXT 20

aham atma gudakesa sarva-bhutasaya-sthitah aham adis ca madhyam ca bhutanam anta eva ca

O Gudakesa(Arjuna), I am the soul - the indwelling guide of all living entities. I am the beginning, the middle and the end of all beings.

TEXT 21

adityanam aham visnur jyotisam ravir amsuman maricir marutam asmi naksatranam aham sasi

Of the twelve Adityas, I am Vishnu; of the luminaries, I am the radiant Sun; of the Maruts, I am Marichi; and among the stars, I am the Moon.

TEXT 22

vedanam sama-vedo 'smi devanam asmi vasavah indriyanam manas casmi bhutanam asmi cetana

Of the Vedas, I am the Sama Veda; of the gods, I am Indra; of all senses, I am the mind; and among the living beings, I am knowledge.

TEXT 23

rudranam sankaras casmi vitteso yaksa-raksasam vasunam pavakas casmi meruh sikharinam aham

Of Rudras, I am Sankara(Siva); of the Yakshas and Rakshasas, I am Kubera (the lord of wealth); of the Vasus, I am pavaka (fire); and of the mountains. I am Sumeru.

TEXT 24

purodhasam ca mukhyam mam viddhi partha brhaspatim senaninam aham skandah sarasam asmi sagarah

O Arjuna, of priests I am Bruhaspati; of generals, I am Kartikeya, the Lord of battle; and among the water bodies, I am the ocean.

TEXT 25

maharsinam bhrgur aham giram asmy ekam aksaram yajnanam japa-yajno 'smi sthavaranam himalayah

Of great sages, I am Bhrugu; of all words, I am the syllable 'Om'; of sacrifices, I am the Japa Yajna or the Nama yajna(chanting of the holy names); of immovable things I am the Himalayas.

TEXT 26

asvatthah sarva-vrksanam devarsinam ca naradah gandharvanam citrarathah siddhanam kapilo munih

Of trees, I am the Aswattha; of sages and demigods, I am Narada; of Gandharvas, I am Chitraratha; and among enlightened persons, I am the sage Kapila.

TEXT 27

uccaihsravasam asvanam viddhi mam amrtodbhavam airavatam gajendranam naranam ca naradhipam

Of horses, know Me to be Uchaishrava; of elephants, know Me as Airavata; I am the king among mankind.

TEXT 28

ayudhanam aham vajram dhenunam asmi kamadhuk prajanas casmi kandarpah sarpanam asmi vasukih Of weapons, I am the thunderbolt; of cows, I am the Kamadhenu; I am the Cupid, source of all creations; among serpents, I am Vasuki.

TEXT 29

anantas casmi naganam varuno yadasam aham pitrnam aryama casmi vamah samyamatam aham

Of the Nagas, I am Ananta; among the aquatic creatures, I am Varuna; of ancestors, I am Aryama; and among the dispensers of justice, I am Yama, the Lord of death.

TEXT 30

prahladas casmi daityanam kalah kalayatam aham mrganam ca mrgendro 'ham vainateyas ca paksinam

Of demons, know Me as the devoted Prahlada; of subduers, I am Time; of brutes, I am the forest king Lion; of birds, I am Garuda, the feathered carrier of Vishnu.

TEXT 31

pavanah pavatam asmi ramah sastra-bhrtam aham jhasanam makaras casmi srotasam asmi jahnavi

Of purifiers, I am the wind; of armed warriors, I am Rama; of acquatic animals, I am Makara; and of rivers, I am the Ganges.

TEXT 32

sarganam adir antas ca madhyam caivaham arjuna adh yatma-vidya vidyanam vadah pravadatam aham

O Arjuna, I am the beginning, the middle, and the end of all creations. Of all sciences, I am spiritual science or the self embodied knowledge; and of logicians I am the conclusive truth.

TEXT 33

aksaranam a-karo 'smi dvandvah samasikasya ca aham evaksayah kalo dhataham visvato-mukhah

Of alphabets, I am the first vowel; of compound words, I am the dualword; of the destructive agents, I am the Mahakala Rudra; and among creators, I am Brahma.

TEXT 34

mrtyuh sarva-haras caham udbhavas ca bhavisyatam kirtih srir vak ca narinam smrtir medha dhrtih ksama

I am the all-devouring death, I am the source of all that is to come. Among women, I am fame, beauty, speech, memory, intelligence, faithfulness and forbearance.

TEXT 35

brhat-sama tatha samnam gayatri chandasam aham masanam marga-sirso 'ham rtunam kusumakarah

Of hymns, I am the great Sama; of meters, I am the Gayatri; of months, I am Margashira(corresponding to November and December); and among seasons, I am Spring season.

TEXT 36

dyutam chalayatam asmi teias teiasvinam aham jayo 'smi vyavasayo 'smi sattvam sattvavatam aham

Among the cheats, I am the gambling; among the splendid, I am the splendor; among the enterprising people, I am victory and adventure; and I am the strength of the strong.

TEXT 37

vrsninam vasudevo 'smi pandavanam dhananjayah muninam apy aham vyasah kavinam usana kavih

Among the Vrusnis, I am Vasudeva; among the Pandavas, I am Dhananjaya (Arjuna); of sages, I am Vyasa; and among the poets, I am Sukracharya (the preceptor of the demons).

TEXT 38

dando damayatam asmi nitir asmijigisatam maunam caivasmi guhyanam jnanam jnanavatam aham

Of punishments, I am the rod of chastisement; I am principle among those who seek victory; I am silence among secret things; and knowledge among the wise.

TEXT 39

yac capi sarva-bhutanam bijam tad aham ariuna na tad asti vina yat syan

maya bhutam caracaram

O Arjuna, I am the seed of all things. Nothing moving or inert can exist without Me.

TEXT 40

nanto 'sti mama divyanam vibhutinam parantapa esa tuddesatah prokto vibhuter vistaro maya

O Parantapa (Arjuna), there is no end to My divine manifestations. What I have told you is a mere indication of My infinite opulences.

TEXT 41

yad yad vibhutimat sattvam srimad urjitam eva va tat tad evavagaccha tvam mama tejo-'msa-sambhavam

Know, O Arjuna, that all beautiful, glorious, sublime and mighty creations emanate from Me and are a spark of My divine splendour.

TEXT 42

atha va bahunaitena kim jnatena tavarjuna vistabhyaham idam krtsnam ekamsena sthito jagat

But what need is there to know all these details, O Arjuna? I pervade and support the entire universe only with a single fragment of Myself.

om tatsditi srimad-bhagavad-gitasupanisatsu brahma-vidyayam yoga-sastre sri-krsnarjunasamvade vibhuti-yogo nama dasamo 'dhyayah

Thus ends the Tenth Chapter entitled, "The Opulence of the Supreme Lord" in the Upanisad of Srimad Bhagavad Gita, the science of God, the scripture of yoga and the divine dialogue between Sri Krishna and Arjuna.

CHAPTER ELEVEN

Visva-rupa-darsana-Yoga

The universal form of the Supreme Lord

TEXT 1

arjuna uvaca mad-anugrahaya paramam guhyam adhyatma-samjnitam yat tvayoktam vacas tena moho 'yam vigato mama

Arjuna said: O Lord, now my delusion is dispelled by hearing Your most confidential transcendental advice, which You have delivered out of compassion for me.

TEXT 2

bhavapyayau hi bhutanam srutau vistaraso maya tvattah kamala-patraksa mahatmyam api cavyayam

O Lotus-eyed, I have heard from You in detail about the creation and destruction of all living entities and also regarding Your inexhaustible glories.

TEXT 3

evam etad yathattha tvam atmanam paramesvara drastum icchami te rupam aisvaram purusottama

O Best of beings, O Supreme Lord, though I am seeing Your actual position, still then I wish to see how You have entered into this cosmic manifestation. I want to behold that Universal Form of You.

TEXT 4

manyase yadi tac chakyam maya drastum iti prabho yogesvara tato me tvamdarsayatmanam avyayam

O my Lord, O Lord of all mystic power, if you think that I am fit to visualise that Universal Form, then kindly show me that divine form.

TEXT 5

sri-bhagavan uvaca pasya me partha rupani sataso 'tha sahasrasah nana-vidhani divyani nana-varnakrtini ca

The Supreme Lord said; O Partha, behold My opulences, in hundreds of thousands of different divine forms and also in different colours and shapes.

TEXT 6

pasyadityan vasun rudran asvinau marutas tatha bahuny adrsta-purvani pasyascaryani bharata

O Bharata, see the twelve Adityas, the eight Vasus, the eleven Rudras, the twin Aswins and the forty nine Maruts along with something which no one has ever seen or heard before.

TEXT 7

ihaika-stham jagat krtsnam pasyadya sa-caracaram mama dehe gudakesa yac canyad drastum icchasi

The entire universe and whatever you want to behold, all are My opulences. Therefore, O Gudakesa, behold all those things in My body.

TEXT 8

na tu mam sakyase drastum anenaiva sva-caksusa divyam dadami te caksuh pasya me yogam aisvaram

But you cannot behold My glorious form with your human eyes. Therefore, I give you divine vision by which you can behold My mystic opulence.

TEXT 9-11

sanjaya uvaca evam uktva tato rajan maha-yogesvaro harih darsayam asa parthaya paramam rupam aisvaram

aneka-vaktra-nayanam anekadbhuta-darsanam aneka-divyabharanam divyanekodyatayudham

divya-malyambara-dharam divya-gandhanulepanam sarvascarya-mayam devam anantam visvato-mukham

Sanjaya said: O king, saying thus, Hari, the Lord of Supreme Yoga

displayed His Universal Form to Arjuna. That universal form was very wondrous, with many mouths and eyes, with many divine ornaments and with many divine weapons, decorated with divine garlands and garments and with sweet scented divine perfumes smeared all over His body, all wonderful, resplendent, unlimited and with faces all the world over.

TEXT 12

divi surya-sahasrasya bhaved yugapad utthita yadi bhah sadrsi sa syad bhasas tasya mahatmanah

If hundreds of thousands of suns rise in the sky at once, they might slightly resemble the effulgence of that Mighty Form, Viswa-Rupa.

TEXT 13

tatraika-stham jagat krtsnam pravibhaktam anekadha apasyad deva-devasya sarire pandavas tada

Arjuna beheld the unlimited universes although divided into many parts situated in one place in the body of the universal form of the Lord.

TEXT 14

tatah sa vismayavisto hrsta-roma dhananjayah pranamya sirasa devam krtanjalir abhasata

Then, Dhananjaya (Arjuna) became astonished and imotional, his hairs stood on end in ecstasy, offering obeisances to the Supreme Lord, he prayed the Lord with folded hands.

TEXT 15

arjuna uvaca pasyami devams tava deva dehe sarvams tatha bhuta-visesa-sanghan brahmanam isam kamalasana-stham rsims ca sarvan uragams ca divyan

Arjuna said: O Lord, in Your divine body, I behold all the demigods, all living entities, the Lord Brahma seated on lotus flower, Lord Siva, all the sages and all the divine serpents.

TEXT 16

aneka-bahudara-vaktra-netram pasyami tvam sarvato 'nanta-rupam nantam na madhyam na punas tavadim pasyami visvesvara visva-rupa

O Lord of the universe, O Viswa-Rupa (Universal Form), in Your divine body I behold innumerable arms, bellies, mouths and eyes. I find no beginning,

middle or end to all this.

TEXT 17

kiritinam gadinam cakrinam ca tejo-rasim sarvato diptimantam pasyami tvam durniriksyam samantad diptanalarka-dyutim aprameyam

Your All-pervading Divine Form adorned with crowns, mace and discs, is difficult to behold for its resplendent as the radiant sun.

TEXT 18

tvam aksaram paramam veditavyam tvam asya visvasya param nidhanam tvam avyayah sasvata-dharma-gopta sanatanas tvam puruso mato me

You are inexhaustible, the Supreme Being, worthy to be known, the best in all the universes; You are unchangeable, the maintainer of religion and the eternal personality of Godhead.

TEXT 19

anadi-madhyantam ananta-viryam ananta-bahum sasi-surya-netram pasyami tvam diota-hutasa-vaktram sva-tejasa visvam idam tapantam

You have no beginning, middle or end. There is no end to Your glories. You have countless arms and the sun and the moon are Your eyes. You are illuminating this entire universe by Your own effulgence.

TEXT 20

dyav a-prthivyor idam antaram hi vyaptam tvayaikena disas ca sarvah drstvadbhutam rupam ugram tavedam loka-trayam pravyathitam mahatman

The earth, the sky and the space in between are all pervaded by You alone. O Lord, I am seeing Your terrible and wonderful form. I see that all planets are perplexed.

TEXT 21

ami hi tvam sura-sangha visanti kecid bhitah pranjalayo grnanti svastity uktva maharsi-siddha-sanghah stuvanti tvam stutibhih puskalabhih

The demigods are entering in Your divine frame; some are praying You in fear with folded hands. The great sages are beholding You by singing doxologies.

TEXT 22

rudraditya vasavo ye ca sadhya

visve 'svinau marutas cosmapas ca gandharva-yaksasura-siddha-sangha viksante tvam vismitas caiva sarve

The Rudras, the Adityas, the Vasus, the Sadhyas, the Viswadevas, the twin Aswinikumaras, the Maruts, the ancestors, the Gandharvas, the Yakshas, the demons and the siddhas - all are beholding You in wonder.

TEXT 23

rupam mahat te bahu-vaktra-netram maha-baho bahu-bahuru-padam bahudaram bahu-damstra-karalam drstva lokah pravyathitas tathaham

O Mighty-Armed, just like me, all the planets with their inhabitants are perturbed by beholding You with innumerable faces, eyes, arms, thighs, feet, bellies and the dreadful teeth.

TEXT 24

nabhah-sprsam diptam aneka-varnam vyattananam dipta-visala-netram drstva hi tvam pravyathitantar-atma dhrtim na vindami samam ca visno

O Lord Visnu, I am not getting peace and tranquillity by beholding You in this body which touches the sky, which is multicoloured, resplendent, with opened mouths and extensive eyes.

TEXT 25

damstra-karalani ca te mukhani drstvaiva kalanala-sannibhani diso najane na labhe ca sarma prasida devesa jagan-nivasa

I am bewildered by seeing Your deathlike faces with terrible teeth. I am losing equilibrium. O Lord, O refuge of he universe, please be merciful to me.

TEXT 26-27

ami ca tvam dhrtarastrasya putrah sarve sahaivavani pala-sanghaih bhismo dronah suta-putras tathasau sahasmadiyair api yodha-mukhyaih

vaktrani te tvaramana visanti damstra-karalani bhayanakani kecid vilagna dasanantaresu sandrsyante curnitair uttamangaih

The sons of Dhrutarastra along with all the kings, Bhisma, Drona, Karna, and all the warriors on our side are rushing into Your mouths of terrible tooth. It is seen that some are smashed within the gaps of teeth for their heads crushed to powder.

TEXT 28

yatha nadinam bahavo 'mbu-vegah samudram evabhimnukha dravanti tatha tavami nara-loka-vira visanti vaktrany abhivijvalanti

As the many torrents of rivers rush towards the ocean so do these heroes of the mortal world rush into Your flaming Mouths.

TEXT 29

yatha pradiptam jvalanam patanga visanti nasaya samrddha-vegah tathaiva nasaya visanti lokas tavapi vaktrani samrddha-vegah

As mouths rush swiftly into a blazing fire to perish there, so do these men rush into Your Mouths with tremendous speed to their own destruction.

TEXT 30

lelihyase grasamanah samantal lokan samagran vadanair jvaladbhih tejobhir apuryajagat samagram bhasas tavograh pratapanti visno

O Lord Vishnu, You are devouring all people from all directions through Your flaming mouths. You are manifested by covering all the universes with Your effulgence and terrible heat.

TEXT 31

akhyahi me ko bhavan ugra-rupo namo 'stu te deva-vara prasida vijnatum icchami bhavantam adyam na hi prajanami tava pravrttim

O Lord, tell me who are You with this terrible form? I offer my obeisances unto You, have mercy on me. I am not aware of Your nature, and I wish to know You.

TEXT 32

sri-bhagavan uvaca kalo 'smi loka-ksaya-krt pravrddho lokan samahartum iha pravrttah rte 'pi tvam na bhavisyanti sarve ye 'vasthitah pratyanikesu yodhah

The Supreme Lord said: O Arjuna, I am time, that destroys the world and which is made manifest to destroy these enormous multitude of men. Except you (the Pandavas) all the warriors present here will be slain.

TEXT 33

tasmat tvam uttistha yaso labhasva jitva satrun bhunksva rajyam samrddham mayaivaite nihatah purvam eva nimitta-matram bhava savya-sacin Therefore, get up and prepare to fight, subdue your enemies and enjoy a flourishing kingdom. They have already been slain by Me. O Savyasachin (Arjuna), you are merely an instrument in this fight.

TEXT 34

dronam ca bhismam cajayadratham ca karnam tathanyan api yodha-viran maya hatams tvam jahi ma vyathistha yudhyasva jetasi rane sapatnan

Fearlessly kill Drona, Bhisma, Jayadratha, Karna and all other great warriors who have been doomed by Me. Just fight and you shall conquer your enemies in the battle.

TEXT 35

sanjaya uvaca etac chrutva vacanam kesavasya krtanjalir vepamanah kiriti namaskrtva bhuya evaha krsnam sa-gadgadam bhita-bhitah pranamya

Sanjaya said: Having heard these words of Keshava (Krishna), Kiriti (Arjuna) trembled, folded his hands and prostrated himself, overwhelmed with fear, he then addressed Krishna again with a faltering voice.

TEXT 36

arjuna uvaca sthane hrsikesa tava prakirtya jagat prahrsyaty anurajyate ca raksamsi bhitani diso dravanti sarve namasyanti ca siddha-sanghah

Arjuna said: O Hrusikesha, the world rightly rejoices in Your glory. The demons fly in all quarters in fear and the enlightened persons offer their obeisances to You. Everything is going on perfectly.

TEXT 37

kasmac ca te na nameran mahatman gariyase brahmano 'py adi-kartre ananta devesa jagan-nivasa tvam aksaram sad-asat tat param yat

O Lord, why should they not pay their homage to You, greater than Brahma's self, O limitless one, the God of all gods i.e. how could they act otherwise, O the primordial Cause, the Refuge of the universe, the Eternal, the Infallible, transcendental to this material manifestation.

TEXT 38

tvam adi-devah purusah puranas tvam asya visvasya param nidhanam vettasi vedyam ca param ca dhama tvaya tatam visvam ananta-rupa You are the primal personality, the most ancient Man, You are the Final Abode of all that lives, You are the Knower and the knowable, You are the Blissful Realm, O limitless Lord, You have pervaded this whole cosmic manifestation.

TEXT 39

vayur yamo 'gnir varunah sasankah prajapatis tvam prapitamahas ca namo namas te 'stu sahasra-krtvah punas ca bhuyo 'pi namo namas te

You are air, Yama (God of death), fire, Varuna (God of water), Moon, Prajapati (Lord of creation), and Prapitamaha (Grand-grandsire-Brahma). Therefore, I offer my devoted obeisances unto You a thousand times also time and again.

TEXT 40

namah purastad atha prsthatas te namo 'stu te sarvata eva sarva ananta-viryamita-vikramas tvam sarvam samapnosi tato 'si sarvah

I prostrate, O Lord, from front, from behind, and from all sides to You. You are the most powerful. You are all pervading, hence You are everything.

TEXT 41-42

sakheti matva prasabham yad uktam he krsna he yadava he sakheti ajanata mahimanam tavedam maya pramadat pranayena vapi

yac cavahasartham asat-krto 'si vihara-sayyasana-bh ojanesu eko 'tha vapy acyuta tat-samaksam tat ksamaye tvam aham aprameyam

Being unaware of Your glories I have addressed You in the past as 'O Krishna', 'O Yadava', 'O my friend'. If due to madness or love for You, I showed irreverence to You at play, at rest, sitting and at meals, either alone or in the midst of friends, forgive me, O Lord, Thou Limitless.

TEXT 43

pitasi lokasya caracarasya tvam asya pujyas ca gurur gariyan na tvat-samo 'sty abhyadhikah kuto 'nyo loka-traye 'py apratima-prabhava

You are the father of this universe, movable and immovable, the worshipable and the spiritual master. There is none equal or superior to You. Your power is immeasurable in all the three worlds.

TEXT 44

tasmat pranamya pranidhaya kayam

prasadaye tvam aham isam idyam piteva putrasya sakheva sakhyuh priyah priyayarhasi deva sodhum

In reality You are the Supreme Lord. I, therefore, offer my prostrated obeisances to You and implore Your mercy. Bless me as a father blesses his son, as a friend does his friend, and as a lover does his beloved.

TEXT 45

adrsta-purvam hrsito 'smi drstva bhayena ca pravyathitam mano me tad eva me darsaya deva rupam prasida devesa jagan-nivasa

Here I saw Your Universal Form, which none had ever seen before. I am extremely happy, yet I am frightened out of fear. Hence, show me, O Lord, Your normal Form. Have mercy on me, O Lord of lords, O abode of the universe.

TEXT 46

kiritinam gadinam cakra-hastam icchami tvam drastum aham tathaiva tenaiva rupena catur-bhujena sahasra-baho bhava visva-murte

Now I wish to behold Your four-armed form as before, with crown on head, mace and disc in hands, (from which your Universal Form is made manifest in the cosmic region). O Thousand-Armed, O Universal Form, assume again Your four-armed Vasudeva form.

TEXT 47

sri-bhagavan uvaca maya prasannena tavariunedam rupam param darsitam atma-yogat tejo-mayam visvam anantam adyam yan me tvad anyena na drsta-purvam

The Supreme Lord said: O Arjuna, you have seen this Superhuman Immanent Form made manifest in this mundane plane, by My internal potency. None has seen before you, this radiant, glorious and limitless form.

TEXT 48

na veda-yajnadhyayanair na danair na ca kriyabhir na tapobhir ugraih evam-rupah sakya aham nr-loke drastum tvad anyena kuru-pravira

O greatest warrior among the Kurus, no amount of study of the Vedas, sacrifices, charities, works or even severe austerities can enable one to behold this Universal Form of Mine. None before you has ever seen this universal form, which, only you have seen.

TEXT 49

ma te vyatha ma ca vimudha-bhavo

drstva rupam ghoram idrn mamedam vyapeta-bhih prita-manah punas tvam tad eva me rupam idam prapasya

Don't be afraid of or perturbed at this terrible form. Be free from all fear and let your heart rejoice and see again My eternal normal form.

TEXT 50

sanjaya uvaca
ity arjunam vasudevas tathoktva
svakam rupam darsayam asa bhuyah
asvasayam asa ca bhitam enam
bhutva punah saumya-vapur mahatma

Sanjaya said: O King (Dhrutarastra), having thus said to Arjuna, the Supreme Lord Vasudeva showed him first His four-armed human form and then He showed His two-armed human form (Krishna) to encourage the frightened Arjuna.

TEXT 51

arjuna uvaca drstvedam manusam rupam tava saumyam janardana idanim asmi samvrttah sa-cetah prakrtim gatah

Arjuna said: O Janardana (Krishna), beholding Your gentle human form my mind become balanced and I regained my original nature.

TEXT 52

sri-bhagavan uvaca su-durdarsam idam rupam drstavan asi yan mama deva apy asya rupasya nityam darsana-kanksinah

The Supreme Lord said: My eternal beautiful human form which you have seen is scarcely visible to anyone. Even the demigods like Brahma, Siva and others ever long for a glance of this beautiful human form.

TEXT 53

naham vedair na tapasa na danena na cejyaya sakya evam-vidho drastum drstavan asi mam yatha

No amount of the study of the Vedas, performance of austerities, charities or sacrifices is of any avail in seeing this eternal beautiful human form of Mine, which You have seen.

TEXT 54

bhaktya tv ananyaya sakya aham evam-vidho 'rjuna

jnatum drastum ca tattvena pravestum ca parantapa

O Arjuna, O Parantapa, only by unalloyed devotional service one can perceive, observe and realise Me. Only true devotees can enter into My blissful realm.

TEXT 55

mat-karma-krn mat-paramo mad-bhaktah sanga-varjitah nirvairah sarva-bhutesu yah sa mam eti pandava

O Pandava, he, who performs all actions for My sake, looks upon Me as the only supreme goal, cultivates unalloyed devotional service, avoids evil company by all means and is always compassionate to all living entities, attains to My Sri Krishna form.

> om tatsditi srimad-bhagavad-gitasupanisatsu brahma-vidyayam yoga-sastre sri-krsnarjunasamvade visva-rupa-darsana-yogo namaikadaso 'dhyayah

Thus ends the Eleventh Chapter entitled, "The Universal Form of the Supreme Lord" in the Upanisad of Srimad Bhagavad Gita, the science of God, the scripture of Yoga and the divine dialogue between Sri Krisna and Arjuna.

CHAPTER TWELVE

Bhakti-Yoga

The principle of devotion

TEXT 1

arjuna uvaca
evam satata-yukta ye
bhaktas tvam paryupasate
ye capy aksaram avyaktam
tesam ke yoga-vittamah

Arjuna inquired: O Lord, who among the Yogis, whether those who are engaged in Your devotional service or those who worship the unmanifested Brahman are the better?

TEXT 2

sri-bhagavan uvaca mayy avesya mano ye mam nitya-yukta upasate sraddhaya parayopetas te me yuktatama matah

The Supreme Lord said: Those who fix their minds on Me with great affection, being engaged in unalloyed devotional service, are the best of all yogis.

TEXT 3-4

ye tv aksaram anirdesyam avyaktam paryupasate sarvatra-gam acintyam ca kuta-stham acalam dhruvam

sanniyamyendriya-gramam sarvatra sama-buddhayah te prapnuvanti mam eva sarva-bhuta-hite ratah

Those who worship Me as the impersonal Brahman, the unmanifest, the all-pervading, inconceivable, unchangeable, immovable and eternal one, keeping the senses under control, and being equally disposed to everyone, engaged in the welfare of all beings, no doubt achieve Me but with much difficulty.

TEXT 5

kleso 'dhikataras tesam

avyaktasakta-cetasam avyakta hi gatir duhkham dehavadbhir avapyate

Advancement is very difficult for them whose minds are attached to the unmanifested and impersonal Brahman. It is very difficult on the part of the embodied souls to make advancement in that process.

TEXT 6-7

ye tu sarvani karmani mayi sannyasya mat-parah ananyenaiva yogena mam dhyayanta upasate

tesam aham samuddharta mrtyu-samsara-sagarat bhavami na cirat partha mayy avesita-cetasam

Those who worship Me consecrating all their actions unto Me through the process of devotional service and meditate upon me without deviation, are in no time, O Partha, delivered by Me from the ocean of birth and death.

TEXT 8

mayy eva mana adhatsva mayi buddhim nivesaya nivasisyasi mayy eva ata urdhvam na samsayah

Concentrate, then your mind on My eternal beautiful human form. Fix your pure intelligence in My service. Then, undoubtedly you will live in Me for all times.

TEXT 9

atha cittam samadhatum na saknosi mayi sthiram abhyasa-yogena tato mam icchaptum dhananjaya

But if you, O Dhananjaya, cannot concentrate on Me without deviation, then practice the principles of Bhakti-yoga, by which you can develop a desire to attain Me.

TEXT 10

abhyase 'py asamartho 'si mat-karma-paramo bhava mad-artham api karmani kurvan siddhim avapsyasi

Even if you are unable to follow Bhakti-yoga, then dedicate all your actions to me because by working for the gratification of My senses you will certainly gain perfection.

TEXT 11

athaitad apy asakto 'si kartum mad-yogam asritah sarva-karma-phala-tyagam tatah kuru yatatmavan

If you are unable to act in this consciousness, then try to give up all fruits of your actions and try to be self-situated.

TEXT 12

sreyo hijnanam abhyasaj jnanad dhyanam visisyate dhyanat karma-phala-tyagas tyagac chantir anantaram

If you are unable to follow this practice, then try to acquire knowledge. Certainly meditation is better than knowledge, and renunciation of the fruits of action is better than meditation, because by such renunciation one attains peace.

TEXT 13-14

advesta sarva-bhutanam maitrah karuna eva ca nirmamo nirahankarah sama-duhkha-sukhah ksami

santustah satatam yogi yatatma drdha-niscayah mayy arpita-mano-buddhir yo mad-bhaktah sa me priyah

One who is free from malice, who is kind towards all living entities, who does not think himself a proprietor, who is free from false ego, who is equal in pleasure and pain, who is forbearing and forgiving, who is always content and engaged in devotional service with strong determination and whose mind and intelligence are attached to Me - he is very dear to Me.

TEXT 15

yasman nodvijate loko lokan nodvijate ca yah harsamarsa-bhayodvegair mukto yah sa ca me priyah

One who does not put anybody in trouble and who is not disturbed by anxiety, who is equal in pleasure and pain, and who is free from wrath, fear and anxieties - he is very dear to Me.

TEXT 16

anapeksah sucir daksa udasino gata-vyathah sarvarambha-parityagi yo mad-bhaktah sa me priyah

A devotee who is neutral, pure, efficient, indifferent, free from pain and

who is not anxious for the fruits of his actions, is very dear to Me.

TEXT 17

yo na hrsyati na dvesti na socati na kanksati subhasubha-parityagi bhaktiman yah sa me priyah

A devotee who neither becomes happy nor unhappy, who neither grieves nor desires anything, and who avoids auspicious and inauspicious things, is very dear to Me.

TEXT 18-19

samah satrau ca mitre ca tatha manapamanayoh sitosna-sukha-duhkhesu samah sanga-vivarjitah

tulya-ninda-stutir mauni santusto yena kenacit aniketah sthira-matir bhaktiman me priyo narah

One who is equal to friends and foes, who is equipoised in honour and dishonour, heat and cold, pleasure and pain, who avoids evil company, who is indifferent to praise and blame, who is silent and always satisfied, who is not attached to home, who is fixed in knowledge and engaged in devotional service, is very dear to me.

TEXT 20

ye tu dharmamrtam idam yathoktam paryupasate sraddadhana mat-parama bhaktas te 'tiva me priyah

Those who follow the path of devotional service with firm faith, by accepting Me as the Supreme goal, are very dear to Me.

om tatsditi srimad-bhagavad-gitasupanisatsu brahma-vidyayam yoga-sastre sri-krsnarjunasamvade bhakti-yogo nama dvadaso ´dhyayah

Thus ends the Twelfth Chapter entitled, "The Principle of Devotion" in the Upanisad of Srimad Bhagavad Gita, the science of God, the scripture of Yoga and the divine dialogue between Sri Krishna and Arjuna.

CHAPTER T

Prakrti-Purusa-Viveka-Yoga Nature, the Enjoyer and the Spirit

TEXT 1

arjuna uvaca prakrtim purusam caiva ksetram ksetra-jnam eva ca etad veditum icchami inanam inevam ca kesava

Arjuna said: O Keshava, I wish to know about Prakruti (nature), Purusa (the Enjoyer), Kshetra (the field), Kshetrajna (the Knower of the field), Jnana (Knowledge), and Jneya (the object of knowledge).

TEXT 2

sri-bhagavan uvaca idam sariram kaunteya ksetram ity abhidhiyate etad yo vetti tam prahuh ksetra-jna iti tad-vidah

The Supreme Lord said: O son of Kunti, the human body is called the field and he who knows this truth, is called the knower of the field.

TEXT 3

ksetra-jnam capi mam viddhi sarva-ksetresu bharata ksetra-ksetrajnayor jnanam yat taj jnanam matam mama

O Bharata, know Me as the knower of the field in all the fields. True knowledge is that which relates to the field as well as to the knower thereof. This is My opinion.

TEXT 4

tat ksetram yac ca yadrk ca yad-vikari yatas ca yat sa ca yo yat-prabhavas ca tat samasena me srnu

What that field is, what it is like, how it is constituted, whence it is produced, and who that Knower of the field is and what His Power is - all these, O Arjuna, now hear from Me in brief.

TEXT 5

rsibhir bahudha gitam chandobhir vividhaih prthak brahma-sutra-padais caiva hetumadbhir viniscitaih

The principle of Kshetra has been described in diverse ways by various sages in various Vedic writings and established as conclusive truth with perfect reasoning in the Brahma-Sutras.

TEXT 6-7

maha-bhutany ahankaro buddhir avyaktam eva ca indriyani dasaikam ca panca cendriya-gocarah

iccha dvesah sukham duhkham sanghatas cetana dhrtih etat ksetram samasena sa-vikaram udahrtam

The five great elements, perverted ego, intelligence, the unmanifested, the ten organs of sense, mind and the five objects of senses, desire, hatred, pleasure, pain, the aggregate, consciousness and firmness - all these, in brief, are considered to be the field of activities and its interactions.

TEXT 8-12

amanitvam adambhitvam ahimsa ksantir arjavam acaryopasanam saucam sthairyam atma-vinigrahah

indriyarthesu vairagyam anahankara eva ca janma-mrtyu jara-vyadhiduhkha-dosanudarsanam

asaktir anabhisvangah putra-dara-grhadisu nityam ca sama-cittatvam istanistopapattisu

mayi cananya-yogena bhaktir avyabhicarini vivikta-desa-sevitvam aratir jana-samsadi

adhyatma-jnana-nityatvam tattva-jnanartha-darsanam etajjnanam iti proktam ajnanam yad ato 'nyatha

Humility, absence of arrogance, non-violence, forgiveness, simplicity, service to spiritual master, cleanliness, steadfastness, self-restraint, dispassion for sense objects, absence of egotism, perception of the evils of birth, death,

decrepitude and diseases, non-attachment to children, wife, house and the rest, constant balance of mind at the approach of favourable and unfavourable events, unalloyed an constant devotion to Me, resort to a secluded place, detachment from general public, emphasis on knowledge of the self, and search for the Absolute Truth - all these are to be regarded as true knowledge and all else as ignorance.

TEXT 13

jneyam yat tat pravaksyami yajjnatvamrtam asnute anadi mat-param brahma na sat tan nasad ucyate

Now I tell you what is the principle of Jneya i.e., what ought to be known in full, knowing which a living entity can obtain immortal life. That knowable principle is without a beginning, is subject to Me, is Brahman and is said to be beyond the region of cause and effect of this material world.

TEXT 14

sarvatah pani-padam tat sarvato 'ksi-siro-mukham sarvatah srutimal loke sarvam avrtya tisthati

Everywhere are His hands, legs, eyes and faces, and He exists in the universe encompassing all that exists.

TEXT 15

sarvendriya-gunabhasam sarvendriya-vivariitam asaktam sarva-bhrc caiva nirgunam guna-bhoktr ca

The Super soul manifests all the functions of the senses, is devoid of all mundane sense ever detached, is the main support of the universe, is Nirguna (i.e. devoid of all mundane qualities), and is the Enjoyer of all the six Supreme Qualities. (Vide Swetaswatar Upanisad III, 19, Apanipado Javano Grahita, etc.)

TEXT 16

bahir antas ca bhutanam acaram caram eva ca suksmatvat tad avijneyam dura-stham cantike ca tat

The Supreme Truth dwells both within and without all beings, is both movable and immovable, by reason of His subtlety, is unintelligible and is simultaneously far and near. (Vide Isopanisad, 'Tat Dure Tadantike' etc.).

TEXT 17

avibhaktam ca bhutesu vibhaktam iva ca sthitam bhuta-bhartr ca tajjneyam grasisnu prabhavisnu ca Though undivided, yet He exists in all living entities distributed. he is known as the Prop of all, and at the same time is the creator and destroyer of all that exists in the world.

TEXT 18

jyotisam api tajjyotis tamasah param ucyate jnanam jneyam jnana-gamyam hrdi sarvasya visthitam

He is the source of light of all luminous objects. He transcends all darkness. He is knowledge, He is the goal of knowledge, and He is the indweller in everyone's heart.

TEXT 19

iti ksetram tatha jnanam jneyam coktam samasatah mad-bhakta etad vijnaya mad-bhavayopapdyate

O Arjuna, I have summarily described the principles of Kshetra, Jnana, Jneya, and Jnanagamya beginning with 'Anadi' and ending in 'Adhisthitam'. This is known as Jnana based on Vijnana. My devotees attain Nirguna-Prema by means of this science.

TEXT 20

prakrtim purusam caiva viddhy anadi ubhav api vikarams ca gunams caiva viddhi prakrti-sambhavan

O Arjuna, know that material nature and the living entities are both beginningless and know also that their perversions and qualities are alike born of material nature.

TEXT 21

karya-karana-kartrtve hetuh prakrtir ucyate purusah sukha-duhkhanam bhoktrtve hetur ucyate

Nature is the source of all mundane causes and effects, while the living entity is the prime principle of experiencing pleasure and pain.

TEXT 22

purusah prakrti-stho hi bhunkte prakrti-jan gunan karanam guna-sango 'sya sad-asad-yoni-janmasu

A living entity enthralled in material nature enjoys the triple qualities born of nature. Attachment for those qualities is the cause of all his good and evil births.

TEXT 23

upadrastanumanta ca bharta bhokta mahesvarah paramatmeti capy ukto dehe 'smin purusah parah

Krishna as Paramatman is the Knower, Monitor, Enjoyer etc. of our hearts. The Parama-Purusa or the Supreme self that dwells in this body is known as the Indwelling Monitor, the Looker-on, the Knower, Supporter, the Enjoyer and the Supreme Lord.

TEXT 24

ya evam vetti purusam prakrtim ca gunaih saha sarvatha vartamano 'pi na sa bhuyo 'bhijayate

He who is thus conversant with the knowledge of the principle of the living entity and material nature with her qualities, shall never be born again, in whatever circumstances he may be placed in this world.

TEXT 25

dhyanenatmani pasyanti kecid atmanam atmana anye sankhyena yogena karma-yogena capare

Some behold the Supersoul with the help of harmonised intelligence, others find Him by practising Sankhya-Yoga and others by the Yoga of action.

TEXT 26

anye tv evam ajanantah srutvanyebhya upasate te 'pi catitaranty eva mrtyum sruti-parayanah

Others, who, being ignorant of this transcendental knowledge, worship the Supreme Lord by hearing of Him from others, can cross over the region of death by adhering to what they have heard.

TEXT 27

yavat sanjayate kincit sattvam sthavara-jangamam ksetra-ksetrajna-samyogat tad viddhi bharatarsabha

Know thou, O chief of the Bharatas, that the whole creation, movable or immovable, results from the combination of both Purusa and Prakruti, i.e. the field of activities and the knower of the field.

TEXT 28

samam sarvesu bhutesu tisthantam paramesvaram

vinasyatsv avinasyantam yah pasyati sa pasyati

He who knows the Supreme Lord, Paramatman as seated alike in all things that be, and as ever-existing in all things that are liable to perish is a seer, i.e. a jnani who knows the transcendental truth.

TEXT 29

samam pasyan hi sarvatra samavasthitam isvaram na hinasty atmanatmanam tato yati param gatim

He who actually realises that the Supreme Lord dwells everywhere in all things alike, does not degrade himself by his mind. On the contrary, he approaches the transcendental destination.

TEXT 30

prakrtyaiva ca karmani kriyamanani sarvasah yah pasyati tathatmanam akartaram sa pasyati

He is a real knower, who deems himself as non-doer or unconcerned in his actions and realises that it is Prakruti that performs all actions.

TEXT 31

yada bhuta-prthag-bhavam eka-stham anupasyati tata eva ca vistaram brahma sampadyate tada

He reaches the Supreme Goal Brahman who does really perceive that all living entities have their roots in nature and that from that nature have proceeded all the emanations of the world.

TEXT 32

anaditvan nirgunatvat paramatmayam avyayah sarira-stho 'pi kaunteya na karoti na lipyate

Paramatma-Iswara who is without a beginning, and devoid of all mundane qualities, is imperishable, does nothing and is not affected by anything, though seated in the human heart.

TEXT 33

yatha sarva-gatam sauksmyad akasam nopalio yate sarvatravasthito dehe tathatma nopalipyate

Just as ether, though all-pervasive, is not affected due to its subtle nature, so also seated everywhere in the human body, a Jiva (soul) is not

affected by the triple qualities of material nature.

TEXT 34

yatha prakasayaty ekah krtsnam lokam imam ravih ksetram ksetri tatha krtsnam prakasayati bharata

Just as the sun's light illumines the whole world so does, O son of Bharata, the living entity, one within the body, illuminate the whole body by consciousness.

TEXT 35

ksetra-ksetrajnayor evam antaram jnana-caksusa bhuta-prakrti-moksam ca ye vidur yanti te param

Those who visualize this difference between the body and the owner of the body and can understand the process of liberation from this bondage, will certainly attain the Lotus Feet of the Supreme Lord Sri Krishna in His Blissful Abode.

> om tatsditi srimad-bhagavad-gitasupanisatsu brahma-vidyayam yoga-sastre sri-krsnarjunasamvade prakrti-purusa-viveka-yogo nama trayodaso 'dhyayah

Thus ends the Thirteenth Chapter entitled, "Nature, the Enjoyer and the Spirit" in the Upanisad of Srimad Bhagavad Gita, the science of God, the scripture of Yoga and the divine dialogue between Sri Krishna and Arjuna.

CHAPTER FOURTEEN

Gunatraya-vibhaga-Yoga Triple qualities of material nature

TEXT 1

sri-bhagavan uvaca param bhuyah pravaksyami jnananam jnanam uttamam yaj jnatva munayah sarve param siddhimn ito gatah

The Supreme Lord said: Now I shall again tell you about the best of all knowledge, knowing which the sages have attained supreme perfection.

TEXT 2

idam jnanam upasritya mama sadharmyam agatah sarge 'pi nopajayante pralaye na vyathanti ca

Being firm in that supreme knowledge, the devotees attain the transcendental stage like that of Me. They are no longer born on earth, nor are they perturbed by the final cataclysm.

TEXT 3

mama yonir mahad brahma tasmin garbham dadhamy aham sam bhavah sarva-bhutanam tato bhavati bharata

The material nature called the great Brahman is the womb in which I impregnate the seed of all and thence, O scion of Bharata, is the birth of all living beings.

TEXT 4

sarva-yonisu kaunteya murtayah sambhavanti yah tasam brahma mahad yonir aham biia-pradah pita

In whatever womb they are born, O son of Kunti, material nature is their real womb, and being the impregnator of seed in the material nature, I am the father of all.

TEXT 5

sattvam rajas tama iti

gunah prakrti-sambhavah nibadhnanti maha-baho dehe dehinam avyayam

Goodness, passion and ignorance are the triple qualities of material nature. When the living entity comes in contact with this material nature, he becomes entangled by these qualities.

TEXT 6

tatra sattvam nirmalatvat prakasakam anamayam sukha-sangena badhnati jnana-sangena canagha

O sinless Arjuna, out of these three qualities, goodness owing to its purity is illuminating and harmless. Hence it binds a living entity with attachment for mundane knowledge and happiness.

TEXT 7

rajo ragatmakam viddhi trsna-sanga-samudbhavam tan nibadhnati kaunteya karma-sangena dehinam

O son of Kunti, passion emanates from unlimited desires and longings, and that's why a living entity becomes entangled t the fruitive actions of material nature.

TEXT 8

tamas tv ajnana-jam viddhi mohanam sarva-dehinam pramadalasya-nidrabhis tan nibadhnati bharata

The mode of ignorance (Tamo-guna) causes infatuation in all living entities. It binds the living entity, O son of Bharata, with madness, indolence and sleep.

TEXT 9

sattvam sukhe sanjayati rajah karmani bharata jnanam avrtya tu tamah pramade sanjayaty uta

The mode of goodness binds the living entity to attachment for happiness, passion binds him to the fruits of action, and ignorance binds him to madness, O scion of Bharata.

TEXT 10

rajas tamas cabhibhuya sattvam bhavati bharata rajah sattvam tamas caiva tamah sattvam rajas tatha O son of Bharata, sometimes the mode of goodness (Satwa-guna) prevails over the mode of passion and ignorance. Sometimes passion predominates over the mode of goodness and ignorance, and sometimes the mode of ignorance becomes prominent by defeating the mode of goodness and passion. This is the relationship with these three qualities and they always compete with each other for supremacy.

TEXT 11

sarva-dvaresu dehe 'smin prakasa upajayate jnanam yada tada vidyad vivrddham sattvam ity uta

Increase of the mode of goodness is noticed when all the sense-organs of the body are enlightened by knowledge.

TEXT 12

lobhah pravrttir arambhah karmanam asamah sprha rajasy etanijayante vivrddhe bharatarsabha

O chief of the Bharatas, increase in the mode of passion is noticeable from the symptoms of greed, unlimited desire and intense endeavour.

TEXT 13

aprakaso 'pravrttis ca pramado moha eva ca tamasy etanijayante vivrddhe kuru-nandana

O son of Kuru, increase in the mode of ignorance can be noticeable from darkness, inertia, delusion and madness.

TEXT 14

yada sattve pravrddhe tu pralayam yati deha-bhrt tadottama-vidam lokan amalan pratipadyate

If one passes away in the mode of goodness, he attains to the blissful realm of the great sages.

TEXT 15

rajasi pralayam gatva karma-sangisu jayate tatha pralinas tamasi mudha-yonisu jayate

If anybody dies in the mode of passion, he takes birth among those who are engaged in fruitive action. But if he dies in the mode of ignorance, he takes birth among the animals.

TEXT 16

karmanah sukrtasyahuh sattvikam nirmalam phalam rajasas tu phalam duhkham ajnanam tamasah phalam

One becomes pure if he acts in the mode of goodness. Grief is the ultimate result of the mode of passion and foolishness is the result of the mode of ignorance.

TEXT 17

sattvat sanjayate jnanam rajaso lobha eva ca pramada-mohau tamaso bhavato 'inanam eva ca

Knowledge emanates from the mode of goodness, greed develops from the mode of passion and madness, delusion and foolishness are born of the mode of ignorance.

TEXT 18

urdhvam gacchanti sattva-stha madhye tisthanti rajasah jaghanya-guna-vrtti stha adho gacchanti tamasah

Those who dwell in the mode of goodness rise upto Satyaloka, those in the mode of passion stay in the middle planets, and those in the mode of ignorance are doomed to hell.

TEXT 19

nanyam gunebhyah kartaram yada drastanupasyati gunebhyas ca param vetti mad-bhavam so 'dhigacchati

When the seer finds nothing other than the triple qualities of material nature in all activities and the Supreme Lord is above all these qualities, then he can know My transcendental nature.

TEXT 20

gunan etan atitya trin dehi deha-samudbhavan janma-mrtyu jara-duhkhair vimukto 'mrtam asnute

When the living entity embodied in human frame transcends these triple qualities of material nature, he is released from birth, death, decrepitude, diseases and other sorts of sufferings, and he enjoys nectar even in this birth.

TEXT 21

arjuna uvaca kair lingais trin gunan etan atito bhavati prabho

kim acarah katham caitams trin gunan ativartate

Arjuna inquired: O Lord, what are his characteristic features, who has transcended the triple qualities? How does he behave and how does he get rid of these triple qualities?

TEXT 22

sri-bhagavan uvaca prakasam ca pravrttim ca moham eva ca pandava na dvesti sampravrttani na nivrttani kanksati

The Supreme Lord said: O son of Pandu, he is said to transcend the triple qualities who does not hate illumination, attachment and ignorance, when they appear; nor hankers after them, when they disappear.

TEXT 23

udasina-vad asino gunair yo na vicalyate guna vartanta ity evam yo 'vatisthati nengate

One is said to transcend the triple qualities of material nature, who remains indifferent and unconcerned, knowing that only these three qualities are at work.

TEXT 24

sama-duhkha-sukhah sva-sthah sama-lostasma-kancanah tulya-priyapriyo dhiras tulya-nindatma-samstutih

He is undisturbed in pleasure and pain, he looks with equal eye upon clod, stone and gold, and being equipoised in his spiritual essence, he remains calm in praise and blame.

TEXT 25

manapamanayos tulyas tulyo mitrari-paksayoh sarvarambha-parityagi gunatitah sa ucyate

He is said to transcend the triple qualities of material nature who looks upon honour and dishonour, friend and foe alike. He has abandoned all fruitive activities.

TEXT 26

mam ca yo 'vyabhicarena bhakti-yogena sevate sa gunan samatityaitan brahma-bhuyaya kalpate He who is engaged in unflinching devotional service to Me, overcomes these three qualities of material nature and comes to he level of Brahman.

TEXT 27

brahmano hi pratisthaham amrtasyavyayasya ca sasvatasya ca dharmasya sukhasyaikantikasya ca

I am the Mainstay of Brahman, which is the final state of everlasting happiness, and which is immortal, infallible and eternal.

om tatsditi srimad-bhagavad-gitasupanisatsu brahma-vidyayam yoga-sastre sri-krsnarjunasamvade gunatraya-vibhaga-yogo nama caturdaso 'dhyayah

Thus ends the Fourteenth Chapter entitled, "Triple Qualities of Material Nature" in the Upanisad of Srimad Bhagavad Gita, the science of God, the scripture of Yoga and the divine dialogue between Sri Krishna and Arjuna.

CHAPTER FIFTEEN

Purusottama-Yoga

The Yoga of the Supreme Person

TEXT 1

sri-bhagavan uvaca urdhva-mulam adhah-sakham asvattham prahur avyayam chandamsi yasya parnani yas tam veda sa veda-vit

The Supreme Lord said: There is a banyan tree with roots upward and branches down and its leaves are Vedic incantations. One who knows this tree is the knower of the Vedas.

TEXT 2

adhas cordhvam prasrtas tasya sakha guna-pravrddha visaya-pravalah adhas ca mulany anusantatani karmanubandhini manusya-loke

Being nurtured by the triple qualities of material nature the branches of this tree are spread upwards and downwards. Sense objects are its twigs. Some roots of this tree are extended downwards and these are bound to the fruitive actions.

TEXT 3

na rupam asyeha tathopalabhyate nanto na cadir na ca sampratistha asvattham enam su-virudha-mulam asanga-sastrena drdhena chittva

The real for of this tree is very difficult to perceive in this world. It has no beginning, no end and no support. This deep-rooted tree should be cut down by the sharp weapon of detachment.

TEXT 4

tatah padam tat parimargitavyam yasmin gata na nivartanti bhuyah tam eva cadyam purusam prapadye yatah pravrttih prasrta purani

So, one should search for the Absolute Truth, having realised Whom people do not return back to this world. One should surrender himself to the Supreme Lord there, who is the source of everything and since time immemorial all are abiding in Him.

TEXT 5

nirmana-mohajita-sanga-dosa adhyatma-nitya vinivrtta-kamah dvandvair vimuktah sukha-duhkha-samjnair gacchanty amudhah padam avyayam tat

That eternal state of bliss is attained by those who are free from false prestige, illusion and false association, who have conquered attachment for fruits of actions, who are purged of all desires and are unaffected by the dualities of pleasure and pain.

TEXT 6

na tad bhasayate suryo na sasanko na pavakah yad gatva na nivartante tad dhama paramam mama

Neither the sun nor the moon, nor the fire can illuminate that Blissful Abode of Mine. One who attains My abode never returns to this mundane planet.

TEXT 7

mamaivamso jiva-loke jiva-bhutah sanatanah manah-sasthanindriyani prakrti sthani karsati

In this material world all living entities are My eternal fragmental parts. Due to their entanglement, they are struggling hard with the six senses including the mind.

TEXT 8

sariram yad avapnoti yac capy utkramatisvarah grh itvaitani sam yati vayur gandhan ivasayat

When the living entity gets into another body he carries with him the senses and their desires, as the air carries fragrance from the flowers.

TEXT 9

srotram caksuh sparsanam ca rasanam ghranam eva ca adhisthaya manas cayam visayan upasevate

The living entity, after getting another body, enjoys the sense objects with the help of the ear, eye, tongue, nose, sense of touch and the mind.

TEXT 10

utkramantam sthitam vapi bhunjanam va gunanvitam

vimudha nanupasyanti pasyantijnana-caksusah

The deluded cannot perceive this living entity leaving a body, or dwelling in one, or enjoying with the aim of the senses or swayed away by the triple qualities; but the wise can perceive him with the eye of pure knowledge.

TEXT 11

yatanto yoginas cainam pasyanty atmany avasthitam yatanto 'py akrtatmano nainam pasyanty acetasah

The enlightened transcendentalists can clearly perceive this plight through their endeavour but those who are not situated in self-realisation state cannot perceive it, though they strive hard.

TEXT 12

yad aditya-gatam tejo jagad bhasayate 'khilam yac candramasi yac cagnau tat tejo viddhi mamakam

The splendor of the sun which illumines the whole world, the grandeur of the moon and that of fire, comes from Me.

TEXT 13

gam avisya ca bhutani dharayamy aham ojasa pusnami causadhih sarvah somo bhutva rasatmakah

I am the Supporter of all living entities on earth by infusing My sovereign strength into the soil, and having become sapful moon, I nourish all the planets, crops and vegetables.

TEXT 14

aham vaisvanaro bhutva praninam deham asritah pranapana-samayuktah pacamy annam catur-vidham

Transformed into the fire of life, I enter into the body of all living entities and with the help of the vital airs, I digest the fourfold food.

TEXT 15

sarvasya caham hrdi sannivisto mattah smrtirjnanam apohanam ca vedais ca sarvair aham eva vedyo vedanta-krd veda-vid eva caham

I am seated in the hearts of everyone. memory, knowledge and forgetfulness emanate from Me. I am the one to be known in the Vedas, indeed I am the Author of Vedanta and the knower of it as well.

TEXT 16

dvav imau purusau loke ksaras caksara eva ca ksarah sarvani bhutani kuta-stho 'ksara ucyate

There are two types of living entities in the world. One is fallible (Kshara) and the other is infallible(Akshara). All living entities of this material world are fallible and all living entities of the spiritual world are infallible.

TEXT 17

uttamah purusas tv anyah paramatmety udahrtah yo loka-trayam avisya bibharty avyaya isvarah

Besides these two types of living entities, there is the Supreme Lord. He is maintaining all the worlds being present in the,.

TEXT 18

yasmat ksaram atito 'ham aksarad api cottamah ato 'mi loke vede ca prathitah purusottamah

As I am situated above both the fallible and infallible and as I am the greatest, I am famous as the Supreme Lord both in the material world and in the Vedas.

TEXT 19

yo mam evam asammudho janati purusottamam sa sarva-vid bhajati mam sarva-bhayena bharata

Being free from delusion, he who knows Me as the Supreme Personality of Godhead, knows everything. O scion of Bharata, he, therefore, engages himself in My devotional service, whole heartedly.

TEXT 20

iti guhyatamam sastram idam uktam mayanagha etad buddhva buddhimnan syat krta-krtyas ca bharata

O guileless one, I have revealed this most secret truth of the Vedic scriptures. One becomes at once illumined and blessed, when he fully understands this.

om tatsditi srimad-bhagavad-gitasupanisatsu brahma-vidyayam yoga-sastre sri-krsnarjunasamvade purusottama-yogo nama pancadaso 'dhyayah Thus ends the Fifteenth Chapter entitled, "The Yoga of the Supreme Person" in the Upanisad of Srimad Bhagavad Gita, the science of God, the scriptures of Yoga and the divine dialogue between Sri Krishna and Arjuna.

CHAPTER SIXTEEN

Daivasura-sampad-vibhaga-Yoga Godly and demoniac qualities

TEXT 1-3

sri-bhagavan uvaca abhayam sattva-samsuddhir jnana-yoga-vyavasthitih danam damas ca yajnas ca svadhyayas tapa arjavam

ahimsa satyam akrodhas tyagah santir apaisunam daya bhutesv aloluptvam mardavam hrir acapalam

tejah ksama dhrtih saucam adroho nati-manita bhavanti sampadam daivim abhijatasya bharata

The Supreme Lord said: Fearlessness, purity of heart, spiritual knowledge, charity, sense control, sacrifice, austerity, study of the Vedas, simplicity, nonviolence, truthfulness, absence of anger, non-attachment to mundane relations, tranquility, magnanimity, kindness to animals, absence of avarice, mildness, bashfulness, steadfastness, forgiveness, vigour, forbearance, sanctity, compassion and humility - O Bharata, a man born in an auspicious moment is endowed with these godly qualities.

TEXT 4

dambho darpo 'bhimanas ca krodhah parusyam eva ca ajnanam cabhijatasya partha sampadam asurim

O son of Prutha, Men born in an inauspicious moment have arrogance, pride, egotism, wrath, cruelty and ignorance. These are called demoniac qualities.

TEXT 5

daivi sampad vimoksaya nibandhayasuri mata ma sucah sampadam daivim abhijato 'si pandava The godly qualities are considered as leading to salvation while the demoniac qualities lead to worldly bondage. O Arjuna, you are born with godly qualities, therefore, do not mourn.

TEXT 6

dvau bhuta-sargau loke 'smin daiva asura eva ca daivo vistarasah prokta asuram partha me srnu

O Partha, there are two kinds of creations in this world. One is godly and the other is demoniac. I have explained you in detail about the godly qualities. Now hear from Me about the demoniac qualities.

TEXT 7

pravrttim ca nivrttim ca jana na vidur asurah na saucam napi cacaro na satyam tesu vidyate

The demoniac persons do not know what should be done and what should not be done. They have neither cleanliness nor good behaviour nor truthfulness.

TEXT 8

asatyam apratistham te jagad ahur anisvaram aparaspara-sambhutam kim anyat kama-haitukam

The demoniac characters say that this world is unreal, baseless and there is no controlling Lord. It is produced from lust only and except lust there is no other reason behind it.

TEXT 9

etam drstim avastabhya nastatmano 'lpa-buddhayah prabhavanty ugra-karmanah ksayaya jagato 'hitah

With such mentality, the demoniac, who have little intelligence and violent temper, live only for the destruction of the world.

TEXT 10

kamam asritya duspuram dambha-mana-madanvitah mohad grhitvasad-grahan pravartante 'suci-vratah

Actuated by insatiable lust, these arrogant, boastful and self-assertive persons are engaged in henious activities and due to their bewilderment they are attracted towards transient objects.

TEXT 11-12

cintam aparimeyam ca pralayantam upasritah kamopabhoga-parama etavad iti niscitah

asa-pasa-satair baddhah kama-krodha-parayanah ihante kama-bhogartham anyayenartha-sancayan

They believe that sense gratification is the prime necessity of human society till its end. There is no limit to their speculation. Being bound by hundreds and thousands of desires, lust and wrath, they accumulate money by illegal means for their sense gratification.

TEXT 13

idam adya maya labdham imam prapsye manoratham idam astidam api me bhavisyati punar dhanam

They think that I have accumulated this weealth now and my hopes are fulfilled. I have this wealth and I shall get more in the future.

TEXT 14

asau maya hatah satrur hanisye caparan api isvaro 'ham aham bhogi siddho 'ham balavan sukhi

I have killed this enemy, others shall be killed soon, I am the lord, I am the enjoyer, I am perfect, strong and happy.

TEXT 15

adhyo 'bhijanavan asmi ko 'nyo 'ti sadrso maya yaksye dasyami modisya ity ajnana-vimohitah

I am the richest, I have many followers; who is as great as I? I shall perform the sacrifice, I shall offer charity and I shall enjoy. Such are the sayings of persons who are deluded by ignorance.

TEXT 16

aneka-citta-vibhranta moha-jala-samavrtah prasaktah kama-bhogesu patanti narake 'sucau

Addicted to sense gratification, they - within their minds distracted and enthralled by the shackles of allurement - are doomed to perdition.

TEXT 17

atma-sambhavitah stabdha dhana-mana-madanvitah yajante nama-yajnais te dambhenavidhi-purvakam

Self-glorified, insolent, illusioned by wealth and false prestige, they pompously perform sacrifices only in name, without conforming to scriptural injunctions.

TEXT 18

ahankaram balam darpam kamam krodham ca samsritah mam atma-para-dehesu pradvisanto 'bhyasuyakah

Deluded by false prestige, proud of their strenght and enslaved by lust and wrath, they are malicious against Me, the Supreme Lord, dwelling in their hearts of them as well as of others, and envy the saints.

TEXT 19

tan aham dvisatah kruran samsaresu naradhaman ksioamy ajasram asubhan asurisv eva yonisu

Those who are envious, cruel and worsened human beings are always thrown by Me into the most ominous and abject devilish births in this world.

TEXT 20

asurim yonim apanna mudha janmani janmani mam aprapyaiva kaunteya tato yanty adhamam gatim

Born in ignominious rank, these persons are quite incompetent to attain Me, and are destined to lower births.

TEXT 21

tri-vidham narakasyedam dvaram nasanam atmanah kamah krodhas tatha lobhas tasmad etat trayam tyajet

There are three fatal doors leading to hell, viz.(i) lust, (ii) wrath, and (iii) greed. Therefore, every sane person should abandon these three, as they lead to the degradation of the soul.

TEXT 22

etair vimuktah kaunteya tamo-dvarais tribhir narah acaraty atmanah sreyas tato yati param gatim

O son of Kunti, delivered from these three gates of hell, a man searches

after his own eternal good and he will gradually attain eternal bliss, the supreme destination.

TEXT 23

yah sastra-vidhim utsrjya vartate kama-karatah na sa siddhim avapnoti na sukham na param gatim

A person who does not follow the scriptural injunctions and acts according to his own will, he cannot attain perfection or happiness.

TEXT 24

tasmac chastram pramanam te karyakarya-vyavasthitau jnatva sastra-vidhanoktam karma kartum iharhasi

Hence, scriptures are the guiding principles of duty and non-duty. Knowing devotional service to the Supreme Lord to be the purport of all scriptures, you should lead an active devotional life.

> om tatsditi srimad-bhagavad-gitasupanisatsu brahma vidyayam yoga-sastre sri-krsnarjunasamvade daivasura-sampad-vibhaga-yogo nama sodaso 'dhyayah

Thus ends the Sixteenth Chapter entitled, "Godly and Demoniac Qualities" in the Upanisad of Srimad Bhagavad Gita, the science of God, the scripture of Yoga and the divine dialogue between Sri Krishna and Arjuna.

CHAPTER SEVENTEEN

Sraddhatraya-vibhaga-Yoga Division of threefold faiths

TEXT 1

arjuna uvaca ye sastra-vidhim utsrjya yajante sraddhayanvitah tesam nistha tu ka krsna sattvam aho rajas tamah

Arjuna said: O Krishna, what is the situation of those who transgress the laws of scriptures but worship according to their own will? Are they in goodness, in passion or in ignorance?

TEXT 2

sri-bhagavan uvaca tri-vidha bhavati sraddha dehinam sa svabhava-ja sattviki rajasi caiva tamasi ceti tam srnu

The Supreme Lord said: There are three kinds of faith according to the nature of the living entity. These are goodness(Satwika), passion(Rajasa), and ignorance(Tamas). Now listen in detail about these faiths.

TEXT 3

sattvanurupa sarvasya sraddha bhavati bharata sraddha-mayo 'yam puruso yo yac-chraddhah sa eva sah

O Bharat, the faith of all living entities are according to their nature. Every living entity has some kind of faith. A person is determined by the kind of faith he has.

TEXT 4

yajante sattvika devan yaksa-raksamsi rajasah pretan bhuta-ganams canye yajante tamasajanah

Men in the mode of goodness worship the demigods, those in the mode of passion worship the demons and those in the mode of ignorance worship the spirits and devils.

TEXT 5-6

asastra-vihitam ghoram tapyante ye tapo janah dambhahankara-samyuktah kama-raga-balanvitah

karsayantah sarira-stham bhuta-gramam acetasah mam caivantah sarira-stham tan viddhy asura-niscayan

Know them to be possessed by demoniac faith who are unconscientious, self-conceited, proud, desirous of lust, attachment and power and who practice severe austerities not prescribed in the scriptures by tormenting the elements of the body and the inner-self which is My part.

TEXT 7

aharas tv api sarvasya tri-vidho bhavati priyah yajnas tapas tatha danam tesam bhedam imam srnu

There are three kinds of foods according to the three modes of material nature. Similarly, there are three kinds of sacrifices, austerities and charity. Listen about the distinction among them.

TEXT 8

ayuh-sattva-balarogyasukha-priti vivardhanah rasyah snigdhah sthira hrdya aharah sattvika-priyah

Food which enhances longevity, cheerful spirit, strength, health, happiness and delight are dear to a person who is in the mode of goodness. Such foods are sweet, juicy, fattening and palatable.

TEXT 9

katv-amla-lavanaty-usnatiksna-ruksa-vidahinah ahara rajasasyesta duhkha-sokamaya-pradah

Foods that are too bitter, too sour, salty, very hot, very pungent and very dry; which causes sorrow, grief and disease, are dear to the persons who are in the mode of passion.

TEXT 10

yata-yamam gata-rasam puti paryusitam ca yat ucchistam api camedhyam bhojanam tamasa-priyam

Foods which are cooked more than three hours before being eaten,

tasteless, stale, remnants of others, decomposed, unclean and unholy(such as onion, garlic, fish, meat and intoxicants like liquor, opium, tobacco, hemp, tea, coffee etc.) are dear to the persons in the mode of ignorance.

TEXT 11

aphalakanksibhir yajno vidhi-disto ya ijyate yastavyam eveti manah samadhaya sa sattvikah

The sacrifice, which is performed with a sense of duty by one without any desire for fruit and in adherence to the scriptures, is of the nature of goodness.

TEXT 12

abhisandhaya tu phalam dambhartham api caiva yat ijyate bharata-srestha tam yajnam viddhi rajasam

O chief of Bharata's sons, that sacrifice which is performed with an ulterior motive and for some material benefit, is of the nature of passion.

TEXT 13

vidhi-hinam asrstannam mantra-hinam adaksinam sraddha-virahitam yajnam tamasam paricaksate

A sacrifice which is done without following the scriptural injunctions, without offering of food, without any incantation, without any offering to the priest or without any faith, is of the nature of ignorance.

TEXT 14

deva-dvija-guru-prajnapujanam saucam ariavam brahmacaryam ahimsa ca sariram tapa ucyate

Worship of the Lord, Brahmanas, preceptors and superiors, the truly wise, purity, simplicity, chastity, and non-violence are said to be austerities of the body.

TEXT 15

anudvega-karam vakyam satyam priya-hitam ca yat svadhyayabhyasanam caiva van-mayam tapa ucyate

Austerities that are not unpleasant to anybody, that are truthful, dear and full of beneficial words and conduct, and that include constant study and practice of the Vedas, relate to the austerities of speech.

TEXT 16

manah-prasadah saumyatvam maunam atma-vinigrahah bhava-samsuddhir ity etat tapo manasam ucyate

Serenity, placidity, silence, self-control and purification of heart are known as mental austerities.

TEXT 17

sraddhaya paraya taptam tapas tat tri-vidham naraih aphalakanksibhir yuktaih sattvikam paricaksate

These three kinds of austerities, performed by persons with devotional faith and without any desire for fruits thereof are of the nature of goodness.

TEXT 18

satkara-mana-pujartham tapo dambhena caiva yat kriyate tad iha proktam rajasam calam adhruvam

The austerities that are performed with great pomp for glory, honour and applause are transitory, uncertain and are said to be in the mode of passion.

TEXT 19

mudha-grahenatmano yat pidaya kriyate tapah parasyotsadanartham va tat tamasam udahrtam

The austerities which are performed foolishly by torturing one's own-self or for the destruction of others are said to be in the mode of ignorance.

TEXT 20

datavyam iti yad danam diyate 'nupakarine dese kale ca patre ca tad danam sattvikam smrtam

A gift given to a deserving person, at appropriate time, at appropriate place and without expecting anything in return, is considered charity in the mode of goodness.

TEXT 21

yat tu Pratyupakarartham phalam uddisya va punah diyate ca pariklistam tad danam rajasam smrtam

A gift which is bestowed in anticipation of something in return or in a hesitant mood, is called charity in the mode of passion.

TEXT 22

adesa-kale yad danam apatrebhyas ca diyate asat-krtam avajnatamtat tamasam udahrtam

That gift which is conferred in an improper place, time and on an undeserving person without respect and with hatred is said to be charity in the mode of ignorance.

TEXT 23

om tat sad iti nirdeso brahmanas tri-vidhah smrtah brahmanas tena vedas ca yajnas ca vihitah pura

The three words 'Om, Tat and Sat' are mentioned in the scriptures to indicate Brahman, since the inception of this creation. Brahmins utter these words to chant Vedic hymns and while perform sacrifices, in order to please the Supreme Lord.

TEXT 24

tasmad om ity udahrtya yajna-dana-tapah-kriyah pravartante vidhanoktah satatam brahma-yadinam

Therefore, in order to attain the Supreme Lord, the transcendentalists perform their sacrifices, charities and austerities with utterance of the word 'Om'.

TEXT 25

tad ity anabhisandhaya phalam yajna-tapah-kriyah dana-kriyas ca vividhah kriyante moksa-kanksibhih

Various rites of sacrifices, austerities and charities should be performed with utterance of the word 'Tat'. The purpose of these pious activities is to become free from the bondage of material nature.

TEXT 26

sad-bhave sadhu-bhave ca sad ity etat prayujyate prasaste karmani tatha sac-chabdah partha yujyate

O son of Prutha, the word 'Sat' (eternity) refers to Brahman, to the worshippers of Brahman, and also to the divine activities done in honour of them.

TEXT 27

yajne tapasi dane ca

sthitih sad iti cocyate karma caiva tad-arthiyam sad ity evabhidhiyate

Stability in the performance of sacrifices, austerities and charities is also called 'Sat'. And the activities performed for their sake are also called 'Sat'.

TEXT 28

asraddhaya hutam dattam tapas taptam krtam ca yat asad ity ucyate partha na ca tat pretya no iha

O son of Prutha, the sacrifice which is performed, the charity that is given, the austerity that is observed and the deeds that are performed without any faith are all Asat, i.e. not Sat. They neither yield any good in this birth nor in the next.

om tatsditi srimad-bhagavad-gitasupanisatsu brahma-vidyayam yoga-sastre sri-krsnarjunasamvade sraddhatraya-vibhaga-yogo nama sapta-daso ´dhyayah

Thus ends the Seventeenth Chapter entitled, "Division of Threefold Faiths" in the Upanisad of Srimad Bhagavad Gita, the science of God, the scripture of Yoga and the divine dialogue between Sri Krishna and Arjuna.

CHAPTER EIGHTEEN

Moksa-Yoga

The principle of salvation

TEXT 1

arjuna uvaca sannyasasya maha-baho tattvam icchami veditum tyagasya ca hrsikesa prthak kesi-nisudana

Arjuna said: O Mighty-armed one, O Hrusikesa, O Keshinisudana, I am eager to know the distinction between the terms Sannyasa (renounced order of life) and Tyaga (renunciation).

TEXT 2

sri-bhagavan uvaca kamyanam karmanam nyasam sannyasam kavayo viduh sarva-karma-phala-tyagam prahus tyagam vicaksanah

The Supreme Lord said: Wise men know the renunciation of obligatory and occasional duties as Sannyasa. They call the abandonment of the results of all fruitive activities as Tyaga.

TEXT 3

tyajyam dosa-vad ity eke karma prahur manisinah yajna-dana-tapah-karma na tyajyam iti capare

The Sankhya pandits maintain that in view of its defective selfish nature, Karma must be avoided (by all means); while the Mimamsakas uphold that actions such as Yajna (sacrifice), Dana (gift), Tapasya (austerity) etc. must by no means be shunned.

TEXT 4

niscayam srnu me tatra tyage bharata-sattama tyago hi purusa-vyaghra tri-vidhah samprakirtitah

O best of the Bharatas, listen from Me about renunciation (Tyaga). There are three kinds of renunciation mentioned in the scriptures.

TEXT 5

yajna-dana-tapah-karma na tyajyam karyam eva tat yajno danam tapas caiva pavanani manisinam

Performance of sacrifice, charity, penance etc., should by no means be shunned. They are the duties of all conditioned souls and therefore should certainly be performed. Even these activities purify the great souls.

TEXT 6

etany api tu karmani sangam tyaktva phalani ca kartavyaniti me partha niscitam matam uttamam

O son of Prutha, even these duties should be performed without attachment and desire for fruits thereof. This is My final opinion.

TEXT 7

niyatasya tu sannyasah karmano nopapadyate mohat tasya parityagas tamasah parikirtitah

Renouncement of prescribed duties is undesirable. If some people renounce them out of delusion, then that renunciation is said to be in the mode of ignorance.

TEXT 8

duhkham ity eva yat karma kaya-klesa-bhayat tyajyt sa krtva rajasam tyagam naiva tyaga-phalam labhet

He, who abandons the daily duties, considering them troublesome and out of fear, his renunciation is said to be in the mode of passion. This sort of renunciation yields no result.

TEXT 9

karyam ity eva yat karma niyatam kriyate 'rjuna sangam tyaktva phalam caiva sa tyagah sattviko matah

O Arjuna, that renunciation is called Satwika (in the mode of goodness) when the prescribed duties are performed out of a sense of duty, by giving up all attachment and also the desire for fruits thereof.

TEXT 10

na dvesty akusalam karma kusale nanusajjate tyagi sattva-samavisto

medhavi chinna-samsayah

Those who are endowed with the mode of goodness, have no doubts about action. They do not deride at unpleasant actions nor are attached to pleasant actions.

TEXT 11

na hi deha-bhrta sakyam tyaktum karmany asesatah yas tu karma-phala-tyagi sa tyagity abhidhiyate

It is not possible on the part of a conditioned soul to give up all sorts of duties. So, who has abandoned all fruits of his actions, is indeed renounced.

TEXT 12

anistam istam misram ca tri-vidham karmanah phalam bhavaty atyaginam pretya na tu sannyasinam kvacit

Those who have not abandoned the fruits of their actions have to get the triple results of their actions after death viz. undesirable, desirable and mixture of them. But those who are in the renounced order, are immune from these results.

TEXT 13

pancaitani maha-baho karanani nibodha me sankhye krtante proktani siddhaye sarva-karmanam

O Mighty-armed, listen from Me about the five causes of success of all actions as mentioned in the Vedic scriptures.

TEXT 14

adhisthanam tatha karta karanam ca prthag-vidham vividhas ca prthak cesta daivam caivatra pancamam

The causes of success of actions are (i) Adhisthana (body), (ii) Karta (subjective agent), (iii) five senses, (iv) chesta (various activities), and (v) the super soul.

TEXT 15

sarira-van-manobhir yat karma prarabhate narah nyayyam va viparitam va pancaite tasya hetavah

Whatever a man does with his body, mind and speech; whether it be right or wrong, the above five are its causes.

TEXT 16

tatraivam sati kartaram atmanam kevalam tu yah pasyaty akrta-buddhitvan na sa pasyati durmatih

Such being the case, the evil-minded person, who out of uncultured intelligence, considers his own self to be the only subjective agent, is blind and ignorant.

TEXT 17

yasya nahankrto bhavo buddhir yasya na lipyate hatvapi sa imal lokan na hanti na nibadhyate

He who has no spirit of egotism and whose mind has no attachment for the fruits of actions, does not kill anybody; although, he kills all, is not bound by his actions.

TEXT 18

jnanam jneyam parijnata tri-vidha karma-codana karanam karma karteti tri-vidhah karma-sangrahah

Knowledge, knowable and the knower are the three factors that motivate action, while the instrumentality of the senses for doing, the deed and the doer are the three basic instruments of action.

TEXT 19

jnanam karma ca karta ca tridhaiva guna-bhedatah procyate guna-sankhyane yathavac chrnu tany api

Knowledge, action and performers of action are of three kinds, as per the triple qualities of material nature. Listen from Me about them.

TEXT 20

sarva-bhutesu yenaikam bhavam avyayam iksate avibhaktam vibhaktesu taj jnanam viddhi sattvikam

Know that knowledge to be in the mode of goodness by which one unified eternal principle is realised in all divergent beings.

TEXT 21

prthaktvena tu yaj jnanam nana-bhavan prthag-vidhan vetti sarvesu bhutesu taj jnanam viddhi rajasam Know that knowledge to be in the mode of passion by which, being characteristically different, sees divergent principles in different beings.

TEXT 22

yat tu krtsna-vad ekasmin karye saktam ahaitukam atattvartha-vad alpam ca tat tamasam udahrtam

That knowledge is known to be in the mode of ignorance which is attracted to a particular ephemeral object as to the perfect Eternal Being and is irrational, delusive, non-real and insignificant.

TEXT 23

niyatam sanga-rahitam araga-dvesatah krtam aphala-prepsuna karma yat tat sattvikamn ucyate

That action is called Satwika which is eternal and is performed without any attachment, love or hatred by one who has no selfish desire.

TEXT 24

yat tu kamepsuna karma sahankarena va punah kriyate bahulayasam tad rajasam udahrtam

While that action is known as Rajas which is performed with great exertion out of arrogance and selfish desires.

TEXT 25

anubandham ksayam himsam anapeksya ca paurusam mohad arabhyate karma yat tat tamasam ucyate

That action is called Tamas, which is performed blindly without any consideration of consequences, loss, malice or might.

TEXT 26

mukta-sango 'naham-vadi dhrty-utsaha-samanvitah siddhy-asiddhyor nirvikarah karta sattvika ucyate

One who is free from all material attachments, devoid of pride, full of patience and enthusiasm, and indifferent to success or failure, is a worker in the mode of goodness.

TEXT 27

ragi karma-phala-prepsur lubdho himsatmako 'sucih

harsa-sokanvitah karta rajasah parikirtitah

One who is given to passions, who hanker after the fruits of hi actions, addicted to worldliness and fond of malice, and who is unholy and is subject to pleasure, pain and grief, is a worker in the mode of passion.

TEXT 28

ayuktah prakrtah stabdhah satho naiskrtiko 'lasah visadi dirgha-sutri ca karta tamasa ucyate

One who is fond of unrighteous and improper acts, prone to mundane activities, whimsical and fraudulent, who speaks disparagingly of others and is indolent, always sulky or sullen and dilatory in habit, is a worker in the mode of ignorance.

TEXT 29

buddher bhedam dhrtes caiva gunatas tri-vidham srnu procyamanam asesena prthaktvena dhananjaya

O Dhananjaya, now I explain you elaborately about the three kinds of intelligence and fortitude, according to the triple qualities of material nature.

TEXT 30

pravrttim ca nivrttim ca karyakarye bhayabhaye bandham moksam ca ya vetti buddhih sa partha sattviki

That intelligence by which one can make clear distinction between inclination and disinclination, duty and non-duty, fear and safety, and bondage and freedom, is established in the mode of goodness.

TEXT 31

yaya dharmam adharmam ca karyam cakaryam eva ca ayathavat prajanati buddhih sa partha rajasi

O Partha, the intelligence by which perfect distinction cannot be made between virtue and vice, duty and non-duty, etc. is in the mode of passion.

TEXT 32

adharmam dharmam iti ya manyate tamasavrta sarvarthan viparitams ca buddhih sa partha tamasi

O Partha, the intelligence which enveloped in foolishness confounds irreligion with religion and forms opposite idea about things, is in the mode of

ignorance.

TEXT 33

dhrtya yaya dharayate manah-pranendriya-kriyah yogenavyabhicarinya dhrtih sa partha sattviki

O Partha, the fortitude in the mode of goodness is that which upholds the functions of mind, life, senses and actions with steadfast concentration.

TEXT 34

yaya tu dharma-kamarthan dhrtya dharayate 'rjuna prasangena phalakanksi dhrtih sa partha rajasi

O Partha, the fortitude in the mode of passion is that which upholds religion, wealth and sense gratification with their fruitive desires.

TEXT 35

yaya svapnam bhayam sokam visadam madam eva ca na vimuncati durmedha dhrtih sa partha tamasi

O Partha, the fortitude in the mode of ignorance is that which foolishly adheres to dream, fear, grief, sadness and inclination.

TEXT 36

sukham tv idanim tri-vidham srnu me bharatarsabha abhyasad ramate yatra duhkhantam ca nigacchati

O best of the Bharatas, hear Me now about the three kinds of happiness by repeated cultivation of which one finds pleasure in it and attains the end of misery.

TEXT 37

yat tad agre visam iva pariname 'mrtopamam tat sukham sattvikam proktam atma-buddhi-prasada-jam

Satwika happiness is that which is born of selfapprobation or realisation, and which, though difficult and unpleasant at the beginning, is yet nectarine and wholesome in the end.

TEXT 38

visayendriya-samyogad yat tad agre 'mrtopamam pariname visam iva

tat sukham rajasam smrtam

Rajas happiness is that which arising from the union of the senses and the phenomenal objects appears to be ambrosial at the beginning, but is really poisonous in the long run.

TEXT 39

yad agre canubandhe ca sukham mohanam atmanah nidralasya-pramadottham tat tamasam udahrtam

That happiness is mentioned a Tamasa which in the beginning as well as in the end causes infatuation of the soul and is born of sleep, indolence and inebriation.

TEXT 40

na tad asti prthivyam va divi devesu va punah sattvam prakrti-jair muktam yad ebhih syat tribhir gunaih

There is no such being in the world, or demigods in the heaven that are possibly free from these triple qualities of material nature.

TEXT 41

brahmana-ksatriya-visam sudranam ca parantapa karmani pravibhaktani svabhava-prabhavair gunaih

O Arjuna, the tormentor of enemies, the duties of Brahmanas, Kshatriyas, Vaisyas and Sudras are divided according to qualities innate in them.

TEXT 42

samo damas tapah saucam ksantir arjavam eva ca jnanam vijnanam astikyam brahma-karma svabhava-jam

Control of internal and external organs of senses, austerity, purity, forbearance, simplicity, knowledge of the self and of Godhead as interpreted in the scriptures, and firm conviction, or faith in the real interpretation of the self, Godhead and matter are the characteristic qualities and duties of a Brahmana.

TEXT 43

sauryam tejo dhrtir daksyam yuddhe capy apalayanam danam isvara-bhavas ca ksatram karma svabhava-jam

Heroism, pomp, patience, dexterity, not to turn away from the battle field, charity, governing the state, are the characteristic qualities and duties of a Kshatriya.

TEXT 44

krsi-go-raksya-vanijyam vaisya-karma svabhava-jam paricaryatmakam karma sudrasyapi svabhava-jam

Farming, tending herds of cattle, and business are the characteristic occupations of a Vaisya, and servitude of the above three classes is the duty of a Sudra.

TEXT 45

sve sve karmany abhiratah samsiddhim labhate narah sva-karma-niratah siddhim yatha vindati tac chrnu

A person who remains engaged in his prescribed duties attains success. Now listen how a person can attain success in life, by performing his ordained duties.

TEXT 46

yatah pravrttir bhutanam yena sarvam idam tatam sva-karmana tam abhyarcya siddhim vindati manayah

By worshipping the Supreme Lord, who is the source of all beings and who is all pervading, through the performance of his prescribed duty, one can attain success.

TEXT 47

sreyan sva-dharmo vigunah para-dharmat sv-anusthitat svabhava-niyatam karma kurvan napnoti kilbisam

Incomplete performance of one's own occupation is better than another's occupation though nicely performed. One does not commit any sin by performing the duties assigned to him, according to his innate nature.

TEXT 48

saha-jam karma kaunteya sa-dosam api na tyajet sarvarambha hi dosena dhumenagnir ivavrtah

O Kaunteya, duties assigned according to nature and qualification, though faulty, should by no means be abandoned. Just as fire, though faulty, should by no means be abandoned. Just as fire, though sometimes, is enveloped by smoke, so also all enterprises are more or less tinged with shortcomings.

TEXT 49

asakta-buddhih sarvatra

jitatma vigata-sprhah naiskarmya-siddhim paramam sannyasenadhigacchati

A person, being detached from material things and happiness and by self control can obtain the results of renunciation. That is the last stage of renunciation.

TEXT 50

siddhim prapto yatha brahma tathapnoti nibodha me samasenaiva kaunteya nistha jnanasya ya para

O son of Kunti, let Me now brief you, how the living entity attains Brahman, the highest perfectional stage.

TEXT 51-53

buddhya visuddhaya yukto dhrtyatmanam niyamya ca sabdadin visayams tyaktva raga-dvesau vyudasya ca

vivikta-sevi laghv-asi yata-vak-kaya-manasah dhyana-yoga-paro nityam vairagyam samupasritah

ahankaram balam darpam kamam krodham parigraham vimucya nirmamah santo brahma-bhuyaya kalpate

A person who is purified by his intelligence, controlled his mind, completely detached from all sensual enjoyments, freed from attachment and hatred, who has aptitude for solitude, is temperate in diet, restrained in action, word and mind, is meditative, and is completely absolved from egotism, pomp, might, lust and wrath - he is a genuine ascetic and he can easily realise Brahman.

TEXT 54

brahma-bhutah prasannatma na socati na kanksati samah sarvesu bhutesu mad-bhaktim labhate param

A person, who is situated in such a divine state at once realises Brahman. He never laments or desires to acquire anything. He sees every living entity equally and in such a state he attains unalloyed devotion unto Me.

TEXT 55

bhaktya mam abhijanati yavan yas casmi tattvatah tato mam tattvato jnatva

visate tad-anantaram

Only through unalloyed devotional service one can understand the Supreme Lord and when one attains full consciousness in devotional service, then he can enter into the abode of the Supreme Lord.

TEXT 56

sarva-karmany api sada kurvano mad-vyapasrayah mat-prasadad avapnoti sasvatam padam avyayam

My devotee, though engaged in all types of activities, attains the eternal and unchangeable realm, due to My mercy and protection.

TEXT 57

cetasa sarva-karmani mayi sannyasya mat-parah buddhi-yogam upasritya mac-cittah satatam bhava

By consecrating all the duties to Me with all your heart and by submitting your intelligence to Me, apply always your mind and attention to Me.

TEXT 58

mac-cittah sarva-durgani mat-prasadat tarisyasi atha cet tvam ahankaran na srosyasi vinanksyasi

If you pay your whole-hearted attention to Me, you will be able to surmount all the impediments by My mercy. If on the other hand, you do not hear Me out of false prestige, you will perish.

TEXT 59

yad ahankaram asritya na yotsya iti manyase mithyaisa vyavasayas te prakrtis tvam niyoksyati

If you won't fight being influenced by that egotism, you will simply be a pretender. Your Kshatriya nature will surely give you an impetus to fight.

TEXT 60

svabhava-jena kaunteya nibaddhah svena karmana kartum necchasi yan mohat karisyasy avaso 'pi tat

O son of Kunti, due to illusion you are unwilling to act according to My direction. But your nature will force you to do so.

TEXT 61

isvarah sarva-bhutanam

hrd-dese 'rjuna tisthati bhramayan sarva-bhutani yantrarudhani mayaya

O Arjuna, the Supreme Lord is situated in the heart of every living entity. He is directing all living entities just like a puppeteer directs his puppets.

TEXT 62

tam eva saranam gaccha sarva-bhavena bharata tat-prasadat param santim sthanam prapsyasi sasvatam

O scion of Bharata, take complete shelter in Him alone. You will attain transcendental peace, and the eternal and blissful abode by His mercy.

TEXT 63

iti te jnanam akhyatam guhyad guhyataram maya vimnrsyaitad asesena yathecchasi tatha kuru

Thus I have told you the most confidential knowledge. By pondering over this minutely, do as you wish.

TEXT 64

sarva-guhyatamam bhuyah srnu me paramam vacah isto 'si me drdham iti tato vaksyami te hitam

Just hear from Me the most confidential knowledge. As you are very dear to Me, I am imparting this most confidential knowledge to you for your betterment.

TEXT 65

man-mana bhava mad-bhakto mad-yaji mam namaskuru mam evaisyasi satyam te pratijane priyo 'si me

Think of Me, be My devotee, worship Me and offer homage to Me. Thus definitely you will attain Me. This is My solemn promise to you, as you are very dear to Me.

TEXT 66

sarva-dharman parityajya mam ekam saranam vraja aham tvam sarva-papebhyo moksayisyami ma sucah

Abandon all religious practices and surrender completely unto Me alone. Don't fear, I shall deliver you from all sins.

TEXT 67

idam te natapaskaya nabhaktaya kadacana na casusrusave vacyam na ca mam yo 'bhyasuyati

This secret knowledge may not be imparted to an irreligious person, or to a non-devotee or to one who is unwilling to serve the Supreme Lord or to him who is envious of Me.

TEXT 68

ya idam paramam guhyam mad-bhaktesv abhidhasyati bhaktim mayi param krtva mam evaisyaty asamsayah

Who imparts such confidential knowledge to My devotees definitely attains Me by pure devotion.

TEXT 69

na ca tasman manusyesu kascin me priya-krttamah bhavita na ca me tasmad anyah priyataro bhuvi

In this world, none is or will be more dear and more serviceable to Me than he.

TEXT 70

adhyesyate ca ya imam dharmyam samvadam avayoh jnana-yajnena tenaham istah syam iti me matih

I declare that he who studies this sacred discourse between us, worships Me through intelligence.

TEXT 71

sraddhavan anasuyas ca srnuyad api yo narah so 'pi muktah subhal lokan prapnuyat punya-karmanam

He too, who listens this conversation attentively, with interest and faith and without envy, attains the abode of pious beings, being freed from the reactions of all sins.

TEXT 72

kaccid etac chrutam partha tvayaikagrena cetasa kaccid ajnana-sammohah pranastas te dhananjaya O Dhananjaya, have you listened this with undivided attention? Have you been disillusioned from your ignorance?

TEXT 73

arjuna uvaca nasto mohah smrtir labdha tvat-prasadan mayacyuta sthito 'mi gata-sandehah karisye vacanam tava

Arjuna said: O Achyuta, by Your mercy, my illusion is disappeared, I have regained my memory, I am settled, my doubts are removed, and now I am ready to act according to Your directions.

TEXT 74

sanjaya uvaca
ity aham vasudevasya
parthasya ca mahatmanah
samvadam imam asrausam
adbhutam roma-harsanam

Sanjaya said: O king, thus I have heard this wonderful soul-stirring conversation between Arjuna and Krishna.

TEXT 75

vyasa-prasadac chrutavan etad guhyam aham param yogam yogesvarat krsnat saksat kathayatah svayam

I have directly heard this most confidential knowledge expounded by Sri Krishna, the veritable Lord of all Yogas, by the mercy of Vyasadeva.

TEXT 76

rajan samsmrtya samsmrtya samvadam imam adbhutam kesavariunayoh punyam hrsyami ca muhur muhuh

O king, whenever I recall this wonderful dialogue between Sri Krishna and Arjuna, I take great pleasure.

TEXT 77

tac ca samsmrtya samsmrtya rupam aty-adbhutam hareh vismayo me mahan rajan hrsyami ca punah punah

O King, I am astounded and overwhelmed with joy time and again when I recall the wonderful form of the Supreme Lord Sri Krishna.

TEXT 78

yatra yogesvarah krsno

yatra partho dhanur-dharah tatra srir vijayo bhutir dhruva nitir matir mama

Where there is Sri Krishna, the Lord of Yoga, and where there is Arjuna, the great archer, there must be opulence, victory, power, success and morality. This is my opinion.

om tatsditi srimad-bhagavad-gitasupanisatsu brahma-vidyayam yoga-sastre sri-krsnarjunasamvade moksa-yogo namastadaso 'dhyayah

Thus ends the Eighteenth Chapter entitled, "The Principle of Salvation" in the Upanisad of Srimad Bhagavad Gita, the science of God, the scripture of Yoga and the divine dialogue between Sri Krishna and Arjuna.

THE GLORY OF THE GITA

gita sastram idam punyam yah pathet prayatah puman visnoh padam avapnoti bhaya sokadi varjitah

gitadhyayana-silasya pranayama parasya ca naiva santi hi papani purva janma krtani ca

malanir mocanam pumsam jala-snanam dine dine sakrd-gitambhasi snanam samsara-mala-nasanam

gita sugita kartavya kim anyaih sastra vistaraih ya svayam padmanabhasya mukha-padmad vinihsrta

bharatamrta sarvasvam visnor vaktrad-vinihsrtam gita-gangodakam pitva punar janma na vidyate

sarvopanisado gavo dogdha gopala-nandanah partho vatsah sudhir bhokta dugdham gitamrtam mahat

ekam sastram devaki-putra-gitam eko devo devaki-putra eva eko mantras tasya namani yani karmapy ekam tasya devasya seva